



พระคิริมานบทสูตร



มรดกเรียนภาษาไทย

หนังสือดีอันดับที่ ๒๖

ISBN	:	974-94946-2-8
พิมพ์ครั้งที่ ๑	:	พฤษจิกายน ๒๕๕๙ : ๕,๕๐๐ เล่ม
รูปเล่ม, เพลท, พิมพ์	:	ก้อนเมฆแอนด์กันย์กรุ๊ป ^{บริษัท ก้อนเมฆและกันย์กรุ๊ป จำกัด ๐๘-๔๔๖๗๗๒๒๒, ๐๘-๙๗๐๓-๓๖๕๐}
ขาดภาพประกอบ, ปก	:	ชัยวัฒน์ สุวัฒนรัตน์
จัดพิมพ์โดยชมรมกัลยาณธรรม	:	๑๐๐ ถ.ประโคนชัย ต.ปากน้ำ อ.เมือง จ.สมุทรปราการ โทร. ๐๘-๗๐๙๗๗๕๕๗ และ ๐๘-๗๐๙๗๗๙๙๙๕ โทรสาร. ๐๘-๗๐๙๗๗๕๕๗
หรือ ชมรมกัลยาณธรรม :	:	๘๙/๖-๗ ซอยศึกษาวิทยา ถ.สาธรเหนือ สีลม บางรัก กทม. โทร. ๐๘-๖๗๕๗๙๙๑-๙ และ ๐๘-๖๗๕๗๙๙๙๙ โทรสาร. ๐๘-๙๖๖๗๘๐๗

สัพพกานัง รัมภานัง เชนาติ
การให้ธรรมะเป็นกาน ย่อมนะการให้กั้งปวง
www.kanlayanatam.com

คำจำกัดนัยบาลล์เบรนกัลยาบันธรรบ

หนังสือพระคิริมานนทสูตร ฉบับเดิมได้รับจากพันโท
อนกร เพื่องฟุ่ง กัลยาณมิตรจากสถานีวิทยุกองทัพบกผู้ช่วย
ยืนสิงดี ๆ ให้ข้าพเจ้าเสมอมา เมื่ออ่านแล้วเห็นว่ามีคุณค่าทาง
ปัญญาอย่างยิ่ง สำหรับผู้ที่แสวงหาทางพันทุกข์ เพราะเป็น
พุทธธรรมที่พระอานนท์เจตจามาเล่าให้พระมหาภัลลสบะและใน
ที่ประชุมพระอรหันต์ฟัง เมื่อครั้งปฐมสังคายนา หลายแห่ง^๔
หลายมุมเป็นสิ่งที่สวนกระแสแก่ความคิดของปัถุชนยกที่จะรู้
เห็นได้เอง พระสูตรนี้จึงเป็นสมือนยาขนาดเนื้อก ซึ่งสามารถ
ทำให้พระคิริมานนท์ ซึ่งอาพาธหนักฟังพระอานนท์แล้วแล้ว
โ愠นิโสมนสิกการ เกิดดวงตาเห็นธรรม จนบรรลุอรหัตผลได้
ทันที

พระสูตรอาจจะเป็นยาข้มสำหรับนักอ่านสมควรเล่น คงจะ
ผู้จัดทำจึงได้ปรับรูปเล่มจัดภาพประกอบ ให้น่าอ่านขึ้น ขอขอบ
คุณคุณชวน ยงยุทธ ที่ช่วยเป็นธุระให้ด้วยศรัทธา และขอให้
อา鼻ิส่งส์แห่งธรรมทานอันสูงส่งนี้จังยังให้สรรพสัตว์ทั้งปวงได้
พันทุกข์ มีปัญญาเห็นแจ้งสู่ผู้อันเกشمคือความดับและเย็น ทุก
ท่าน เทอญ

คงจะผู้จัดทำ

๒๗ ตุลาคม ๒๕๕๘

ສາຕັບ



ໜ້າ



គໍານຳ



ພຣະຕົວມານນທລູ່ຕວ ๗



ຮູບຄື້ນປູ້ປາ ນາມຄື້ນປູ້ປາ ๑๑



ອາລູ່ການຸ້າລູ່ຕົກຮາມຫຼາຍ ๑๕



ເນື້ອງພຣະນິພພານ ๒๗



ຄູ່ຫົວຕໍ່ ๓๕



ຮູ້ອັກລູ່ນີ້ - ຮູ້ອັກຖຸກນີ້ ๔๑



ຄະນະທລູ່ ๔๕



ប្រព័ន្ធលូម្ពាន	៥៣
ទ្វាគ្រឹម - ទ្វាពុកុម្ភ	៥៥
សិតកំបត់សម្រាប់	៦៣
ផ្សេងៗការ តីអូតំន្ម ក្រោលផរេនិភពាន	៧១
ព័ត៌មាន ព័ត៌មាន	៨៣
ទម្រង់ទូទាត់ ១០ ប្រចាំរដ្ឋបាល	៩៣
គុណភាព ឬ ឯកសារ	១០៥
បរាជ្ញូវទៅទៅ	១១៥
រាយនាមអ្នកឈ្មោះទីទាំងរបៀប រៀបចំរបាយការ	១១៥
ផលិតផល និង ឯកសារ របៀប រៀបចំរបាយការ	១២៥
ពុំទិន្នន័យ	១៤៣



විජ්‍යකිරීමානභග්‍යුතර



၂/သ္ထပါဟတု

ເອມແມ ສຸດໍ ເກຳ ສມຍ ກາຄວາ ສາວຕຸຖິຍ
ວິທຣຕີ ແຂຕວນ ອນາຄົມປິນທິກສຸສ ອາຮາມ ຕຕຽງ
ອາຍສຸມາ ຄິຣິມານນຸໂທ ອາພາຮີໂກ ໂທດີຕີ.

ບັດນີ້ຈະແສດປພຣະສູຕຣອັນໜຶ່ງ ອັນໂປຣາণຈາරຍ
ເຈັກລ່າວໄວ່ວ່າ ຄິຣິມານນທສູຕຣ ໄດ້ອ້າງເນື້ອຄວາມແຕ່ກັ້ງ
ປຸ່ມສັບຄາຍນາ ພຣະມາຫາສັບຄາທກເກຣເຈ້າທັບໜາຍ ៥〇〇
ອົງຄໍເປີດໂອກາສໄວ່ໃຫ້ພຣະອານນໍອງຄໍໜຶ່ງ ໄດ້ເຂົ້າມາສູ່ທີ



ประชุมพร้อมกันแล้ว คอยพะอานนท์องค์เดียวกำลังเจริญสมถวิปัสสนาอยู่ ยังไม่ได้สำเร็จพระอรหันต์ ครั้นพระอานนท์เกรเจ้าได้สำเร็จพระอรหันต์แล้ว ก็เข้าจตุตถามา เอาปฐวิกสินเป็นอรามณ์ไปปราภูบันอาสนะท่ามกลางสังฆ์ ให้พระสังฆ์สืบความสงสัยในอรหัตตคุณ ที่ถ้าสัตตบัณณคุหา ปฏิญาณตนในอเศษภูมิ ด้วยประการจะนี้แล้ว พระมหาสังคากหเกรเจ้าทั้งหลายมีพระมหากัสสปะเป็นประธานจึงได้อาราธนาเชื้อเชิญให้พระอานนท์ ขึ้นนั่งเหนือธรรมมาสน์ แสดงสูตรตันตปีก ยกคิริมานนทสูตรนี้ขึ้นเป็นหัวข้อ พระมหากัสสปะเกรเจ้าจึงถามพระอานนท์ว่า

อานนท ดูกอานนท พรหสูตรอันซึ่ว่าคิริมานนทสูตรนั้น พระพุทธเจ้าแสดงแก่บุคคลผู้ใด และตรัสรเทคโนโลย ที่ไหน ประภะอะไรให้เป็นเหตุจึงได้ตรัสรเทคโนโลย มีวิหารพิสดารอย่างไร ขอให้พระอานนท์เจ้า จงแสดงต่อไปในการบัดนี้

อธ โข อายสูมา อานนท ลำดับนี้พระอานนท เกรเจ้า ผู้นั่งอยู่บนธรรมมาสน์ ได้โอกาสแต่พระสังฆ์แล้ว จึงวิสัชนาพระสูตรนี้ มีคำปฏิญาณในเบื้องต้นว่า เอວมเม สุต ดังนี้ ข้าพเจ้าผู้ซึ่ว่าอานนท หากได้สัตบมาแต่พระอุบแก้ว กล่าวคือพระโอษฐ์ของพระพุทธเจ้า มีใจความว่า

เอก สมย สมัยกาลคาบหนึ่ง พระผู้มีพระภาค
สัมมาสัมพุทธเจ้าเสด็จสำราญพระอิริยาบถอยู่ ณ พระ
เขตวันวิหาร อันเป็นอารามของอนาคตบิณฑิกเศรษฐี
สร้างถาวร ใกล้ลักษณะวัดตี ในการนั้นพระผู้เป็นเจ้าชี้อ
ว่าคิริมานนท์แห่งผู้มีอายุ อาพาธิโก เกิดอาพาธหนัก
เหลือกำลังที่จะอดกลั้น พระผู้เป็นเจ้าจึงให้เชิญข้าพเจ้า
เข้าไปยังสำนักของตน แล้วจึงกล่าวว่า อาnanุท ดูกร
อาnanท ข้าพเจ้าผู้ชี้อว่าคิริมานนท์นี้ บังเกิดอาพาธหนัก
เหลือกำลังที่จะอดกลั้น ไม่สามารถจะไปเฝ้าพระผู้มี
พระภาคเจ้าได้ขอนิมนต์ท่านอาnanท์นำอาการ
อาพาธอันร้ายแรงของข้าพเจ้า ไปกราบทูลให้สมเด็จ
พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงทราบ เพื่อทรงพระมหากรุณา
ส่งเคราะห์ให้ทุกข์เวทนาเจ็บปวด ซึ่งเบียดเบียนอยู่ใน
ร่างกายของข้าพเจ้านี้ ระบับอันตรรษานายถด

ข้าพเจ้ารับเตราทีแล้ว ก็เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระ
ภาคเจ้า กราบทูลอาการอาพาธและทุกข์เวทนาตามคำ
สั่งของพระคิริมานนท์ให้ทรงทราบทุกประการ อด โข ใน
กาลครั้งนั้น สมเด็จพระผู้มีพระภาคเจ้า เมื่อได้ทรง
ทราบอาการของพระผู้เป็นเจ้าคิริมานนท์ แล้วจึงตรัสแก่
ข้า ฯ ว่าอาnanท ดูกรอาnanท ท่านจงกลับคืนไปสู่สำนัก
ของท่านคิริมานนท์โดยเร็ว และพระองค์ตรัสต่อไปว่า



ຫຼັບສົນຍາ ບານສົນຍາ

‘ຫາກອ່າຄືດເລືອດລຶກເປັນເຮົາຮ້ອມເປັນຂອງຂອງເວ
ເຮົາກີ່ຈັກບັງຕົ້ນໄດ້ຕາມປະລົງດີວ່າ ລິດຂອງເຮົາຂອງເປັນຂອງຍ່າງນີ້
ຂອງເປັນຂອງຍ່າງນັ້ນ ອຸງຄູ່ຈຳຮາມຫຼຸກເນື້ອຂອງຍ່າທຸກໆຂໍ້ອໍຍ່າຮ້ອນແຍ
ຕັ້ງນີ້ກີ່ອະພີໂດ້ຕາມປරລານາ ນີ້ຫາເປັນເຫັນນັ້ນໄວ່’

วิสุทธิจิตต์ เอานุท ทว สัญญา สุตรา โล^๑ อาพาโธ ฐานโล ปฏิปสุสมเกยุย ดังนี้

ถูกรอ่านที่เมื่อท่านไปถึงสำนักพระคิริมานที่แล้ว ท่านจะบอกสัญญา ๒ ประการ คือ รูปสัญญา ๑ นามสัญญา ๑ คือว่ารูปร่างกายตัวตนทั้งสิ้นก็ดี คือนามได้แก่จิตเจตสิกทั้งหลายก็ดี ให้ปลงธุระเสีย อย่าถือว่ารูปร่างกายจิตเจตสิกเป็นตัวตนและอย่าเข้าใจว่าเป็นของของตน ทุกลิงทุกอย่างความจริงเป็นของภายนอก สิ้นทั้งนั้น

ถูกรอ่านที่ ถ้าหากว่ารูปร่างกายเป็นตัวตนเราแท้ เมื่อล่วงสู่ความแก่เฒ่าชรา ตาฝ้า หูหนวก เนื้อหนังเหี่ยวแห้ง พังโยกคลอนเจ็บปวดเหล่านั้น เราเก็บจับบังคับได้ตามประสงค์ ว่าอย่าเป็นอย่างนั้นอย่าเป็นอย่างนี้ นี่เราบังคับไม่ได้ตามประสงค์ เขาจะเจ็บจะไข้ จะแก่ จะตาย เขายังเป็นไปตามหน้าที่ของเขา เรายอดำนາจที่จะบังคับบัญชาได้ เมื่อตาย เราจะพาเขาไปลักลิ่งลักอันก์ไม่ได้ ถ้าเป็นตัวตนของเราแล้ว เราเก็บคงจะพาเขาไปได้ตามความปรารถนา



ถูกรอานนท์ ถึงจิตเจตสิกกิไม่ใช่ตัวตน ไม่ใช่ของของตน หากว่าจิตเจตสิกเป็นเรารือเป็นของของเรา เราก็จักบังคับได้ตามประสงค์ว่า จิตของเรางabeen อย่างนี้จะเป็นอย่างนั้น จะสุขสำราญทุกเมื่ออย่างทุกข์ อย่างร้อนเยย ดังนี้ก็จะพึงได้ตามประณานา นี่หาเป็นเช่นนั้นไม่ เขาจะคิดอะไรเขา ก็คิดไปเข้าจะอยู่จะไปก็ตาม เรื่องของเขายา เพาะเหตุร่างกายจิตใจเป็นอนัตตา ไม่ใช่ตัวตน ไม่ใช่ของของตน ให้ปลงธุระเสีย อย่าเข้าใจถือเอาว่าเป็นตัวตนและของของตนถัด

ถูกรอานนท์ ท่านคงไปบอกซึ่งสัญญาทั้ง ๒ ประการคือรูปและนามนี้ โดยเป็นอนัตตาไม่ใช่ตัวตน และไม่ใช่ของของตน ให้พระคิริมานท์แจ้งทุกประการ เมื่อพระคิริมานท์แจ้งแล้ว การอาพาธความเจ็บปวด และทุกขเวทนา ก็จะหายจากร่างกายของพระคิริมานท์ หมดสิ้น จะหายอาพาธโดยรวดเร็วด้วย

ภนุเต อริยกสสป ข้าแต่พระอริยกัสสปะผู้ เป็นประธานในสังฆ พระผู้มีพระภาคเจ้าได้ตรัสแก่ข้าฯ ด้วยประการดังนี้แล



ဓාරාභාෂ්ක ප්‍රතිඵල මුද්‍රා

‘ත්‍යා යේ ගෞරා මූල්‍ය ගායන ඉග පීන තුරම න්‍යෝ මැල්ද
යේ මේ තේම තාග ප්‍රාදා ප්‍රාදා යේ ගෞරා මූල්‍ය මැල්ද
ත්‍යා ගෞරා මූල්‍ය ගායන නී තුර පීන තුරම න්‍යෝ මැල්ද මැල්ද
යේ මේ තේම තාග ප්‍රාදා ප්‍රාදා යේ ගෞරා මූල්‍ය මැල්ද’

พท พนนุตร ลำดับนั้นพระผู้มีประภาครเจ้าจึงตรัส
เทคโนโลยี แก่ข้าฯ สืบต่อไปว่า อาณานุท ดูกรอาบนห์ ตัวตน
เราก็ได ตัวตนของผู้อื่นก็ได ตัวตนของสัตว์ดิรัจชานทึ้ง
หลายก็ได ก็มีอยู่แต่กองกระดูกสันด้วยกัน เมมอนกันทุก
ตัวคนและตัวสัตว์ จะหาลิ่งไดเป็นแก้วเป็นแหวนเป็น
แท่งเป็นแท่งทองแต่สักลิ่งสักอันก็หาไม่ได จะหาเอาอัน
ไดเป็นตัวเป็นตน เป็นจิตเป็นเจตสิกของบุคคลผู้ใดก็ไม่มี
ล้วนเป็นอนัตตาหากก่อนสารมีได บุคคลหญิงชาย คฤหัสถ์
นักบวชทึ้งหลาย มาพิจารณาเห็นแจ้งชัดใน รูป นาม จิต
เจตสิก โดยเป็นอนัตตาดังนี้แล้ว ก็จะมีอานิสงส์ไม่มี
ส่วนที่จะพึงประมาณได ท่านพิจารณาแต่คำว่า อภูธิมิญช
เยื่อในกระดูกเท่านั้น ท่านถือเอาอภูธิสัญญาอย่าง
เดียวเป็นอารมณ์ ก็จะผ่องใส่รุ่งเรืองเห็นแจ้งใน
ร่างกายของตนจนไดบรรลุธรรมวิเศษ เหตุถือเอาอภูธิสึก
สัญญาเป็นอารมณ์เห็นอนัตตาแจ่มแจ้งด้วยประการดังนี้

ดูกร อาณานห์ มรณสัญญา พิจารณาความตาย
ก็ไดอภูธิสึกสัญญา พิจารณาองกระดูกก็ได ปฏิกูลสัญญา
พิจารณาร่างกายนี้โดยเป็นของนำเกลียดนำสาอิดสะ^๑
เอียน เต็มไปด้วยหมู่หนอนและจุลินทรีย์มีจำนวนมาก



॥ระศรีบานบกสุตร

ตามลำไส่น้อยลำไส้ใหญ่ ตามเส้นเอ็นทั่วไปในร่างกาย และเต็มไปด้วยเครื่องเน่าของเหมีนเมือยู่ในร่างกายนี้ทุก สิ่งทุกอย่าง ร่างกายนี้นับว่าเป็นของเปล่า ไม่มีอะไร เป็นของเรางสักสิ่งสักอัน เกิดมาสำคัญว่าเป็นสุข ความ จริงก็สุขไปอย่างนั้นเอง ถ้าจะให้ถูกต้องกล่าวว่าเกิดมา เพื่อทุกข์ เกิดมาเจ็บ เกิดมาไข้ เกิดมาเป็นพยาธิเจ็บปวด เกิดมาแก่ เกิดมาตาย เกิดมาพลัดพรากจากกัน เกิดมา หาความสุขมิได้

ความสุขนั้นถ้าพิจารณาดูให้ละเอียดแล้วมีน้อย เหลือประมาณ ไม่พอแก่ความทุกข์ นอนหลับนั้นแหละ นับว่าเป็นความสุข แต่เมื่อมาพิจารณาดูให้ละเอียดแล้ว ซึ่งเป็นทุกข์ไปเสียอีก ถ้าผู้ใดพิจารณาเห็นตามดังเรา ตถาคตแสดงมานี้เป็นนิมิตอันหนึ่ง ครั้นจดจำได้แน่นอน ในตนแล้ว ก็เป็นเหตุให้ได้มรรคผลนิพพานในปัจจุบันนี้ โดยไม่ต้องส่งสัย

ดูกรอาบนท์ นักประชญ์ทั้งหลายผู้ฉลาดด้วย ปัญญา ท่านบำเพ็ญอสุภานุสสติกรรมฐาน ประราณ เอาพระนิพพานเป็นที่ตั้งใน ท่านย่อ้มถือเอาอสุภะในตัว



เป็นอารมณ์ของกรรมฐาน ถ้ายังเอาอสุกะภัยนอกเป็นอารมณ์อยู่แล้ว ยังไม่เต็มทางปัญญา เพราะยังอาศัยสัญญาอยู่ ถ้าเอาอสุกะในตัวเป็นอารมณ์ของกรรมฐาน ได้จะเป็นที่สุดแห่งทางปัญญา เป็นตัววิปัสสนาญาณได้

ดูกรอ่านที่ บุคคลผู้ได้ประถนาพระนิพพาน จงยังอสุกกรรมฐานในตนให้เห็นแจ้งชัดเกิด ครั้นไม่เห็น ก็ให้พิจารณาปฎิภูลสัญญาลงในตนว่า แม้ตัวของเรานี้ ถึงยังมีชีวิตอยู่ก็เป็นของไฟฟังเกลียดฟังเบื่อหน่ายยิ่งนัก ถ้าหากว่าไม่มีหนังห่อหุ้มเอาไว้แล้ว ก็จะเป็นของน่าเกลียดเหมือนอสุกะแท้ เพราะมีหนังหุ้มห่อไว้จึงพอดูได้อันที่แท้ตัวตนแห่งเรานี้จะตั้งอยู่ได้ ก็ด้วยลมอัสสาสะ ปัสสาสะเท่านั้น ถ้าขาดลมหายใจเข้าออกแล้ว ตัวตนนี้ ก็จะเน่าเปื่อยผุพังไป แต่นั้นก็จะเป็นอาหารของสัตว์ทั้งหลายมีหนอนเป็นต้น จะมาเจาะใช้กิน



ส่วนลมหายใจเข้าออกซึ่งเป็นเจ้าชีวิตนั้นแล้ว ก็ เป็นอนัตตา ไม่ใช่ตัวไม่ใช่ของของตัว เขายากอยู่เขาก็ ออยู่ เขายากดับเขาก็ดับ เราจะบังคับบัญชาไม่ได้ตาม ประการณा ถ้าขาดลมหายใจเข้าออกแล้ว ความสุข ความงามในตน และความสุขความงามภายนอก คือ บุตรภรรยาและข้าวของเงินทอง เครื่องอุปโภคบริโภค ทั้งปวงก็ย่อมหายไปสิ้นด้วยกันทั้งนั้น เหลียวซ้ายแล ขวาจะได้เห็นบุตรภรรยาและหวานก์หมายได้ ต้องอยู่คนเดียวในป่าช้า หากผู้ใดจะเป็นเพื่อนสองมิได้

ถูกรอานนท์ บุคคลผู้ได้พิจารณาเห็นอสุกรรม ฐาน ๗๔ ประการ เห็นซากผิดบในตน ซึ่ว่าได้ถือเอา ความสุขในทางพระนิพาน





វិរីទីរីក្រាមសុក្រម្បាប

‘ការពេលវេលាលើការរម្យានី កើតឡើងនៃប៊ែនអំពី
និរោងការឃុំលុងគុំងុំងុំ ដើម្បីបើកប្រើប្រាស់
ក្នុងចុះក្នុង និងលើកក្នុង ដើម្បីបើកប្រើប្រាស់
ក្នុងចុះក្នុង និងលើកក្នុង ដើម្បីបើកប្រើប្រាស់
ក្នុងចុះក្នុង និងលើកក្នុង ដើម្បីបើកប្រើប្រាស់’

ให้ปลงจิตลงในเกสَا (ผม) ให้เป็นอสุภะแล้วให้สำคัญในเกสานั้นว่าเป็นอนัตตา แล้วเอาโลมา (ขน) ตั้งลงปลงจิตให้เห็นเป็นอสุภะเป็นอนัตตา แล้วอาบานชา (เล็บ) ทันตา (พัน) ตั้งลงปลงจิตให้เห็นเป็นอสุภะเป็นอนัตตา แล้วให้อาตโโล (หนัง) ตั้งลงตามลำดับไป จนถึงมัตตากเมาต์กลุ่มคัปเป็นที่สุด พิจารณาให้เป็นเป็นอสุภะ เป็นอนัตตาโดยนัยเดียวกัน

อุกรอ่านนี้ เราตถาคตแสดงมานี้โดยพิศดาร ให้กวางวางทั้งเบื้องต้นและเบื้องปลาย แท้จริงบุคคล ผู้มีปัญญาสูร์แล้ว ก็ให้ส่งเคราะห์ลงใน อนิจจัง ทุกขัง อนัตตา เท่านั้น บุคคลผู้มีปัญญาจะเจริญอสุภารมฐาน ท่านมิได้เจริญแต่ต้นลำดับไปจนถึงปลาย เพราะเป็นการเนินช้า ท่านยกอาการอันได้อันหนึ่งขึ้นพิจารณา ส่งเคราะห์ลงใน อนิจจัง ทุกขัง อนัตตา ท่านก็ย่อมได้ถึงมรรคผลนิพพานโดยสะดวก

การที่เจริญอสุภารมฐานนี้ ก็เพื่อจะให้เบื้องหน่ายในร่างกายของตนอันเห็นว่าเป็นของสวายภาน ทั้งวัตถุภายในและภายนอกให้เห็นเป็นของเบื้อยเน่าผุพัง จะ



ໄດ້ຍົກຕນໃຫ້ພັນຈາກກີເລສຕັນທາ ຜູມືປັນຍາຮູ້ແລ້ວໄມ່ຄວາມ
ຫື່ນໝາຍືນຕື່ໃນຮູປຕນແລະຜູ້ອື່ນທີ່ງຮູປທຸງຮູປໝາຍ ທັ້ງວັດຖຸ
ຂ້າວຂອງດີ່ງມາປະນົຟບຮຽງອຍ່າງໃດຍ່າງໜຶ່ງເລຍ
ເພຣະວ່າຄວາມຮັກທີ່ບໍປວນນັ້ນເປັນກອງກີເລສທີ່ບສິນ ຄ້າ
ໜ້າມໃຈໃຫ້ທ່າງຈາກກອງກີເລສໄດ້ ຈຶ່ງຈະໄດ້ຮັບຄວາມສຸຂທັ້ງ
ໜ້າຕິນີ້ແລະໜ້າຕິໜ້າ ຄ້າຫາກໃຈຢັ້ງພວັນອູ້ງໃນກອງກີເລສ
ແລ້ວ ຄື່ງແມ້ຈະໄດ້ຮັບຄວາມສຸຂສບາຍກີ້ເພີຍໜ້າຕິນີ້ທ່ານັ້ນ
ເບື້ອງໜ້າຕ່ອໄປໄໝເມື່ອທາງທີ່ຈະໄດ້ເສວຍສຸຂ ມີແຕ່ເສວຍທຸກໆ
ໂດຍຕ່າຍເຕີຍ ຜູມືປັນຍາເມື່ອໄດ້ເຈີລູອສຸການຸສສຕິກຮົມ

ฐาน เออาท์ติํສາກර ๗๙ เป็นอารมณ์ กົງວະລະກອງ
ກີເລສຕັນຫາໃໝ່ຂາດສູງ ເມື່ອຮູ້ແລ້ວປົງບັດຕາມຈິງຈະເຫັນ
ພລເປັນກຸຄລຕ່ອໄປ ເມື່ອຮູ້ແລ້ວໄມ່ປົງບັດຕາມກົງຫາພລ
ອານີສັງສົມໄດ້ ເພຣະລະກີເລສຕັນໜາມໄດ້ ເບຣີຍບ່ອນ
ບຸກຄລຜູ້ຕກເຂົ້າໄປໃນກອງເພລິງ ເມື່ອຮູ້ວ່າເປັນກອງເພລິງ ກີ
ຮົບໜຶກອອກໜີຈິບຈະພັນຄວາມຮ້ອນ ຄ້າຮູ້ວ່າຕົວຕກເຂົ້າອູ່
ໃນກອງເພລິງ ແຕ່ມີໄດ້ພຍາຍາມທີ່ຈະໜຶກອອກໜີອອກ ຈະ
ພັນຈາກຄວາມຮ້ອນຄວາມໄໝໜ້ອຍຢ່າງໄຮດ້ ຂ້ອອຸປະນິຈັນໄດ້
ບຸກຄລຜູ້ຮູ້ແລ້ວວ່າສິນນີ້ເປັນໂທເແຕ່ມີໄດ້ລະເສີຍ ກີມີໄດ້ພັນ
ຈາກໂທເໜືອນກັບຜູ້ໄໝ່ພັນຈາກກອງເພລິງຈະນັ້ນ

ດູກຮອານນີ້ ຜູ້ຮູ້ແລ້ວມີໄດ້ທຳຕາມນັ້ນ ຈະນັບວ່າ
ເປັນຜູ້ຮູ້ໄໝ່ໄດ້ ເພຣະໄໝ່ເກີດມຣຄເກີດພລເລຍ ເຮາຕາຄຕ
ອນຸໝາດຕັ້ງສາສນອຣມຄຳສັ່ງສອນໄວ້ນີ້ ກີເພື່ອວ່າເມື່ອຜູ້ຮູ້
ແລ້ວວ່າສິນໄດ້ເປັນໂທໃຫລະເສີຍ ມີໃຫ້ຕັ້ງໄວ້ເພື່ອອ່ານເລັ່ນ ພັ້ນ
ເລັ່ນ ພູດເລັ່ນ ເທົ່ານັ້ນ ບຸກຄລທັ້ງໝາຍລ້ວນເສວຍທຸກໆໃນ
ມນຸ່ງຍໍແລະໃນອບາຍກຸມທັ້ງນັ້ນ ໄມໃໝ່ສິ່ງອື່ນເລຍ ເປັນ
ເພຣະກີເລສຮາຄະຕັນຫາຍ່າງເດືອວ ຄ້າບຸກຄລຍັງໄໝ່ພັນ
ຈາກກີເລສຮາຄະຕັນຫາຕຽບໄດ້ ກີຍັງໄໝ່ເປັນຜູ້ພັນຈາກ
ອບາຍທຸກໆໄດ້ຈົນຕຽບນັ້ນ ບຸກຄລຜູ້ຍັງມີໄດ້ພັນຈາກກີເລສ



රາຄະຕົມທານັ້ນ ຈະທຳບຸญໃຫ້ທານສ້າງກຸລອຍ່າງແຂັງແຮງເທົ່າໄດ້ກີດ ກີຈະໄດ້ເສຍຄວາມສຸຂໃນມນຸ່າຍໂລກແລະເຫວໂລກເພີຍເຫັນນັ້ນ ທີ່ຈະເສຍສຸຂໃນພຣະນິພພານນັ້ນ ເປັນອັນໄມ່ໄດ້ເລຍ

ถ້າປະສົງຄໍຕ່ອພຣະນິພພານແທ້ ໃຫ້ໂກນເກລົາເຂົາບາວີໃນພຣະຄາສານາ ໄນວ່າບຸຮູ່ໝີ້ຍໍາຍ ຄ້າທຳໄດ້ອ່າຍນີ້ ຂຶ້ວ່າປົງບັດໃກລ້າຕ່ອພຣະນິພພານ ເພວະວ່າເມືອນນິພພານ ນັ້ນປຣາສຈາກກີເລສຕົມຫາ ຜູ້ມີປັນຍາເມື່ອປຣາດນາຄວາມສຸຂໃນພຣະນິພພານ ຈົນອອກບາວີໃນພຣະພຸທອຄາສານາ ແລ້ວຕັ້ງໃຈເຈີບສົມຄວິປສສນາ ອຍ່າໃຫ້ລົບໂລກຫຼົງທາງ ຄ້າ



ไม่รู้ทางพระนิพพาน มีแต่ตั้งหน้าประณานเอ่าเท่านั้น
ก็จะหลงขึ้นไปในอุปพรหม ซึ่ว่าหลงโลกหลงทางไป
ในภาพต่าง ๆ ให้ห่างจากพระนิพพานไป

การทำบุญกุศลทั้งหลายนั้น มิใช่ว่าจะให้บุญนั้น
พาไปในที่อื่น จนทำเพื่อระงับดับกิเลสอย่างเดียว อย่า
เข้าใจว่าทำบุญกุศลแล้ว บุญกุศلنั้นจะยกເອາတ้วนนำ
เข้าไปสู่พระนิพพานเข่นนั้นหมายได้ ทำเพื่อจะระงับกิเลส
ตัณหาแล้วจึงจะไปพระนิพพานได้ กิเลสตัณหานั้นมีอยู่
ที่ตัวของเราระ ถ้าเราไม่ทำให้ดับ គ่าจะมาช่วยดับให้ ต้น
เหง้าเค้ามูลของกิเลสตัณหាយู่ที่เรา ถ้าเราดับไม่ได้ก็ไม่
ถึงซึ่งความสุขในพระนิพพานเท่านั้น





ເມືອງພຣະນິພພານ

‘ເນື້ອງພຣະນິພພານ ລູ່ຖືສູດຂອງໂລກ
ຕີດ ເລັກ ປໍ່ມູນມາ ເປົ້າທາງໄປພຣະນິພພານ
ຄ້າວ້ອຍ່າງເນື້ອງສິຫງທີ່ອຳຄົງພຣະນິພພານໄດ້ນຳງ
ແພ່ເນື້ອງໆ ແລ້ວລູ່ເປົ້ານັ້ນ ກົດຈຳຕໍ່ອົງພາກເພື່ອຮພຍາມເຕັມທີ່’

ตทหนูตร์ ในลำดับนั้น พระผู้มีพระภาคเจ้าจึง
ตรัสเทศนาต่อไปอีกว่า อาณุท ดูกรอาณท์ นิพุพาน
นครนำม อันซึ่อว่าเมืองพระนิพพาน ย่อมตั้งอยู่ในที่สุด
แห่งโลก โลกมีที่สุดเพียงใด พระนิพพานก็ตั้งอยู่ที่สุดนั้น
พระนิพพานเป็นพระมหานครอันใหญ่ เป็นที่บรรมสุขหาที่
ประยิบมิได้ คำที่ว่าที่สุดแห่งโลกนั้น จะถือเอาอากาศ
โลกหรือจกรวาลโลกเป็นประมาณนั้นมิได้ อากาศโลก
และจกรวาลมีที่สุดเบื้องตាگ๊ะเพียงใต้แผ่นดิน แผ่นดินนี้
มีน้ำรอง ใต้น้ำนั้นมีลม ลมนั้นหนาได้ ๙ แสน ๔ หมื่น
โยชน์สำรอน้ำไว้ ใต้ลมนั้นลงไปเป็นอากาศหาที่สุดมิได้
ที่สุดโลกเบื้องตាگ๊ะเพียงลมเท่านั้น อันว่าที่สุดแห่ง
จกรวาลโลกเบื้องขวาบนนี้มีอนันตจกรวาลเป็นเขต นอก
อนันตจกรวาลออกไปเป็นอากาศว่าง ๆ อยู่ จึงว่าโดย
ขวาบนนี้มีอนันตจกรวาลเป็นที่สุด อันว่าที่สุดแห่งจกรวาล
โลกเบื้องบนนั้น มีอรุปพรหมเป็นเขตเฉพาะอรุปพรหม ๔
ชั้นนั้น พระพุทธเจ้าตรัสว่าเป็นนิพพานพรหมหรือ
นิพพานโลก นิพพานโลกนี้เป็นที่ไม่สิ้นสุด ส่วนว่านิพพาน
ของพระพุทธเจ้า ซึ่งมีนามว่าโลกุตตรนิพพาน เป็น
นิพพานที่สุดที่แล้ว



ต่ออธิปกรณ์ ๔ ขั้นขึ้นไป ก็เป็นแต่อาการ
ว่าง ๆ ออยู่ จึงว่าที่สุดเบื้องบนเพียงอธิปกรณ์เท่านั้น จะ
เข้าใจเอาเองว่าสมรองน้ำและอนันตจักรวาลและอธิป
กรณ์เป็นที่สุดของโลก เมืองพระนิพพานคงตั้งอยู่ใน
ที่สุดของโลกเหล่านั้น ดังนี้ พระพุทธเจ้าจึงห้ามว่า อย่า
พึงเข้าใจอย่างนั้นเลย ที่ทั้งหลายเหล่านั้น คร ฯ ก็ไม่
สามารถจะไปถึงด้วยกำลังกาย หรือด้วยกำลังพากหะมี
ยานช้างยานม้าได้ อย่าเข้าใจว่าเมืองนิพพานตั้งอยู่ในที่
ของโลกเหล่านั้น หรือตั้งอยู่ในที่แห่งนั้นแห่งนี้ อย่า
เข้าใจว่าตั้งอยู่ในที่ใดที่หนึ่งเลย แต่ว่าพระนิพพานนั้น
หากมีอยู่ในที่สุดของโลกเป็นของจริงไม่ต้องสงสัย ให้
ท่านทั้งหลายศึกษาให้เห็นโลก รู้โลกเสียให้ชัดเจน ก็จัก
เห็นพระนิพพาน พระนิพพานก็ตั้งอยู่ในที่สุดแห่งโลกนั้น
เอง

ดูกรawanท์ บุคคลทั้งหลายถึงที่สุดโลกออก
จากโลกได้แล้ว จึงซื่อว่าถึงพระนิพพาน และรู้ด้วยว่าเป็น
ผู้พ้นทุกข์แล้วและอยู่สุขสำราญนานใจทุกเมื่อ หาความ
เร้าร้อนโศกเศร้าเสียใจมิได้ ถ้าผู้ใดยังไม่ถึงที่สุดโลก ยัง
ออกจากโลกไม่ได้ทราบได้ ก็ซื่อว่ายังไม่ถึงพระนิพพาน



ຈະຕ້ອງທັນຖຸກົບໜ້ອຍໃຫຍ່ທັງໝາຍ ແກິດ ຖ ຕາຍ ພ ກລັບ
ໄປກລັບມາຫາທີ່ສຸດມີໄດ້ອູ່ຕຽບນັ້ນ

ບຸຄຄລທັງໝາຍເປັນຜູ້ຕ້ອງກາຣພຣະນິພພານແຕ່ຫາ
ຮູ້ໄໝວ່າພຣະນິພພານນັ້ນເປັນຍ່າງໄຣ ອູ່ທີ່ໃໝ່ ກາຣປົງບັດ
ໃນທານ ສිລ ສມາຮີ ປັບປຸງ ອັນເປັນທາງໄປສູ່ພຣະນິພພານກີ່
ໄມ່ເຂົ້າໃຈ ເມື່ອໄໝຮູ້ໄໝເຫັນໄໝເຂົ້າໃຈ ແລ້ວຈະໄປສູ່ພຣະ
ນິພພານນັ້ນເປັນກາຣລຳບາກຍິ່ງນັກ ເປີຍບ່ອນຄົນ ແລ້ວ
ຜູ້ທີ່ນຶ່ງຕາບອດ ຜູ້ທີ່ນຶ່ງຕາດີ ຈະວ່າຍໍ່ຂ້າມນໍ້າມໜານທີ່ອັນ
ກວ້າງໃຫຍ່ ໃນຄົນທັ້ງ ແລ້ວ ນັ້ນ ຜູ້ໃຈຈັກຄື່ງຝຶ່ງຂ້າງໂນັນກ່ອນ
ຄົນຜູ້ຕາດີຕ້ອບຄື່ງກ່ອນ ສ່ວນຄົນຜູ້ຕາບອດນັ້ນ ຈະວ່າຍໍ່ຂ້າມ
ໄປຄື່ງຝຶ່ງພາກໂນັນໄດ້ແສນຍາກແສນລຳບາກ ບາງທີ່ຈະຕາຍ
ເລີຍໃນທ່າມກລາງແມ່ນໍ້າພຣະໄມ່ຮູ້ໄໝເຫັນວ່າຝຶ່ງອູ່ທີ່ໃໝ່



ข้ออุปมาณัจฉนได คนไม่รู้ไม่เห็นพระนิพพานอยู่
ที่ไหนเป็นอย่างไร ทางจะไปก็ไม่เข้าใจเป็นแต่อยากได
อยากรถึง อยากรไปพระนิพพาน เมื่อเป็นเช่นนี้การได้การ
ถึงของผู้นั้นก็ต้องเป็นของลำบากยากแคร้นอยู่เป็นของ
ธรรมดា บางที่จะตายเสียเปล่า จะไม่ได้เงื่อนค้าของ
พระนิพพานเลย ผู้ศึกษาพึงเข้าใจว่า พระนิพพานอยู่
ที่สุดของโลก ศีล สมาริ ปัญญา เป็นทางไปพระนิพพาน
ถ้ารู้อย่างนี้ยังมีทางที่จะถึงพระนิพพานได้บ้าง แม้เมื่อรู้
แล้วอย่างนั้น ก็จำต้องหากเพิรพยายามเต็มที่ จึงจะถึง
เหมือนคนตาดีว่ายขามน้ำก็ต้องพยายามจนสุดกำลังจึง
จะขามพันได มีอุปไมยเหมือนกันจันนั้น

ถูกร่านนท์ บุคคลทั้งหลายผู้บรรณาพระ
นิพพานควรศึกษาให้รู้แจ้ง ครั้นรู้แจ้ง แล้วลุถึงกิตาม ไม่
ถึงกิตาม ก็ไม่เป็นทุกข์แก่ใจ ถ้าไม่รู้แต่อยากไดย้อมเป็น
ทุกข์มากนัก เปรียบเหมือนบุคคลอยากได้วัตถุสิ่งหนึ่ง
แต่หากไม่รู้จักวัตถุสิ่งนั้นถึงวัตถุสิ่งนั้นจะมีอยู่จำเพาะหน้า
ก็ไม่อาจถือเอาได เพราะไม่รู้ ถึงจะมีอยู่ก็มีเปล่า ๆ ส่วน
ตัว ก็ไม่หายความอยากรได จึงเป็นทุกข์ยิ่งนัก ผู้



ประรรณานะนิพพาน แต่ไม่รู้จักระนิพพานก็เป็นทุกข์ เช่นนั้น จะถือเสียว่าไม่รู้ก็ช่างเถอะ เราประรណาเอา คงจะได้ คิดอย่างนี้ก็ผิดไป ใช่ไม่ได้ แม้แต่ผู้รู้แล้วตั้ง หน้าบากบั่นขวนขวยจะให้ได้ให้ถึง ก็ยังเป็นการยาก ลำบากอย่างยิ่ง บุคคลผู้ไม่รู้ไม่เห็นพระนิพพานและจะ ถึงพระนิพพาน จะมีมาแต่ที่ไหน

อย่าว่าแต่พระนิพพานเลยแม้จะกระทำการสิ่ง ใดก็ตี เป็นต้นว่า ช่างเงิน ช่างทอง ช่างเหล็ก ช่างไม้ ช่าง วาดเขียน ต่าง ๆ เป็นต้น ต้องรู้ด้วยใจหรือเห็นด้วยตา เสียก่อนจึงจะทำสิ่งนั้นให้สำเร็จได้ ผู้ประรណาพระ นิพพานก็ต้องศึกษาให้รู้จักระนิพพานไว้ก่อน จึงจะได้ จะมาตั้งหน้าประรណาเราโดยความไม่รู้นั้นมีทางได้ มาที่ไหน



ถูกรอานนท์ บุคคลทั้งหลายควรจะศึกษาให้รู้
ให้แจ้งทางของพระนิพพานไว้ให้ชัดเจนแล้วไม่ควร
ประมาท แม้ปรารถนาจะไปก็ไป แม้ไม่ปรารถนาจะไปก็
อย่าไป ครั้นเห็นดีแล้ว จิตประสงค์แล้ว ก็ให้ปฏิบัติใน
ทางของพระนิพพานด้วยจิตอันเลื่อมใสก็อาจจะสำเร็จ
หากไม่สำเร็จก็จะเป็นอุปนิสัยต่อไป ผู้ที่ไม่รู้แม้
ปรารถนาจะไปหรือไปอยู่ใกล้ที่นั้นบ่อย ๆ ก็ไม่อาจถึง
 เพราะเข้าใจผิดคิดว่าอยู่ที่นั้นที่นี่ ก็เลยผิดไปตามจิตที่คิด
 หลงไปหลงมายอยู่ในวังวนสังสาร ไม่มีวันที่จะถึงพระ
 นิพพานได้





គ្រីត់

‘អូនវេបុចគលដូងធម៌ត្រូនរោនិពពាណន័យតែលុងឱ្យរួមលេង
ប្រភេកម្លើតែលុងវៅ រោនិពពាណិមីលូយុទ្ធន័យន័យ ។
ជីតំកម្មណះលាការរួមយ៉ាងន័យ ។ តែលុងវីរីលេងខ័ត្ត
ធម៌កាត់វេត់ពិឃុងលាការវេបុចនិពពាណ ។ តែយបាក
នៅតីវិនិមីលេងខ័ត្តប៉ែនន័យគ្រីត់គ្រីត់លេយ៉ា’

ถูกกรอานนท์ บุคคลผู้ไม่รู้ ไม่แจ้งไม่เข้าใจในพระนิพพาน ไม่ควรจะสั่งสอนพระนิพพานแก่ท่านผู้อื่น ถ้าขึ้นสั่งสอนก็จะพาท่านหลงหนทาง จะเป็นบาปเป็นกรรมแก่ตน ควรจะสั่งสอนแต่เพียงทางมนุษย์สุคติ สวารค์สุคติ เป็นต้นว่า สอนให้รู้จักทาน ให้รู้จักศีล ๕ ศีล ๔ ให้รู้กุศลกรรมบทให้รู้จักปฏิบัติมารดาบิดา ให้รู้จักอุปचญาติอาจารย์ ให้รู้จักก่อสร้างบุญกุศลต่าง ๆ ที่เป็นประโยชน์แก่ตนและผู้อื่นเพียงเท่านี้ก็อาจจะได้มุนษย์สมบัติ สวารค์สมบัติพอสมควรอยู่แล้ว ส่วนความสุขในโลกุตตรนิพพานนั้น ผู้ใดต้องการจริงต้องปรึกษาศีล ๕ ศีล ๑๐ ศีลประปาติโมกข์เสียก่อนจึงเชื่อว่าเข้าใกล้ทาง มีโอกาสที่จะได้จะถึงโลกุตตรนิพพานโดยแท้ แม้ผู้ที่จะเจริญทางพระนิพพานจริง จึงไปอยู่เล่าเรียน ถ้าจะไม่สำเร็จโลกุตตรนิพพานได้ เพราะว่าทางแห่งโลกุตตรนิพพานนี้เล่าเรียนได้ด้วยยากยิ่งนัก ด้วยเหตุสัตว์ยินดีอยู่ในการคุณอันเป็นข้าศึกแก่พระนิพพานโดยมาก

ภนุเต อริยกัสสป ข้าแต่พระอริยกัสสปะ ผู้มีอายุพระพุทธเจ้าได้ตรัสเทศนาแก่ข้าฯ อานนท์ด้วยประการดังนี้



ครุกีรී : สาม



ขอให้พระสงข์ทั้งหลายจงทราบด้วยผลญาณแห่งตน ดังได้แสดงมานี้ถูกต้อง

ท่านนั่นตรำ ลำดับนั้นพระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนา ต่อไปอีกว่า อาบนุท ดูกรอาบนที อันว่าบุคคลทั้งหลาย ผู้ปรารถนาซึ่งพระนิพพานควรแสวงหาซึ่งครูที่ดี ที่อยู่ เป็นสุขสำราญมีได้ประมาท เพราะพระนิพพานไม่ เมื่อนของสิ่งอื่น อันของสิ่งอื่นนั้นมีอัปดิตipoแล้วก็มี ทางแก้ตัวได้ หรือไม่สู้เป็นอะไرنัก เพราะไม่ละเอียด สุขุมมาก ส่วนพระนิพพานนี้จะเอียดสุขุมที่สุด ถ้าผิด แล้วก็เป็นเหตุให้ได้รับความทุกข์เป็นนักหนา ทำให้หลง ลอกหลงทางห่างจากความสุข ทำให้เสียประโยชน์นี้ เพราะอาจารย์ ถ้าได้อาจารย์ที่ถูกที่ดี ก็จะได้รับผลที่ถูก ที่ดี ถ้าได้อาจารย์ที่ไม่รู้ไม่ดีไม่ถูกไม่ต้อง ก็จะได้รับผลที่ ผิดเป็นทุกข์ พาให้หลงลอกหลงทาง พาให้เวียนว่ายตาย เกิดอยู่ในวังภูษะสารสิ้นกาลนาน

เปรียบเหมือนผู้จะพาราไปในที่ตำบลใดตำบลหนึ่ง แต่ผู้นั้นไม่รู้จักตำบลนั้น แม้เราเองก็ไม่รู้ เมื่อกระนั้น ใจนเข้าจึงจะพาราไปให้ถึงตำบลนั้นได้เล่า ข้ออุปมา้นี้



ฉันได อาจารย์ผู้ไม่รู้พระนิพพานและจะพาเราไป
พระนิพพานนั้น ก็จะพาเราลงโลกหลงทางไป ๆ มา ๆ
ตาม ๆ เกิด ๆ อยู่ในวัฏจักรสังสาร ไม่อาจจะถึงพระ
นิพพานได เหมือนคนที่ไม่รู้จักทำบลที่จะไปและเป็นผู้พาก
ไป ก็ไม่อาจจะถึงได มีอุปไมยฉันนั้น ผู้คบครูอาจารย์ที่
ไม่รู้ดีและไดผลที่ไม่ดี มีในโลกมิใช่น้อย เหมือนดั่งพระ
องคุลิมาลเตระไปเรียนวิชานิสำนักครูผู้มีทิภูณุสืออันผิดได
รับผลที่ผิด คือเป็นมหาโจรส่าคนล้มตายเสียนับด้วยพัน
หากเราตถาคตรู้เห็นมีความสังสารเวทนามาข่องในข่าย
สยัมภูณุณ จึงไดไปโปรดทราบให้ละเสียซึ่งพยศอันร้าย
เป็นการลำบากมิใช่น้อย ถ้าไม่ไดพระตถาคตแล้ว พระ
องคุลิมาลก็จักไดเสวยทุกข์อยู่ในวัฏจักรสังสารสิ้นชาติเป็น
อันมาก

ดูกรอ่านที่ บุคคลผู้ไม่รู้พระนิพพานไม่ควรเป็น
ครูสั่งสอนท่านผู้อื่นในทางพระนิพพานเลย ต่างว่าจะสั่ง
สอนเขาว่าจะสั่งสอนว่ากระไร เพราะตัวไม่รู้ เปรียบเหมือน
บุคคลไม่เคยเป็นช่างเยียนหรือช่างต่าง ๆ มาก่อนแล้ว
และอยากเป็นครูสั่งสอนเขาว่าจะบอกแก่เขาว่ากระไร
 เพราะตัวเองก็ไม่รู้ไม่เข้าใจจะเอาอะไรไปบอกไปสอนเขาว่า

จะเอาแต่คำพูดเป็นครูทำตัวอย่างให้เขาเห็นเช่นนั้นไม่ได้ จะให้เขาเล่าเรียนอย่างไร เพราะไม่มีตัวอย่างให้เขาเห็น ด้วยตาให้รู้ด้วยใจ เขายจะทำตามอย่างไรได้ ตัวผู้เป็นครูนั้นแล้วต้องทำก่อนถ้าทำไม่ได้ก็ไม่ควรเป็นครูสอนเขา ถ้าขึ้นเป็นครูก็จะพาเขางลงโลกลงทาง เป็นบาปเป็นกรรมแก่ตัวนักหนาทีเดียว พระพุทธเจ้าตรัสแก่ข้า ฯ อาบนห์ดังนี้แล

๑ ท่านนุตริ ลำดับนั้น พระพุทธเจ้าตรัสเทศนาต่อไปอีกว่า อาบนุท ดูกรอาบนท อันว่าบุคคลผู้จะสอนพระนิพพานนั้นต้องให้รู้แจ้งประจักษ์ชัดเจนว่า พระนิพพานมีอยู่ในที่นั้น ๆ มีลักษณะอาการอย่างนั้น ๆ ต้องรู้ให้แจ้งชัด จะกล่าวแต่เพียงว่าจากวานิพพาน ๆ ด้วยปากแต่ใจไม่รู้แจ้งชัดเช่นนั้นไม่ควรเชื่อถือเลย ต้องให้รู้แจ้งชัดในใจก่อนจึงควรเป็นครูเป็นอาจารย์สอนท่านผู้อื่นต่อไปจะเป็นเต็อกกีตาม ผู้ให้ภูเก็ตตาม ถ้ารู้แจ้งชัดซึ่งพระนิพพานแล้ว ก็ควรเป็นครูเป็นอาจารย์และควรนับถือเป็นครูเป็นอาจารย์ได้ แม้จะเป็นผู้ให้ภูสูงศักดิ์สักปานได้ก็ตาม ถ้าไม่รู้ไม่เข้าใจแล้วไม่ควรนับถือเป็นครูเป็นอาจารย์



ទ្វេងកតុប - ទ្វេងកកុកប

‘ដៀលូយាករូអ៉កនរក និងស្ថារគ៺ និងពនិពណ៌
កីឡូវីតុលី និងលាតីមិច្ចូលូ ដៀលូយាកពុកូវីនរក
ករីនូលូកីឡូពុនិតី និងតាយ ដៀលូយាកទីត្រួុ
ឱនុមុមីវីតុលីស្ថារគ៺ និងពនិពណ៌ កីឡូវីនុខ្សោយ
ហាលូុខេត្តីន័ណ្ឌី និងតាយ ដៀលូយ៉ាងិតី’

ถูกรอานนท์ ถ้าอยากได้สุขอันใด ก็ควรรู้จักสุข
อันนั้นก่อนเจึงจะได้ เมื่ออยากได้สุขในพระนิพพาน ก็
ควรรู้จักสุขในพระนิพพานอย่างได้สุขในมนุษย์และสวรรค์
ก็ให้รู้จักสุขในมนุษย์และสวรรค์นั้นเสียก่อนเจึงจะได้ ถ้า
ไม่รู้จักสุขอันใด ก็ไม่อาจยังความสุขอันนั้นให้เกิดขึ้นได้
ไม่เหมือนทุกข์ในรถ อันทุกข์ในรถก็นั้น จะรู้ก็ตาม ไม่รู้
ก็ตามหากทำกรรมที่เป็นบาปแล้ว ผู้ที่รู้หรือผู้ที่ไม่รู้ก็ตก
รถเหมือนกัน ถ้าไม่รู้จักรถก็ยิ่งไม่มีเวลาพ้นจากรถได้
แต่เมื่อใช่ว่าทำบุญให้ทานไม่ได้บุญ ความสุขที่ได้แต่การ





ທຳບຸຜູນນັ້ນເມື່ອຍໍ່ ແຕ່ວ່າເປັນຄວາມສຸຂທີ່ຢັງໄມ່ພັນຈາກທຸກໆໃນ
ນຽກ ເມື່ອຍັງໄມ່ຮູ້ໄໝເຫັນນຽກຕຽບໃດ ກີ່ຍັງໄມ່ພັນຈາກນຽກ
ອູ່ຕຽບນັ້ນ ຄຣິນໄດ້ເຂົາຄືນນຽກແລ້ວ ເມື່ອໄດ້ຮູ້ທາງອອກ
ຈາກນຽກໄດ້ແລ້ວ ປຣາດນາຈະພັນຈາກນຽກກີ່ພັນໄດ້ ເມື່ອໄມ່
ອີຍາກພັນກີ່ໄມ່ຈາກພັນໄດ້ ຕ້ອງຮູ້ຈັກແຈ້ງເຊັດວ່ານຽກອູ່ໃນທີ່
ນັ້ນ ໆ ມີລັກຝະນະວາກາຮອຍ່າງນັ້ນ ໆ ແລະຄວຮູ້ຈັກ
ທາງອອກຈາກນຽກໃຫ້ແຈ້ງເຊັດ ທາງອອກຈາກນຽກນັ້ນກີ່ຄືອ ສີລ
៥ ສີລ ១០ ສີລພະປາຕີໂມກົບນັ້ນເອງ ເມື່ອຮູ້ແລ້ວອີຍາກຈະ
ອອກໃຫ້ພັນກີ່ອອກໄດ້ ໄມອີຍາກຈະອອກໃຫ້ພັນກີ່ພັນໄດ້ ຜູ້ທີ່
ຮູ້ກັບຜູ້ທີ່ໄມ່ຮູ້ຍ່ອມໄດ້ຮັບທຸກໆໃນນຽກເໜີອນກັນ

ສ່ວນຄວາມສຸຂໃນມຸນຸ່ຍໍ່ ສວරຍົກ ແລະພຣະນິພພານ
ນັ້ນຕ້ອງຮູ້ຈຶບຈະໄດ້ ລ້າໄມ່ຮູ້ໄໝເຂົາໃຈໄມ່ໄດ້ເລຍ ມີວາກາຮົາຕ່າງ
ກັນອ່າງນີ້ ຖຸກຮອານນີ້ເມື່ອອີຍາກຮູ້ຈັກນຽກແລະສວರຍົກ
ແລະພຣະນິພພານກີ່ໃຫ້ຮູ້ເສີຍໃນເວລາທີ່ຢັງມີ�ິວຕອ່ງໆ ເມື່ອ¹
ອີຍາກພັນທຸກໆໃນນຽກ ກີ່ຮັບອອກໃຫ້ພັນເສີຍແຕ່ເມື່ອຍັງໄມ່ຕາຍ
ເມື່ອອີຍາກໄດ້ສຸຂໃນມຸນຸ່ຍໍ່ຫີ່ວິສວරຍົກ ຫີ່ວິສວຣຍົກ
ກີ່ໃຫ້ຮັບຂວາຍຫາສຸຂເຫັນໄວ້ແຕ່ເມື່ອຍັງໄມ່ຕາຍ ຈະຄືວ່າ
ຕາຍແລ້ວຈຶບພັນທຸກໆໃນນຽກ ຕາຍແລ້ວຈຶບໄປສວරຍົກໄປ
ພຣະນິພພານດັ່ງນີ້ ເປັນອັນໃໝ່ໄດ້ ເສີຍປະໂຍົນ໌ເປົ່າ

อย่าเข้าใจว่า เมื่อมีชีวิตอยู่สุขอย่างหนึ่งเมื่อ
ตายไปแล้วมีสุขอีกอย่างหนึ่ง เช่นนี้เป็นความรู้ที่เข้าใจ
ผิดโดยแท้ เพราะจิตมีด้วยเดียว เมื่อมีชีวิตอยู่ก็จิตด้วยนี้
เมื่อตายไปก็จิตด้วยนี้ เมื่อยังมีชีวิตอยู่ได้รับทุกข์ฉันได
แม้เมื่อตายไปแล้วก็ได้รับทุกข์ฉันนั้น เมื่อยังมีชีวิตอยู่มี
ความสุขฉันได เมื่อตายไปแล้วก็ไดรับความสุขฉันนั้น^๑
ไม่ต้องสนใจ เมื่อยังมีชีวิตอยู่ยังไม่รู้ไม่เห็นซึ่งความทุกข์
และความสุขมีสภาวะดังนี้ เมื่อตายไปแล้วจะซ้ำรายยิ่ง
นัก จะมีทางรู้ทางเห็นด้วยอาการอย่างไร

พระพุทธเจ้าได้ตรัสเทศนาแก่ข้าฯ อานันท์ด้วย
ประการดังนี้





กุหลาบ

‘ถ้าปรารถนาฉะตึงพระนิพพานแล้ว
ต้องทำจิตทำใจอย่างตน
ให้เป็นเหมือนแผ่นดินเลี้ยงก่อน’

พทหนนทร์ ลำดับนั้น พระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนา
ต่อไปอีกว่า ดูกรอาบนท์ บุคคลผู้ใดมิได้ทำบุญให้ทาน
รักษาศีลเป็นต้น ไว้สำหรับตัวเสียก่อนแต่เมื่อยังมีชีวิตอยู่
ผู้นั้นก็เป็นคนหลง บุคคลโดยยากได้ความสุขแต่ไม่ได้
กระทำการให้ได้รับความสุขไว้ก่อน ตั้งแต่เมื่อยังมีชีวิตอยู่
เข้าใจเสียว่า ตายไปแล้วภัยหน้าจึงจะรับความสุข เช่นนี้
ผู้นั้นก็เป็นคนหลง บุคคลผู้ใดอยากให้ตนพ้นทุกข์ แต่ไม่
ได้กระทำการให้พ้นทุกข์เสียตั้งแต่เมื่อยังมีชีวิตอยู่ เข้า
ใจเสียว่าตายไปแล้วจึงจะพ้นทุกข์ ดังนี้ผู้นั้นก็เป็นคนหลง
บุคคลผู้ใดที่ทำความเข้าใจว่า เมื่อยังมีชีวิตอยู่นี้เป็น
อย่างหนึ่งตายไปแล้วเป็นอีกอย่างหนึ่ง บุคคลผู้นั้นก็
เป็นคนหลง บุคคลผู้ใดเข้าใจเสียว่า เมื่อยังเป็นคนมี
ชีวิตอยู่ ไม่รู้ไม่เห็นไม่ได้เป็นก็ช่างเกิดไม่เป็นไร ตายไปแล้ว
ภัยหน้าหากจะรู้จะเห็น จะได้ จะเป็น ผู้นั้นก็เป็นคนหลง
บุคคลผู้ใดเข้าใจเสียว่า เมื่อยังเป็นคนยังมีชีวิตอยู่นี้สุขก็
ช่างเกิด ตายไปแล้วจะได้สุข ผู้นั้นก็เป็นคนหลง บุคคล
ผู้ใดถือเสียว่า เมื่อยังมีชีวิตอยู่นี้ทุกข์ก็ช่างเกิดไม่เป็นไร
ตายไปแล้วจะได้สุข ผู้นั้นก็เป็นคนหลง บุคคลถือเสียว่า
เมื่อยังเป็นคนมีชีวิตอยู่นี้จะทุกข์ก็ดี จะสุขก็ดี จะช้ำก็ดี
ก็ช่างเกิด ตายไปแล้วจะไปเป็นอะไรก็ช่างเกิด ใครจะ
ตามไปรู้ไปเห็น ผู้นั้นก็เป็นคนหลง



ดูกรอ่านที่ บุคคลทั้งหลายประถนาอยากพ้น
ทุกข์หรือประถนาอยากให้สุขประเภทใด ก็ควรให้ได้ถึง
เสียแต่ในชาตินี้ ถ้าถือเอาภัยหน้าเป็นประมาณแล้ว ชื่อ
ว่าเป็นคนหลงลึกลับนั้น แม้ความสุขอย่างสูงคือพระ
นิพพาน ผู้ประถนา ก็พึงรับขวนขวยให้ได้ให้ถึงเสียแต่
เมื่อยังเป็นคนมีชีวิตอยู่นี้ ดูกรอ่านที่ อันว่าความสุขใน
พระนิพพานนั้นมี ๒ ประเภท คือ ดิบ ๑ สุก ๑ ได้ความ
ว่า เมื่อยังเป็นคนมีชีวิตอยู่ได้เสวยสุขในพระนิพพานนั้น
ชื่อว่าพระนิพพานดิบ เมื่อตายไปแล้วได้เสวยสุขในพระ
นิพพานนั้นชื่อว่าพระนิพพานสุก พระนิพพานมี ๒ ประเภท
เท่านี้ นิพพานโลเกียร์ นิพพานพรหม เป็นนิพพานหลง
ไม่นับเข้าในที่นี้ พระนิพพานดิบนั้นเป็นของสำคัญ ควร
ให้รู้ให้เห็นให้ได้ให้ถึงไว้เสียก่อนตาย ถ้าไม่ได้พระนิพพาน
ดิบนี้แล้วตายไป จะได้พระนิพพานสุกนั้นไม่มีเลย ถ้า
ไม่รู้ไม่เข้าใจก็ยิ่งไม่มีทางได้ แต่รู้แล้วเห็นแล้วพยายาม
จะให้ได้ให้ถึงก็แสนยากลำบากยิ่งนักหนา

ผู้ใดเห็นว่าพระนิพพานมีอย่างเดียว ตายแล้วจึง
จะได้ ผู้นั้นชื่อว่าเป็นคนหลง ส่วนพระนิพพานดิบนั้นจะ
จัดเอากำเนิดอย่างละเอียดเหมือนอย่างพระนิพพาน

สุกนั้นไม่ได้ แต่ก็เป็นความสุขอย่างละเอียดสุดขุม หาสิ่งใดย่อมได้อยู่แล้ว แต่การยังมีกลิ่นรสแห่งทุกข์กระทบถูกต้องอยู่ จึงไม่ละเอียดเหมือนพระนิพพานสุก เพราะพระนิพพานสุกนั้นไม่มีกลิ่นรสแห่งทุกข์จะมากล้ำกราย ปราศจากสรรพสิ่งทั้งปวง แต่พระนิพพานดิบนั้นต้องให้ได้ไว้ก่อนaty

ถูกอ่านนั้นที่ อันว่าพระนิพพานนั้นพึงให้ดูอย่างแฝงพระธรรมมีลักษณะอาการจันได ก็ให้ตัวมีลักษณะอาการจันนั้น ถ้าทำได้เช่นนั้นก็ได้ซึ่ว่าถึงพระนิพพานดิบถ้าทำไม่ได้ แต่พูดว่าอยากได้ จะพูดมากมายเท่าไร ๆ ก็ตาม ก็ไม่อาจที่จะได้จะถึงเลย ถ้าปรารถนาจะถึงพระนิพพานแล้ว ต้องทำจิตทำใจของตนให้เป็นเหมือนแผ่นดินเสียก่อน ไม่ใช่เป็นของทำได้ด้วยง่าย ต้องพากเพียรลำบากยากยิ่งนักจึงจะได้ จะเข้าใจว่าปรารถนาเอาด้วยปากก็คงจะได้ อย่างนี้เป็นคนหลงไป ใช้ไม่ได้ ต้องทำตัวทำให้เป็นเหมือนแผ่นดินให้จงได้ ลักษณะของแผ่นดินนั้นคนและสัตว์ทั้งหลายจะทำร้ายทำดี กล่าวร้ายกล่าวดีประการใด มหาปฐพินัณกมได้รู้กรอรู้เคือง

ที่ว่าทำใจให้เหมือนแผ่นดินนั้น คือว่าให้วางใจเสีย



อย่าเอื้อเฟื้ออาลัยว่าใจของตน ให้รั่วลึกลอยู่ว่า ตัวมา
อาศัยอยู่ไปชั่วคราวเท่านั้น เขาจะนึกจะคิดอะไรก็อย่า
ตามเข้าไป ให้เข้าใจอยู่ว่าเรารอยู่ไปค่อยวันตายเท่านั้น
ประโยชน์อะไรกับวัตถุข้าวของและตัวตนอันเป็นของ
ภายนอก แม้แต่เจซึ่งเป็นของภายในและเป็นของสำคัญ
ก็ยังต้องให้ปล่อยให้วาง อย่าถือเอาไว้เป็นของของตัว
กล่าวไว้แต่พอให้เข้าใจเพียงเท่านี้โดยสังเขป

ดูกรอ่านที่ คำที่ว่าให้ปล่อยวางจิตใจนั้นคือว่า
ให้ละความโลภความโกรธความหลง ปลงเสียซึ่งการ
ร้ายและการดีที่บุคคลนำมากล่าว มีลาก เลื่อมลาก มียก
เลื่อมยก นินทา สรรเสริญ สุข ทุกข์ อย่า Yin ดี อย่า Yin
ร้าย แม้ปัจจัยเครื่องบาริโภค เป็นต้นว่าอาหารการกิน ผ้า
ผ่อนเครื่องนุ่งห่ม ที่อยู่ที่นอน เกษชสำหรับแก่โรค ก็ให้
ละความโลภความหลงในปัจจัยเหล่านั้นเสีย ให้มีความ
มัgn้อยในปัจจัย แต่มิใช่ว่าจะห้ามเสียว่ามิให้กินมิให้นุ่งห่ม^๑
ไม่ให้อาศัยในสถานที่ ไม่ให้กินหยูกินยา เช่นนั้นก็หมายได
คือให้ละความโลภในปัจจัยเท่านั้น คือว่าเมื่อได้อย่างดี
อย่างประณีต ก็ให้บริโภคอย่างดีอย่างประณีต ได
อย่างเลวทรามต่ำช้า ก็ให้บริโภคอย่างเลวทรามต่ำช้า
ตามมีตามได้ ไม่ให้เจ็บปวดด้วย ความโลภ ความโกรธ

ความหลง อาย่างนี้แหละจึงจะได้ซึ่อว่าปล่อยวางใจเสียได้ ถ้ายังเลือกปัจจัยอยู่ คือปล่อยให้ความโລภความกรอ ความหลงเข้าครอบงำ เพราะเหตุแห่งปัจจัย ๔ อาย่าง ได้อย่างหนึ่ง ซึ่อว่าถือจิตถือใจอยู่ ยังไม่ถึงพระนิพพาน ได้เลย ถ้าละความโลภ ความกรอ ความหลงในปัจจัย นั้นได้แล้ว จึงซึ่อว่าทำตัวให้เป็นเหมือนแผ่นดิน เป็นอัน ถึงพระนิพพานได้โดยแท้

มีคำสอนเข้ามาในที่นี่ว่า เหตุโจนจึงมิให้ถือใจ เมื่อ ไม่ให้ถือเข่นนั้น จะให้เอาใจไปไว้ที่ไหน เพราะไม่ใช่ใจของ คนอื่น เป็นใจของตัวแท้ ๆ ที่จะเป็นอยู่ได้ทุกวันนี้ ก็ เพราะมิใจนี้เอง ถ้าไม่มิใจนี้แล้วก็ตายเท่านั้น จะให้ วางใจเสียแล้วจะรู้จะเห็นอะไร มีคำวิสัชนาไว้ว่า ผู้ที่ เข้าใจว่า ใจนั้นเป็นของของตัวจริง ผู้นั้นก็เป็นคนหลง ความจริงไม่ใช่จิตของเราแท้ ถ้าหากเป็นจิตใจของเรา แท้ก็คงบังคับได้ตามประสงค์ว่า อาย่าให้แก่อย่าให้ตาย ก็ คงจะได้สักอย่าง เพราะเป็นของตัว อันที่แท้จิตใจนั้น เป็นลมอันเกิดอยู่สำหรับโลก ไม่ใช่จิตใจของเรา โลก เข้าตั้งแต่ไว้ก่อนเรา เราจึงเข้ามาอาศัยอยู่กับทั้วยลม จิตใจ ณ การลากายหลัง



ถ้าหากว่าเป็นจิตใจของเราราพาเอามาก็เกิด ครั้น เกิดขึ้นแล้วจิตใจนั้นก็หมดไป ใครจะเกิดขึ้นมาได้อีก นี่ ไม่ใช่จิตใจของใครสักคน เป็นของมืออยู่สำหรับโลก ผู้ใด จะเกิดก็ถือเอาลงนั้นเกิดขึ้น ครั้นได้แล้วก็ถือเป็นจิต ของตน ที่จริงเป็นของสำหรับโลกทั้งสิ้น ที่ว่าจิตใจของ ตนนั้น ก็เพียงให้รู้ซึ่งการบุญการกุศล การบ้าป การอกุศล และเพียงให้รู้ทุกข์สุข สวรรค์และพระนิพพาน ถือเอาไว้ ให้ถึงที่สุดเพียงพระนิพพานเท่านั้น ถ้าถึงพระนิพพานแล้ว ต้องวางจิตใจศีนไว้แก่โลกตามเดิมเสียก่อน ถ้าวางไม่ได้ เป็นโภษ ไม่อาจถึงพระนิพพานได้ มีคำแก้วไว้ ดังนี้

ตนนุตร ลำดับนั้น พระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนา ต่อไปอีกว่า アナ努� ดูกรอาณห์ บุคคลทั้งหลายที่ หลงเข้าไปบังเกิดในอรุปพรหมอันปราศจากความรู้นั้น ก็ล้วนแต่บุคคลผู้ปราถนาพระนิพพาน แต่ไม่รู้จักวางใจ ให้สิ้นให้หมดทุกข์นั้นเอง ไม่รู้จักวางจิตวิญญาณอันตน เข้ามาอาศัยอยู่กับด้วยลมของโลก ทำความเข้าใจว่า เป็นจิตของตัว และเข้าใจว่า พระนิพพานมีอยู่ในเบื้อง บนนั้น ตัวก็นึกเข้าใจเอาจิตของตัวขึ้นไปเป็นสุขอยู่ในนั้น ครั้นตายแล้วก็เลยพาเอาตัวขึ้นไปอยู่ในที่อันไม่มีรูป ตาม ที่จิตตนนึกไว้นั้น

ดูกรอ่านที่ ผู้ที่หลงเข้าไปอยู่ในอรุปพระมหาแล้ว จะได้ถึงโลกุตตรนิพพานนั้นช้านานยิ่งนัก เพราะว่าอายุของอรุปพระมนนั้นยืนนัก จะนับว่าเท่านั้นเท่านั้นมิอาจนับได้ลึกลึกว่าเป็นนิพพานโลเกีย์ ต่างกันแต่มิได้ดับวิญญาณเท่านั้น ถ้าหากดับวิญญาณก็เป็นพระนิพพานโลกุตตระได้

ส่วนความสุขความสำราญในพระนิพพานทั้ง ๒ นั้น ก็ประเสริฐเลิศโลกเสมอ กันไม่ต่างกัน แต่นิพพานโลเกีย์ เป็นนิพพานที่ไม่สิ้นสุดเท่านั้น เมื่อสิ้นอำนาจของภานแล้ว ยังต้องมีเกิดแก่เจ็บตาย ร้ายและดี คุณและโภช สุขและทุกข์ยังมีอยู่เต็ม เพราะเหตุนั้นผู้ใดผู้หนึ่งซึ่งจะปราրถานนิพพานพระมหาไม่มีเลย ย่อมมุ่งต่อโลกุตตรนิพพานด้วยกันทั้งนั้น แต่ไม่รู้จักปล่อยวาง วิญญาณจึงหลงไปเกิดเป็นอรุปพระมหา ส่วนโลกุตตรนิพพานนั้น ปราศจากวิญญาณ วิญญาณยังมีที่ได ความเกิดแก่เจ็บตายก็มีอยู่ในที่นั้น โลกุตตรนิพพานปราศจากวิญญาณ จึงไม่มีเกิดไม่มีแก่ไม่มีเจ็บไม่มีตาย มีแต่ความสุขสบาย ปราศจากอาชญากรรมความสุขอันใดจะมาเบรียบด้วยนิพพานไม่มี พระพุทธเจ้าตรัสแก่ข้าฯ อ่านที่ ดังนี้แล



॥ ล่วยาว

‘บุคคลที่เป็นลัตบุรุษ ท่านเห็นแล้วขึ้นชั้นอันต่อๆ
ท่านถือโขลงท่านไว้ก็เพียงแต่ให้รูปนาฏบุณคุณโทษ
ประโยชน์และไม่ใช่ประโยชน์ รู้ดีถูกงานการภูตและภูต
รู้ทางลุขทางทุกปีในมนุษย์ ธรรมรดีและพระนิพพานเท่านั้น
ครั้นถึงที่สุดท่านก็ปล่อยวางเสียตามลักษณะแห่งอันต่อๆ’

๗ ท่านนุตริ ลำดับนั้น พระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนา
ต่อไปอีกว่า อาบนุท ดูกรอ่านนท์ บุคคลผู้ประทาน
พระนิพพานแต่ยังปล่อยวางใจไม่ได้ ยังอาลัยถึงความ
สุขอยู่ คิดว่าพระนิพพานอยู่ในที่นี้ จะเอาริตแห่งตนไป
เป็นสุขในที่แห่งนั้น ครั้นจักปล่อยวางเสียก็กลัวว่าจะไม่
มีอันใดนำไปให้เป็นสุข ถือใจอาลัยสุข เหตุนั้นจึงมิได้พัน
นิพพานพระมหา ดูกรอ่านนท์ เราตถาคตแสดงว่าให้
ปลงใจให้วางใจนั้น เรายึดข้อสำคัญที่สุดมาแสดง เพื่อให้
รู้ให้เข้าใจได้ง่าย การวางใจปลงใจนั้น คือ วางสุขวางทุกข์
วางบำบัดภัยคุณโทษ วางโลก โกรธ หลง วางลาภยศ^๑
นินทา สรรษะริภูมดทั้งสิ้น เมื่อมองดังไม่มีหัวใจ จึงเชื่อว่า
ว่าทำให้เหมือนแผ่นดิน ถ้ายังทำไม่ได้อย่าวังว่าจะได้
โลกุตตรนิพพานเลย ถ้าทำตัวให้เหมือนแผ่นดินได้ใน
กาลใด พึงหวังເตີດຊື່ໂລກุตตรนิพพาน คงได้คงถึงใน
กาลนั้นโดยไม่ต้องส่งสัย พระนิพพานเป็นของได้ด้วย
ยกยิ่งนัก แสนคนจะได้แต่ละคนก็ทั้งยาก

ดูกรอ่านนท์ ผู้มิได้ทำอริยมรรคปฏิปทาให้เต็มที่
ยังเป็นปุถุชนหนาไปด้วยกิเลส หาปัญญาไม่ได้ และจะ
วางใจทำตัวให้เป็นเหมือนแผ่นดินนั้นไม่อาจทำได้เลย เหตุ



ที่เขาวางใจไม่ได้ เขายังถือตัวถือใจอยู่ว่าเป็นของของ
ตัวแท้ จึงต้องทรงมานั่งอยู่ในโลก เวียนว่ายตาย
เกิดแล้ว ๆ เล่า ๆ ไม่มีสิ่งสุด ดูกรอาบน้ำที่ ผู้ที่วางใจ
ทำตัวให้เป็นเหมือนแผ่นดินได้นั้น มีแต่บุคคลผู้เป็นนัก
ประชัญ และเป็นสัตบุรุษจำพวกเดียวกันนั้น เพราะท่าน
ไม่ถือตนถือตัว ท่านวางใจให้เป็นแผ่นดินได้ ท่านจึงได้
ถึงพระนิพพาน ส่วนผู้ที่ถือตัวถือใจปล่อยวางมิได้นั้น แต่
ล้วนเป็นคนโป่งคณเบลาสิ้นทั้งนั้น บุคคลที่เป็นสัตบุรุษ
ท่านเห็นแจ้งชัดซึ่งอนัตตา ท่านถือใจของท่านไว้ก็เพียง
แต่ให้รู้บำบุญคุณโทษ ประโยชน์และไม่ใช่ประโยชน์
รู้ศีลทานการกุศลและอกุศล รู้ทางสุขทางทุกข์ในมนุษย์
สรรค์และพระนิพพานเท่านั้น ครั้นถึงที่สุดท่านก็ปล่อย
วางเสียตามสภาวะแห่งอนัตตา ส่วนคนโป่งเบลามีนั้น ถือ



ตนถือตัว ถือว่าร่างกายเป็นอัตตาตัวตนจึงปล่อยวางมิได้ ดูกรอ่านนท์ อันว่าบุคคลที่ถือใจนั้นย่อมเป็นคนมักโภ มักกรอ มักหลง บุคคลจำพวกใดที่ตอกยูในอำนาจแห่ง ความโภ ความกรอ ความหลงนั้นจะเป็นนักบราชก์ตาม เป็นคฤหัสถ์ก์ตาม ก็หากความสุขในมนุษย์หรือสรรค์ มิได้เลย ย่อมมือบายเป็นที่ไป ณ เบื้องหน้าโดยแท้

ดูกรอ่านนท์ บุคคลทั้งหลายผู้ปราณາเข้าสู่ พระนิพพานจงวางเสียซึ่งใจ อย่าอาลัยความสุข การ วางใจก็คือการวางสุขวางทุกข์ และบำบูญคุณโพธร้าย ดี ซึ่งเป็นของสำหรับโลกนี้เสียให้สิ้น สิ่งเหล่านี้สร้างไว สำหรับโลกนี้เท่านั้นเมื่อต้องการพระนิพพานแล้วต้อง ปล่อยวางไว้ในโลกนี้สิ้นทั้งนั้น จึงจะได้ความสุขในพระ นิพพาน ซึ่งเป็นความสุขอย่างยิ่ง เป็นความสุขอันหา ส่วนเปรียบมิได้

ดูกรอ่านนท์ เมื่อถือเอาความสุขในพระนิพพาน แล้ว ก็ให้วางใจในโลกี้นี้เสียให้หมดสิ้น อันว่าความสุข ในโลกี้ก็มีอยู่แต่ในอินทรีย์ทั้ง ๖ นี้เท่านั้น ในอินทรีย์ทั้ง ๖ นั้นมิใช่ไว้เป็นเจ้า เอาประสาททั้ง ๕ คือ ตา หู จมูก สิ้น กาย นั้น เป็นการคุณทั้ง ๕ ประสาททั้ง ๕ นี้เอง



เป็นผู้แต่งความสุขให้แก่เจ้าพระยาจิตตราช ประสาท
ตนนั้นเขาได้เห็นได้ดูรูปวัตถุสิ่งของอันดีงามต่าง ๆ ก็นำ
ความสุขไปให้แก่เจ้าพระยาจิตตราช ประสาทหนึ่นเมื่อ
เขาได้ยินได้ฟังศัพท์สำเนียงเสียงที่ไฟเราะเป็นที่ชื่นชม
ทั้งปวง ก็นำความสุขสนุกสนานไปให้เจ้าพระยาจิตตราช
ประสาทจมูกนั้นเมื่อเข้าได้จุบชมดมกลิ่นสุคันธรஸของ
ห้อมต่าง ๆ ก็นำความสุขไปให้แก่เจ้าพระยาจิตตราช
ประสาทลิ้นนั้น เมื่อเขารับริโภคอาหารอันโอชารสวิเศษ
ต่าง ๆ ก็นำความสุขสนุกสนานไปให้แก่เจ้าพระยาจิตตราช
ประสาทกายนั้น เมื่อเข้าได้ถูกต้องฟูกเบาะเมะหมอน
นุ่งห่มประดับประดาเครื่องกุธภัณฑ์อันสวยงามและ
บริโภคการคุณ ก็นำความสุขสนุกสนานไปให้แก่
เจ้าพระยาจิตตราช



॥ระศรีบานบกสูตร

เจ้าพระยาจิตตราชนั้น ก็คือใจนั้นเอง ส่วนใจนั้น เป็นใหญ่ เป็นผู้คอยรับความสุขสนุกสนานอย่างเดียว เท่านั้น ส่วนประสาททั้ง ๕ เป็นผู้นำความสุขไปให้แก่ใจ ประสาททั้ง ๕ จึงชี้อ่วร์กามคุณ ส่วนความสุขในโลกนี้ มีแต่กามคุณทั้ง ๕ นี่เท่านั้น จึงเป็นเจ้าพระเทศาราชในบ้านน้อยเมืองใหญ่ ตลอดขึ้นไปจนถึงเทวโลก ก็มีแต่ กามคุณทั้ง ๕ เท่านั้น





ງານສຸບ - ວາງຖຸກປ

‘ກຸດຄົນນີ້ໄດ້ແກ່ກອງເລຸ່ມ ອາກຸດຄົນນີ້ໄດ້ແກ່ກອງທຸກໆ
ກອງເລຸ່ມແລະກອງທຸກໆນີ້ນັ້ນ ພາກເປັນຂອງເຕີດຕິດເນື່ອງລູ່ຈູບກັນ
ໄຟສີໂຕຮອະພຣາກໃຫ້ແຕກອອກອາກກຳນີ້ໄດ້
ຕຽ້ນເລືອເລາກຸດຕີ້ອກອງເລຸ່ມແລ້ວ ລ່ວນອາກຸດຕີ້ອກອງທຸກໆນີ້ນັ້ນ
ແນ່ໄຟສີເລາກີ້ເປັນອັນໄດ້ລູ່ເລູ່’

ดูกรอ่านที่ ผู้ที่จะนำตนไปมีสุขในพระนิพพาน
ต้องวางแผนเสียซึ่งความสุขในโลภีย์ ถ้าวางแผนไม่ได้ก็ไม่ได้
ความสุขในพระนิพพาน ถ้าวางแผนสุขในโลภีย์มิได้ก็ไม่พ้นทุกข์
ด้วยความสุขในโลภีย์เป็นความสุขที่เจืออยู่ด้วยทุกข์ ครั้ง
เมื่อก้อเอาสุขก็คือก้อเอาทุกข์นั้นเอง ครั้นไม่ว่างสุขก็
คือไม่ว่างทุกข์นั้นเอง จะเข้าใจว่าเราจะจัดก้อเอาแต่สุข
ทุกข์ไม่ต้องการดังนี้ไม่ได้เลย เพราะสุขทุกข์เป็นของ
เนื้องอยู่ด้วยกัน ถ้าไม่ว่างสุขเสียก็เป็นอันไม่พ้นทุกข์

ดูกรอ่านที่ บุคคลทั้งหลายผู้ที่จะรู้ว่าสุขทุกข์
ติดกันอยู่นั้นหมายกัย่นัก มีแต่เราตถาคตผู้ประกอบ
ด้วยทศพลญาณนี้เท่านั้น บุคคลทั้งหลายที่ยังเป็นปุถุชน
คนไป่เบลานั้นทำความเข้าใจว่า สุขก็มีอยู่ต่างหาก ทุกข์
ก็มีอยู่ต่างหาก ครั้นเราจัดก้อเอาสุขเราก็ได้สุข เราไม่จัด
เอาทุกข์ ทุกข์ก็ไม่มี ดังนี้ เพราะเหตุที่เขามิรู้ว่าสุขกับ
ทุกข์ติดกันอยู่ เขายังไม่พ้นทุกข์ เมื่อผู้ใดอยากพ้นทุกข์
ให้ว่างสุขเสียก็เป็นอันละทุกข์วางทุกข์ด้วยเหมือนกัน

โครงการจะมีความสามารถพรางสุขทุกข์ออกจาก
กันได้ แม้เราตถาคตก็ไม่มีอำนาจวิเศษที่จะพรางจากกัน
ได้ ถ้าหากเราตถาคตพรางสุขและทุกข์ออกจากกันได้



ເຮົາຈະປະກາດນາເຂົ້າສູ່ພຣະນິພພານທຳໄມ້ ເຮົາຈະຕື່ອເອາແຕ່ ສຸຂອຍ່າງເຕີຍວາ ເສວຍແຕ່ຄວາມສຸຂອຍູໃນໂລກເທົ່ານີ້ ກີບັນ ອັນສຸຂສບາຍພອຍູແລ້ວ ນີ້ໄມ່ເປັນເຊັ່ນນັ້ນ ເຮົາແສວງຫາ ຄວາມສຸຂໂດຍສ່ວນເຕີຍວາ ໂມ່ມີທາງທີ່ຈະພຶງໄດ້ ເຮົາຈຶ່ງວາງສຸຂ ເສີຍ ຄວັນວາງສຸຂແລ້ວ ທຸກໆໄມ່ຕ້ອງວາງກີ່ຫຍາຍໄປເອງ ອູ່ ກັບເຮົາໄມ່ໄດ້ ເຮົາຈຶ່ງສໍາເຮົາພຣະນິພພານ ພັນຈາກອອກທຸກໆໆ ດ້ວຍປະກາດຕັນນີ້ ດູກຮອານທີ່ ອັນສຸຂໃນໂລກີ່ນັ້ນ ຄ້າ ຕຽກທຽອງໃຫ້ແນ່ນອນແລ້ວ ກີບັນກອງທຸກໆໆໆນັ້ນເອງ ມັນເກີດ ນາເປັນມິຕຣີຕິດກັນອູ່ ໂມ່ຜູ້ໄດ່ຈະພຣາກອອກຈາກກັນໄດ້ ເຮົາ ຕຄາຄຕກລວງທຸກໆໆໆເປັນອຍ່າງຍິ່ງ ທາທາງໝະຫຼຸກໆໆມີໄດ້ ຈຶ່ງ ປະກາດນາເຂົ້າພຣະນິພພານ ເພຣະເຫຼຸກລວງທຸກໆໆໆນັ້ນອຍ່າງ ເຕີຍວາ ພຣະພຸທອເຈົ້າຕັຮສເທັນາແກ່ຂ້າຍ ອານທີ່ ດັ່ງນີ້ແລ້

ຕທນນຸ່ອຕົ້ນ ລຳດັບນັ້ນ ພຣະພຸທອເຈົ້າຈຶ່ງຕຣັສ ເທັນາສືບຕ່ອໄປອີກວ່າ ອານນຸ່ອ ດູກຮອານທີ່ ກຸ່ສລອຮຣມ ແລະ ອຸກຸ່ສລອຮຣມນັ້ນ ໄດ້ແກ່ກອງກີເລສ ១,៥០០ ນັ້ນເອງ ອັບ ຍາກຖຕຮຣມນັ້ນ ອື່ອອົງຄໍພຣະນິພພານ ຄວັນພັນຈາກອອກ ກຸ່ສລອຮຣມ ແລະ ອຸກຸ່ສລອຮຣມນັ້ນແລ້ວ ຈຶ່ງເປັນອົງຄໍແທ່ງພຣະ ອຣහັນຕົ້ນ ແລະ ພຣະນິພພານໂດຍແທ້ ຄ້າຍັງໄມ່ພັນຈາກກຸ່ສລ ແລະ ອຸກຸ່ສລອຮຣມຕຣາບໄດ້ ກີ່ຍັງໄມ່ເປັນອັພຍາກຖຕຣາບນັ້ນ ອື່ອຍັງໄມ່ເປັນອົງຄໍພຣະອຣහັນຕົ້ນຢັງໄມ່ເປັນອົງຄໍພຣະນິພພານໄດ້

ดูกรอาบนห์ กุศลนั้นได้แก่ กองสุข อกุศลนั้นได้แก่ กองทุกข์ กองสุขและกองทุกข์นั้น หากเป็นของเกิดติดเนื่องอยู่ด้วยกันไม่มีใครจะทราบให้แยกออกจากกันได้ครั้นถือเอา กุศลคือ กองสุขแล้ว ส่วน อกุศลคือ กองทุกข์นั้น แม้ไม่ถือเอา ก็เป็นอันได้อยู่ เอง ดูกรอาบนห์ เมื่อบุคคลต้องการพะนิพพาน ก็ให้วางเสียซึ่งความสุขนั้น ก่อนความสุขในโลกยังน้อเอยชื่อว่า กุศล จึงจะถึงพะนิพพานถ้าหากว่าไม่มีความสามารถ คือไม่อาจทำพะนิพพานให้แจ้งได้ ก็ให้ยึดเอา กุศลนั้นไว้ก่อน พ่อให้ได้ความสุขในมนุษย์และสวรรค์ แต่จะให้พ้นทุกข์นั้นไม่ได้ ถ้าเมื่อรู้อยู่ว่า ตนจะพ้นทุกข์ไม่ได้ ก็ให้ยึดเอา กุศลนั้นไว้เป็นสะพานสำหรับไต่ไปสู่ความสุข ถ้ารู้ว่า ตนยังไม่พ้นทุกข์ ข้ามวาง กุศลเสียก็ยิ่งช้ำร้าย เพราะเมื่อวาง กุศลเสียแล้ว ตนก็จะเข้าไปหากอง อกุศล คือ กองบาปเท่านั้น เมื่อตกเข้าไปในกอง อกุศล อกุศลนั้น ก็จะนำตัวไปทบทุกเวหนา ในอบายภูมิทั้ง ๔ หากความสุขในโลกมิได้เลย เพราะเหตุนั้น เมื่อตนยังไม่ถึงพะนิพพาน ก็ให้บำเพ็ญบุญ กุศลไว้ พолжะได้อาศัยเป็นสุขสบายนไปในชาตินี้ และชาติหน้า

ภนูเต ข้าแต่พระอริยัสสປະ พระพุทธเจ้าตรัส
เทศนาแก่ข้าฯ อาบนห์ดังนี้



ចិត្តកប់តាមហា

‘រោពិភាក្សានម៉ែត្រូយណ្ឌាលនអំកម្មបំណុល
និងពេនយ៉ែងខ្លួនឱ្យបាននិងក្នុងទីតាំង
គ្នានៅឯណ្ឌាបែងបែងពីរិកទរសុខបានបាយ
ដើម្បីការងារនៃពួកខ្លួន និងពាក្យល់ការងារ
នៃពួកខ្លួន និងពាក្យល់ការងារនៃពួកខ្លួន’

๗ ท่านนุตร์ ลำดับนั้น พระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนา
ต่อไปอีกว่า อาบนุ ดูกรอาบนุ เราตถาคตจะแสดง
ในข้ออันเป็นที่สุดแต่โดยย่อ ๆ พอยให้เข้าใจง่าย ๆ ที่สุด
นั้นก็คือ จิตกับตัวเรา จิตนั้นจำแนกออกไป เรียกว่า
กองกุศลคือ กองสุข ตัวหนานั้นจำแนกออกไป เรียกว่า
กองอกุศลคือ กองทุกข์ ตัวเหง้าเค้ามูลแห่งทุกข์นั้น ก็
คือจิตและตัวหนานี้เอง จิตเป็นผู้คิดให้ได้มีสุขขึ้น ส่วน
ตัวหนานั้นก็ให้เกิดเห็นตาม จิตมีความสุขมากขึ้นเท่าใด
ตัวหนาก็ให้เกิดทุกข์ตามมากขึ้นไปเท่านั้น

ดูกรอาบนุ แต่เบื้องต้นเมื่อเราตถาคต ยังไม่รู้
แจ้งว่าสุขและทุกข์อยู่ติดด้วยกัน เรา ก็ถือเอา กุศลจิต อัน
เดียวหมายจักให้เป็นสุขอยู่ทุกเมื่อ ส่วนทุกข์จะไม่ให้มา
ก็ตั้งหน้าบำเพ็ญ กุศลจิตเรื่อยไป เมื่อได้สุขเท่าได้ ทุกข์ก็
พโลยเกิดมิเท่านั้น ครั้นภายหลัง เราพิจารณาด้วยญาณ
จักษุปัญญา และเห็นแจ้งชัดว่า สุขและทุกข์ติดอยู่ด้วยกัน
ครั้นรู้แจ้งแล้ว ก็ตรึกตรองหาอุบาย ที่จะกำจัดสุขและ
ทุกข์ให้พรางออกจากกัน มันแสนยากแสนลำบากเหลือ
กำลัง จนสิ้นปัญญาทางไปทางมาไม่ได้ เราตถาคต



จึงวางเสียชีบสุข คืนให้แก่ทุกๆ คือวางใจให้แก่ตัณหา ครั้น
เราวางใจไว้ให้แก่ตัณหาแล้ว ความสุขในพระนิพพานก็
เลยเข้ามารับเราให้ถึงนิพพานดิบในขณะนั้น พร้อมกับ
วางใจไว้ให้แก่ตัณหา ดูกรอ่านนี้ เมื่อวางใจได้ จึงเป็น
อัพยากรุต จึงเรียกชื่อว่าถือเอาอัพยากรุตเป็นอารมณ์
เป็นองค์พระอรหันต์ คือได้เข้าตั้งอยู่ในพระนิพพานด้วย
อาการดังนี้

ลำดับนั้นพระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนาแก่ข้าฯ
อ่านนี้สืบต่อไปอีกว่า **อานุท ดูกรอ่านนี้ อันว่า**
อรหันต์นั้นจะได้มีจำเพาะแต่เราตถาคตพระองค์เดียว กี
หมายได้ ย่อมมีเป็นของสำหรับโลก สำหรับไว้โปรดลัตว์
โลกทั้งไป ไม่ใช่ของเราตถาคตและของผู้หนึ่งผู้ใดเลย
ดูกรอ่านนี้ เราตถาคตเป็นผู้ไกลจากกิเลสแล้ว จึงได้
มาซึ่งพระอรหันต์ บุคคลผู้ได้ปราศจากกิเลสแล้ว บุคคล
ผู้นั้นก็เป็นผู้ได้พระอรหันต์เสมอ กันทุกคน บุคคลผู้ได้ที่
ยังไม่ปราศจากกิเลสถึงแม้จะอ่อนวอนเราตถาคตว่า
อรหันต์ อรหันต์ ดังนี้จึงถึงวันตาย ก็ไม่อาจได้ซึ่งพระ
อรหันต์เลย เป็นแต่กล่าวด้วยปากเปล่า ๆ เท่านั้น และ
มาเข้าใจว่า การละกิเลสได้หรือไม่ได้นั้นไม่เป็นประมาณ



เมื่อได้อ่านนวนหาซึ่งองค์พระอรหันต์เจ้าด้วยปากทั่วไป
ใจแล้ว พระอรหันต์เจ้าก็จะนำเราให้เข้าสู่พระนิพพาน
เข้าใจเสียอย่างนี้ได้เชื่อว่าเป็นคนหลงแท้ แม้เมื่อตอนยัง
ไม่พ้นلامกมลทินแห่งกิเลส แล้วไปอ่อนนวนพระ
อรหันต์ที่หมุดมลทินกิเลส ให้มาตั้งอยู่ในตัวตนอันแปด
เป็นด้วยلامกมลทินแห่งกิเลส จะมีทางได้มาแต่ไหน
เปรียบเหมือนดังมีสระอยู่สระหนึ่ง เต็มไปด้วยของเน่า
ของเหม็นสารพัดทั้งปวง เป็นสระมีน้ำเหม็นสาบเหม็น
ความไม่เกลียดยิ่งนัก และมีบุรุษคนหนึ่งตกอยู่ในสระนั้น
หากว่าบุรุษคนนั้นร้องเรียกให้อานนท์ลงไปอยู่ในสระน้ำ
เน่ากับเขาด้วย อานนท์จะไปอยู่ด้วยกับเขาหรือ



ดูกรอ่านที่ เราจะบอกให้ลืนเชิง ถ้าอ่านที่ลง
ไปอยู่ในสระกับบุรุษผู้แปดเบื้องด้วยน้ำเน่าได้ ตั้งนั้น
องค์พระอรหันตเจ้าก็อาจจะไปตั้งอยู่กับบุคคลผู้แปด
เบื้องด้วยกิเลสได้เหมือนกัน ถ้าอ่านที่ลงไปอยู่ด้วยกับ
บุรุษแปดเบื้องไม่ได้ องค์พระอรหันตเจ้าก็ไม่อาจตั้งอยู่
กับบุคคลผู้แปดเบื้องด้วยกิเลสได้เหมือนกันเช่นนั้น ดูกร
อ่านที่ ท่านจะลงไปอยู่ด้วยกับบุรุษแปดเบื้องได้หรือไม่
มีพุทธภูมิการตรัสตาม จะนี้ข้าง อ่านที่จึงกราบทูลว่าลง
ไปอยู่ด้วยไม่ได้ ถ้าท่านไม่ลงไป บุรุษผู้นั้นก็กล่าววิงวอน
ท่านอยู่รำไปจะสำเร็จหรือไม่ ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ถ้า
ข้าพระองค์ไม่ลงไปบุรุษผู้นั้นก็ทำอะไรแก่ข้าพระองค์ไม่ได้
ความประณานักไม่สำเร็จ เป็นแต่วิงวอนอยู่เปล่า ๆ
เท่านั้นเอง

ดูกรอ่านที่ ข้ออุปมาณัสน์ได บุรุษผู้จอมอยู่ในน้ำ
นั้น เปรียบเหมือนบุคคลผู้เหมือนตัวของอ่านที่ อ่านที่
ไม่ลงไปอยู่ด้วยกับบุรุษแปดเบื้องฉันได พระอรหันต์
ท่านก็ไม่ไปอยู่กับบุคคลผู้แปดเบื้องด้วยกิเลสฉันนั้น แม้
จะวิงวอนด้วยปากด้วยใจสักเท่าไรก็ไม่สำเร็จ พระ
อรหันต์ท่านเป็นผู้บริสุทธิ์ เป็นผู้พันทุกข์แล้ว ท่านไม่



น้อมเข้าไปหาบุคคลผู้ใดผู้หนึ่งเลย ครั้นบุคคลผู้ใด
ประณานความสุขแล้ว จะน้อมตัวเข้าไปหาท่าน ท่านก็
โปรดให้ได้ความสุข ทุกคนจะเข้าใจว่าพระอรหันต์ท่าน^๑
เลือกหน้าเลือกบุคคล จะติเตียนอย่างนั้นไม่ควร ถ้าผู้ใด
พ้นจากกิเลสกามและพัสดุกามได้แล้ว ซึ่งอ่านน้อมตัว
เข้าไปหาท่าน ๆ ก็โปรดนำเข้าสู่พระนิพพาน เสวยสุขอยู่
ด้วยท่าน ไม่เลือกหน้าบุคคลเลย แต่ผู้จมอยู่ด้วยกิเลส
กาม ละกิเลสไม่ได้ ซึ่งอ่านไม่น้อมตัวเข้าไปหาท่านเอง

ดูกรอาบนที่ ถึงตัวเราตถาคต ก็ต้องน้อมตัว
เข้าไปหาท่าน ท่านจึงโปรดให้ตถาคตนี้ได้เป็นครูแก่โลก
ดังนี้ เพราะว่าพระอรหันต์ท่านเป็นผู้ดี และจักให้ท่าน^๒
เข้าไปคบหากคนชั่วนั้นเป็นไปไม่ได้ และผิดธรรมเนียมด้วย
สมควรแต่ผู้เลวทรามต่ำช้า จะเข้าไปหาท่านผู้ดี ผู้สูง
ศักดิ์โดยส่วนเดียว ข้าแต่พระมหากัสสปะผู้มีอายุ
พระพุทธเจ้าตรัสรัตนากั่งข้าฯ อ่านที่ ดังนี้แล

ตทนนต์ ลำดับนั้นพระพุทธเจ้าจีบตรัสรัตนาก
สีบไปอีกว่า อาบนุท ดูกรอาบนที่ บุคคลผู้ใดประณาน
ซึ่งพระอรหันต์ ก็พึงยกตัวและห้ามใจให้ห่างไกลจาก
กองกิเลส เพราะพระอรหันต์ท่านเป็นผู้โกลจากกิเลส จะ

บริกรรมแต่ด้วยปากด้วยใจว่า อรหันต์ ๆ แล้วเข้าใจว่า ตนได้พระอรหันต์ เห็นว่าเป็นบุญกุศล จะได้ความสุขในมนุษย์และสรรค์และพระนิพพาน จะทำความเข้าใจอย่างนี้ไม่สมควรพระนามชื่อว่าพระอรหันต์นี้ เราบอกไว้ให้รู้ว่า ผู้ใกล้จากกิเลสจะถือเอาแต่พระนามว่าอรหันต์ ๆ แล้วเข้าใจว่าตนได้สำเร็จเช่นนี้ ไม่ควร เพราะคำที่ว่า อรหันต์โดย ก็กล่าวได้ จะมีเป็นพระอรหันต์กันเต็มโลกหรือ

ถูกร่านนท์ พระอรหันต์ก็คือเราตถาคนี้เอง เหตุที่เราปราศจากกิเลสละกิเลสสิ้นแล้ว เราจึงได้ถึงที่สุดแห่งพระอรหันต์ องค์พระอรหันต์กับเราตถาคทกิ หากเป็นอันเดียวกันจะร้องเรียกพระอรหันต์ว่าเป็น ตถาคทกิไม่ผิด หรือจะร้องเรียกเราตถาคเป็นพระ อรหันต์กิไม่ผิด ผู้ใดละกิเลสได้สิ้นเชิงแล้ว ผู้นั้นก็ได้ชื่อว่าถึงที่สุดแห่งพระอรหันต์สิ้นด้วยกัน จะถือพระ อรหันต์เป็นเราตถาคตองค์เดียวามีได้ จงเข้าใจองค์แห่งพระอรหันต์ ดังเราตถาคตแสดงมานี้แล้ว ข้าแต่ พระมหากัลปะผู้มีอายุ พระพุทธเจ้าได้ตรัสเทศนาแก่ ข้า ๆ อ่านนท์ ดังนี้แล



ជីវុនាក តើអច្ច ໄលព្រះបិរុណ

‘ពេរក្នុងន័ំដើម្បីទាំងតូចការព្រមិនិភាពនៅល្អ’

‘នៅគ្រប់គ្រង់តួចរួច’

‘បើជីវុនាក បើជីវុនាក តើកើតិករៀងរាល់ជីវុនាក’

‘ឯងតួចតួច តួចតួច ខ្សោយពេរក្នុង’

‘កើតិករៀងរាល់បើជីវុនាក បើជីវុនាក’

๑๗
๗ ตพนนุตร ลำดับนี้พระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนา
ต่อไปว่า อาบนุท ดูกรอาบนที่ สิ่งที่ทำให้สัตว์โลกเวียน
ว่ายตายเกิดอยู่ในวัฏภูมิ ทรงมีความทุกข์ในรกรากและ
กำเนิดสัตว์ติดรัจฉานแล้ว ๆ เล่า ๆ ไม่รู้สั้นสุดนี้ มีไปสิ่ง
อื่นคือตัวกิเลสและตัณหาล่อลงให้ดวงจิตของสัตว์ทั้ง
หลายมิให้พ้นทุกข์ภัยในวัฏภูมิ ทรงมีความทุกข์ในรกรากและ
นิพพานได้ ถ้าผู้ใดมิได้รู้กองแห่งกิเลสแล้ว ผู้นั้นก็จะ
ประสบภัยได้รับทุกข์ในอบายภูมิทั้ง ๔ มิได้มีเวลาสิ้นสุด
ดูกรอาบนที่ จงจับตัวตัณหาให้ได้ ถ้าจับได้แล้ว เมื่อตัว
ต้องทุกข์ก็จะเห็นได้ว่าตัวเป็นอนัตตา เมื่อจับไม่ได้ก็เห็น
ตัวเป็นอนัตตาไม่ได้ บุคคลทั้งหลายที่มาเป็นسانดุคิชช์
แห่งพระตถาคตนี้ ก็มีความประஸงค์ด้วยพระนิพพาน การ
ที่จะรู้ว่าดีหรือชั่วกว่ากัน ก็แล้วแต่กิเลสเป็นผู้ตัดสินด้วย
ว่า พระนิพพานเป็นที่ปราศจากกิเลสตัณหา ถ้าผู้ใดได้
เบาบางจากกิเลสตัณหา ผู้นั้นก็เป็นผู้ดียิ่งว่าผู้ยังหนาอยู่
ด้วยกิเลสตัณหา ผู้ใดตั้งอยู่ในนิจศีล คือ ศีล ๕ ผู้นั้นยัง
หนาอยู่ด้วยกิเลส แต่ได้ซึ่งอ้วรุณ์เป็นผู้บางจากกิเลสได้ชั้น
หนึ่ง ถ้าตั้งอยู่ในอุโบสถศีล คือศีล ๔ ได้ซึ่งอ้วรุณ์จาก
กิเลสได้ ๒ ชั้น ถ้ามาตั้งอยู่ในทศศีลคือ ศีล ๑๐ ผู้นั้น



ก็ได้เชื่อว่าบางจากกิเลสได้ ๗ ชั้น ผู้เข้ามาตั้งอยู่ในศีล
พระปาริโมกข์คือ ศีล ๒๔๗ ผู้นั้นก็ได้เชื่อว่า บางจาก
กิเลสได้ ๔ ชั้น ผล paranิสংগ্ৰহมีเป็นลำดับขั้นไปตามศีลนั้น
ผู้ที่มีศีลน้อยานิสংগ্ৰহน้อย ผู้ที่ศีลมากayanisংগ্ৰহมาก
ขึ้นไปตามส่วนของศีล บุคคลที่มิได้ตั้งอยู่ในศีล ๕ ถึงจะ^{จะ}
มีความรู้ความฉลาดมากมายสักเท่าใดก็ต้องไม่ควรจะ^{จะ}
กล่าวคำประมาทแก่ผู้ที่มีศีล ๕ ผู้ที่มีศีล ๕ ก็ควรยินดี
แต่เพียงขั้นศีลของตน ไม่ควรที่จะกล่าวคำประมาทแก่
ผู้ที่มีศีล ๘ ผู้ที่มีศีล ๘ ก็ควรยินดีแต่เพียงศีลของตนไม่
ควรที่จะกล่าวคำประมาทในท่านที่มีศีล ๑๐ ผู้ที่มีศีล ๑๐
ก็ควรยินดีอยู่ในขั้นศีลของตน ไม่ควรจะกล่าวคำ
ประมาทในท่านที่มีศีลพระปาริโมกข์ ถ้าแลขึ้นกล่าว
โภษติเตียนท่านที่มีศีลยิ่งกว่าตน ชื่อว่าเป็นคนหลง เป็น
คนห่างจากทางสุขในมนุษย์ และสรรค์ และพระ
นิพพานแท้

ดูกรอันที่ บุคคลผู้ไม่มีศีล ปราศจากการ
รักษาศีล ไม่ควรกล่าวซึ่งคำประมาทแก่ท่านผู้มีศีล ตัว
ตั้งอยู่ภายนอกศีลแล้วมาเข้าใจว่า ตัวเป็นผู้ต้องว่าท่านผู้
มีศีล แล้วกล่าวคำสาบประมาทดูหมิ่นในท่านผู้มีศีล บุคคล



จำพากนั้นซึ่อว่าเป็นเจ้ามิจฉาทิภูมิใหญ่ ซึ่อว่าเป็นคนหลงทาง เป็นผู้ห่างจากความสุขในมนุษย์และสรรค์

ดูกรอ่านที่ บุคคลผู้ตั้งอยู่ภายนอกศิลนั้น ได้ซึ่อว่าเป็นผู้ตั้งอยู่ในกิเลส ยังเป็นผู้หนาแน่นอยู่ด้วยกิเลส แม้จะเป็นผู้มีความรู้ความฉลาดมากมายลักษปานได้ก็ตาม ก็ไม่ควรถือตัวเป็นผู้ยิ่งกว่าผู้มีศิล เหตุว่าผู้ที่ไม่มีศิลนั้น ยังห่างจากพระนิพพานมาก ผู้ที่มีศิลซึ่อว่าใกล้ต่อพระนิพพานอยู่แล้ว ถึงจะไม่รู้อะไร มีเพียงศิลเท่านั้น ก็ยังดีกว่าผู้ไม่มีศิลอยู่นั้นเอง เพราะท่านเป็นผู้บางจากกิเลส บุคคลผู้ที่แน่นหนาไปด้วยกิเลส แม้จะเป็นผู้รู้มาก แต่กذاในข้ออรรถและข้อธรรมประการได้ก็ตาม ก็ควรจะทำความเคารพย่ำเกรงในท่านที่มีศิล จึงจะถูกต้องตามคอลองธรรมที่เป็นทางแห่งพระนิพพาน ถ้าให้ผู้มีศิลเคารพย่ำเกรงในผู้ที่ไม่มีศิลและเป็นผู้หนาแน่นด้วยกิเลสเป็นความผิด ห่างจากทางพระนิพพานยิ่งนัก

ดูกรอ่านที่ จะถือเอาความรู้และความไม่รู้เป็นประมาณที่เดียวไม่ได้ ต้องถือเอาการละกิเลสได้เป็นประมาณ เพราะว่าผู้จะถึงพระนิพพานต้องอาศัยการ

ละกิเลสโดยส่วนเดียว เมื่อละกิเลสได้แล้ว แม้ไม่มีความรู้มาก รู้แต่เพียงการละกิเลสได้เท่านั้น ก็อาจถือพระนิพพานได้

ดูกรawanที การที่จะได้ประสบสุขเพราะละกิเลสต่างหาก ผู้ที่มีความรู้แต่ไม่ได้ละเสียซึ่งกิเลส ย่อมไม่เป็นประโยชน์ ผู้มีความรู้นั้น แม้จะรู้มากแสนพระคัมภีร์ หรือมีความรู้หาที่สุดมิได้ก็ตาม ก็รู้อยู่เปล่า ๆ จะเอาประโยชน์อันใดอันหนึ่งไม่ได้ และจะให้เป็นบุญเป็นกุศล และได้เสวยความสุขเพราะความรู้นั้นไม่มี เรายาตถาคตไม่สรรเสริญผู้ที่มีความรู้มากแต่ไม่มีศิล ผู้มีความรู้น้อยแต่เป็นผู้ตั้งอยู่ในศิล เรายาตถาคตและนับถือผู้นั้นว่า เป็นคนดี ถ้าผู้ใดนับถือผู้ที่มีกิเลสว่าดีกว่าผู้ไม่มีกิเลส บุคคลผู้นั้นชี้อว่าถือศิลเอาตันเป็นปลาย เอาปลายเป็นตัน เอาสูงเป็นต่า เอาต่าเป็นสูง ถ้าถืออย่างนี้ผิดทางแห่งพระนิพพานเป็นคนมิจชาทิภูมิ การที่นับถือบุคคลผู้หนาไปด้วยกิเลสว่าดีกว่าผู้บางเบาจากกิเลส เรายาตถาคตไม่สรรเสริญเลย บุคคลจำพวกที่บางเบาจากกิเลส ใกล้ต่อพระนิพพาน เรายาตถาคตสรรเสริญและอนุญาตให้เคารพนับถือ กุศลนั้น พาตนเข้าสู่พระนิพพาน ถ้าไม่รู้ว่า



บำเพ็ญเสียเปล่า ได้ชื่อว่าเป็นคนหลงโลภหลงทางแห่ง
พระนิพพาน ถึงจะรู้มากสักเท่าใดก็ตามถ้ายังละกิเลส
ไม่ได้ก็รู้เสียเปล่า ๆ เราต้องคิดตั้งศาสโนราไว้ไม่ได้หวัง
เพื่อให้บุคคลผู้ใดผู้หนึ่งบำเพ็ญหประโคมอย่างอื่น ตั้ง
ไว้เพื่อประสงค์จะให้บุคคลบำเพ็ญภารนา เพื่อให้ระเบียบ
ดับกิเลสตัณหาเท่านั้น การบำเพ็ญภารนาเมื่อไม่คิดว่า
จะให้ระเบียบดับกิเลสตัณหาแห่งตน ก็ได้ชื่อว่าเป็นคน
หลงโลภหลงทาง ส่วนกุศลที่เกิดจากการบำเพ็ญภารนา
นั้นจะว่าไม่ได้ไม่มีเช่นนั้นก็ไม่ปฏิเสธ อันที่จริงก็หากเป็น
บุญเป็นกุศลโดยแท้ แต่ว่าเป็นทางหลงจากพระนิพพาน
เท่านั้น การกระทำความเพียรบำเพ็ญภารนาทำบุญทำ
กุศลอวย่างโดยอย่างหนึ่งมากน้อยเท่าใดก็ตาม ก็ให้รู้ว่า
บำเพ็ญบุญกุศลและเจริญภารนา เพื่อรับดับกิเลส
ตัณหาของตนให้น้อยลง ให้พ้นจากกองกิเลสนั้น เช่นนี้
ชื่อว่าเดินถูกทางพระนิพพานแท้



ดูกรอ่านนท์ จงพากันประพฤติตามคำสอนที่เรา
แสดงไว้นี้ ถ้าผู้ใดมิได้ประพฤติตาม ก็พึงเข้าใจว่าผู้นั้น
เป็นคนอกพุทธศาสนา พระพุทธเจ้าได้ตรัสแก่ข้าฯ
อ่านนท์ดังนี้แล้วจึงทรงแสดงต่อไปอีกว่า ดูกรอ่านนท์
เราตถาคตบัญญัติศีล ๕ ศีล ๔ ศีล ๑๐ ศีลประ^๑
ปฏิโมกข์ไว้หลายประภานั้น ก็ เพราะอยากให้สัตว์ยก
ตนออกจากกองกิเลส ดูกรอ่านนท์ บุคคลผู้บำเพ็ญศีล
มากน้อยประภานใดประภานหนึ่ง ก็เพื่อให้รู้ซึ่งการละ
กิเลส และยกตนให้พ้นจากกิเลส เมื่อไม่รู้เช่นนั้นได้เชื่อ
ว่าเป็นคนหลง

ส่วนผลอานิสงส์ที่ได้บำเพ็ญศีลนั้น เรายาตถาคต
ได้กล่าวอยู่ว่ามีผลอานิสงส์จริง แต่ว่ามีอานิสงส์น้อย และ
ผิดจากทางพระนิพพาน ถ้าปุถุชนเท่านั้น ว่ากล่าวสั่ง
สอนแต่เพียงเล็กน้อยก็ไม่เข้าใจ เพราะเข้าถือว่าเขาตี
เสียแล้ว แท้ที่จริงความรู้ของเหล่าพราหมณจะรู้ดีไปสัก
เท่าไร ก็ต้องยุ่งแต่เพียงมีลมอัสสาสะปัสสาสะเท่านั้น ถ้า
ลมอัสสาสะปัสสาสะขาดแล้ว ก็มีแต่เน่าเป็นเหยื่อ
บนอนนอนกลิ้งเห็นอ่อนดินจะหาสาระสิ่งใดไม่มีเลย
มีแต่เครื่องอสุจิเต็มไปสิ้นทั้งนั้น จะถือแต่ว่าตัวมีความรู้



ความดี เมื่อมีความรู้ความดีแล้วจะไม่ตายหรือ จะมีความรู้มากมายเท่าได้ก็คงไม่พัฒนาไปได้ จะมีความรู้ดี วิเศษไปเท่าไร รู้ไปรู้อยู่บันแ奮น์ดินจะรู้จะดีให้พัฒนาเຟน์ดินไปไม่ได้ เมื่อล้มยังมีก็อยู่เห็นอຟน์ดิน เมื่อล้มอกแล้วก็คงอยู่เห็นอຟน์ดินนั้นเอง จะพัฒนาจากเຟน์ดินไปไม่ได้และจะมาถือตัวถือตอนอยู่นั้น เพื่อประโยชน์อะไร ส่วนของเนื้องของเหมือนมีอยู่เต็มตัวก็ไม่รู้ไม่เห็น เห็นแต่ว่าตัวรู้ดีถือเนื้อถือตัวอยู่ เราตถาคตเบื้องหน่ายความรู้ความดีของพลาลปุถุชนมากนัก

ถูกรอานนท์ ธรรมดาบุคคลผู้ที่เป็นนักประณีต มีปัญญาทั้งหลาย ย่อมไม่ถือเนื้อถือตัวว่าเรารู้ดีอย่างนั้นอย่างนี้ ท่านจะมีความรู้มากมายเท่าไร ก็ไม่ได้ถือเนื้อถือตัวเหมือนอย่างพลาลปุถุชน พวงพลาลปุถุชนที่เข้าห่างไกลจากพระนิพพานก็ เพราะเหตุที่เข้าถือเนื้อถือตัว การถือเนื้อถือตัวมีมากเท่าใด ก็ยิ่งทำให้ห่างไกลจากพระนิพพานมากเท่านั้น เหตุว่าประตูเมืองพระนิพพานนั้น แคบนักหนา ผມເສັ້ນເດີຍວຳອົກເປັນ ຕ ເສື້ຍວ ເອາແຕ່ເລື້ຍາເຕີຍໄປແຍງເຂົ້າທີ່ປະຕູນິພພານ ກົບົງຄັບແຄບເຂົ້າໄມ່ໄດ້ ເພຣະະນັ້ນເມື່ອທ່ານຕ້ອງກາຣະນິພພານແລ້ວ ໄນ່ກວມ

จะถือว่าตัวรู้ดี เป็นผู้ให้ญี่เป็นผู้สูงศักดิ์กว่าผู้อื่น ยิ่งถือ
ตนถือตัวขึ้นเท่าใดก็ยิ่งให้คับประพฤติพราวนเข้าเท่านั้น
จึงว่าพาลปุถุชนทั้งหลายเป็นผู้ห่างไกลจากพระนิพพาน
ด้วยเหตุที่เขามัวถือเนื้อถือว่าตัวรู้ดีอยู่

ถูกรอานนท์ บุคคลที่เข้ามาบวชเป็นลูกศิษย์ของ
พระตถาคตแล้ว ยังปล่อยให้ตนได้รับความทุกข์อยู่ ผู้
นั้นเรากล่าวว่าเป็นพาลปุถุชนคือเป็นคนโกรธเลาผู้ที่ไร้
ปัญญาเช่นนั้น จะเรียกว่าเป็นศิษย์ของพระตถาคตยัง
ไม่ได้ เมื่อบวชแล้วประพฤติตัวให้เป็นสุขอยู่ทุกเมื่อ นั่น
แลจึงจะเป็นลูกศิษย์ของพระตถาคตแท้ เราตถาคตหวัง
เพื่อความสุขจึงได้ออกบวช เมื่อบวชแล้วมาทำตนของ
ตนให้เป็นทุกข์ บุคคลผู้นั้นเชื่อว่าเป็นคนโกรธเลาเบา
ปัญญาหาที่เปรียบมิได้ ถ้าบุคคลผู้มีปัญญาแล้ว ไม่
ทำตัวให้เป็นทุกข์เลย บุคคลผู้ไม่มีปัญญาจึงทำตัวให้เป็น
ทุกข์ ไม่เฉพาะแต่นักบวชจำพวกเดียว แม้คฤหัสส์ถ้าหา
ปัญญาไม่ได้ ก็ได้รับความทุกข์ยากลำบากเหมือนกัน

ประษฐ์ผู้ปริชาเมื่อออกบวชแล้ว ท่านย่อม
พิจารณาเห็นแจ้งซึ่งประโยชน์และซึ่งมิใช่ประโยชน์ ท่าน
พิจารณาเห็นแจ้งซึ่งมีศีลและข้อวัตรที่หนักและเบาแล้ว



ท่านไม่ต้องรักษาภารกิจอย่างหลายอย่างหลายประการนัก เลือกรักษาแต่เล็กแต่น้อยก็ย่อมได้รับความสุขกายนายใจ ผู้ที่ไปเบ้าปัญญาแน่นย่อมรักษาภารกิจอย่างหลายอย่างต่าง ๆ นานา เพราะเหตุที่ต้องรักษาภารกิจเกินไปจึงเป็นทุกข์ ผู้ที่มีปัญญาแล้วย่อมเลือกรักษาแต่สิ่งที่จริงที่แท้เพียงเล็กน้อยเท่านั้น ก็ย่อมนำมาซึ่งความสุขเบรียบเหมือนบุคคลผู้ฉลาด ไปตัดไม้ในป่ามาทำกิจอย่างหนึ่ง เมื่อตัดได้แล้วก็ถากเปลือกและกระพี้ทึ้งเสียเหลือไว้แต่ที่ต้องการแล้ววัดตัดเอาแต่พอแก่การงานของตัวเท่านั้น ไม่ต้องลำบากแก่การแบกแก่การทำ ส่วนบุคคลผู้ที่ไม่ฉลาดไม่รู้เท่าต่อการงานที่จะพึงทำ เมื่อไปตัดไม้ได้แล้ว จะถากเอาแต่ที่ต้องการก็กลัวจะเสีย เพราะตัวไม่เข้าใจการงานต้องแบกมาทั้งเปลือกทั้งกระพี้ทึ้งส่วนใหญ่ ได้รับความเหน็ดเหนื่อยหนักอย่างทวีคูณ ก็ เพราะความที่ตัวเป็นคนไปเบ้าปัญญา

ดูกรอ่านที่ การรักษาแล้วไม่ได้มีราคา แม้จะรักษาภารกิจอย่างพันดวงก็สู้รักษาแก้วที่ดีมีราคา ดวงเดียวไม่ได้ แก้วที่ไม่ดีมีราคาจะขายก็ไม่ได้ จะเก็บไว้ก็ไร้ประโยชน์ ตกลงต้องรักษาไปเปล่า ๆ ส่วนแก้วที่มี

ราคานั้น จะขายก็ได้เงินมาก หากจะเก็บไว้ก็เป็นคุณประโยชน์แก่ตน และการเรียนมนต์และเรียนคำาที่ไม่ดีไม่ชั้ง แม้จะเรียนตั้งร้อยตั้งพันบทก็สูมนต์และคำาที่ดีที่ขลังบทเดียวไม่ได้ แม้การที่รักษาพระวินัยบัญญัติ และข้อวัตรก็เหมือนกันเช่นนั้น เมื่อรู้ประโยชน์แห่งศีล และข้อวัตรแล้วก็ไม่ต้องรักษามาก เมื่อไม่รู้ไม่เข้าใจก็รักษาพร่ำเพรือไปจนไม่มีเขตแดน จึงต้องได้รับความลำบากเหมือนผู้ที่ไม่รู้การงาน ต้องแบกเอาไปทั้งเปลือกทั้งกระพี้ทั้งส่วนยาราไปเปล่า ๆ จะนั้น ผู้ปริชาท่านรักษาวินัยและข้อวัตรไม่มาก แต่หากได้รับอา鼻 sinus เพียงพอเหมือนอย่างผู้รักษาแก้วดีดวงเดียว หรือผู้ที่เรียนมนต์และคำาที่ขลังบทเดียวเท่านั้น ก็ให้สำเร็จประโยชน์ได้เต็มที่จะนั้น





ពីរបុណ្យ ពីរបាប

‘អំពីរបុណ្យបាបត្វូទក្រើយ់លូនមិនី ន រាយនលកតួច
បុណ្យក្រុចនិងគ្រាមត្វូបនឹងក្រុចតួចបែងជិត
ត្រូនបាបករមពុក្រើក្រុមនឹងគិតូអុដុរៀងតំណាមា
តំណាមរានីនត្រូវី ន ហើយនលកទាកតួចនខលុងទោរឈរិនី’

ดูกรอ่านที่ การที่เราตذاคตต้องการให้บัวช
นันกีเพื่อจะให้ได้บุญและกุศล อะไรซึ่ว่าเป็นตัวบุญตัว
กุศล ตัวบุญตัวกุศลนั้นไม่ใช่สิ่งอื่น คือความดับเสียชีบ
กิเลส การรักษาภิจัตตรและพระวินัย อย่างไรก็ตาม ถ้า
ดับกิเลสได้มากก็เป็นบุญมาก ถ้าดับกิเลสได้น้อยก็เป็น
บุญน้อย ถ้าดับกิเลสไม่ได้ก็ไม่เป็นบุญเลย บากอกุศล
นันกีไม่ใช่อื่น คือ ตัวกิเลส กิเลสก็คือตัณหานั้นเอง ดับ
กิเลสตัณหามาไม่ได้ก็เป็นอันไม่ได้บุญไม่ได้กุศลเลย ผู้ที่ไม่รู้
จักบุญและบากปั้นมาทำความเข้าใจว่า บารักษาข้อวัตร
รักษาศีลเอาบุญ บุญนั้นมีอยู่นอกตนนอกตัว มีอยู่ที่ดิน
ฟ้าอากาศ เมื่อบัวชได้รักษาภิจัตตรแล้วบุญนั้นก็จะ^๑ เลื่อนลอยมาจากสถานที่ต่าง ๆ มีนภาลัยเวหอากาศ^๒
เป็นต้น นานำเอาตัวขึ้นไปสู่สวรรค์ และพระนิพพาน^๓
เห็นไปโดยผิดทางเช่นนี้ ล้วนแต่เป็นคนหลงสิ้นทั้งนั้น

ดูกรอ่านที่ ผู้ที่ไม่รู้จักบาก เป็นเจ้าของบากปั้นอยู่
นอกตนนอกตัว เมื่อทำบากแล้วบากปั้นก็จะลุกมาแต่
นรกใต้พื้นดินมาจับกุมคุมเอาตัวลงไปสู่นรก การที่
ทำความเข้าใจอย่างนี้นับว่าเป็นคนหลงสิ้นทั้งนั้น ดูกร
อ่านที่ สุขก็ดี ทุกข์ก็ดี บากบุญคุณโทษก็ดี ย่อมมีอยู่ที่



ເຮົາ ຈະເຂົ້າໃຈວ່າບາປບຸນຍອູ່ກາຍນອກຕັ້ວ ທຳບຸນຍແລ້ວ
ຄອຍທ່າບຸນຍຈະມານໍາເອາຕັ້ວໄປສູ່ສຸກຕິ ຄືດອຢາງນີ້ຕັ້ງຮ້ອຍ
ชาຕີແສນชาຕີກີໂນ້ອາຈາໄດ້ ອັນວ່າບຸນຍບາປ ສຸຂທຸກໆ ຢ່ອມໄມ້ມີ
ນີ້ກາຍນອກຕັ້ວ ບຸນຍກຸກສລແລກວາມສຸຂນັ້ນກີ້ວິດວະຈິດ ສ່ວນ
ບາປກຽມທຸກໆໄທໝນີ້ຄືວໜູ່ແຫ່ງຕັ້ນຫາ ຕັ້ນຫານັ້ນຈັກມີ ດນ
ທີ່ອື່ນອົກຈາກຕັ້ວຕົນຂອງເຮົາແລ້ວໄມ້ມີ ຕົວບຸນຍແລກຕົວບາປ
ກີ້ອູ່ທີ່ໃຈຂອງເຮົາເມື່ອຕົວໄມ້ຂອບທຸກໆ ອຍາກໄດ້ວາມສຸຂ ກີ້
ຈົງພຍາຍາມແກ້ໃຈຂອງເຮົານັ້ນເຄີດ ຄ້າເຮົາໄມ້ເປັນຜູ້ແສວງຫາ
ວາມສຸຂໃຫ້ພັນຈາກທຸກໆແລ້ວ ໂຄຣຈະນາໝ່ວຍຕົວເຮົາໃຫ້ພັນ
ຈາກທຸກໆໃຫ້ໄດ້ຮັບວາມສຸຂໄດ້ເລົ່າ ເພຣະສຸຂທຸກໆອູ່ທີ່ຕົວ
ຂອງເຮົາ ເມື່ອເຮົາຮາມໄດ້ແລ້ວ ໂຄຣຄນອື່ນທີ່ໃຫ້ເຂາຈະຫາ
ມາໃຫ້ເຮົາໄດ້

ດູກຮອານນີ້ ບຸນຍຄູ່ທີ່ເຂົ້າໃຈວ່າບຸນຍກຸກສລສວຣົກ
ແລກພຣະນິພພານມີຜູ້ນໍາມາ ບາປກຽມທຸກໆໄທໝ ນຽກແລະ
ສັຕິວິດຈັນກີ້ມີຜູ້ພາໄປທັງສິ້ນ ບຸນຍຄລທີ່ເຂົ້າໃຈຍ່າງນີ້ເຊື່ອ
ວ່າເປັນຜູ້ໜົງໂລກໜົງທາງໜົງສົງສາຮ ບຸນຍຈຳພວກນັ້ນ
ແມ່ຈະທຳບຸນຍໃຫ້ທານສ້າງກຸກສລໄດ້ ၅ ທີ່ສຸດຈັນອົກບວຊໃນ
ພຣະສາສນານີ້ ກີ້ໜ້າວາມສຸຂມີໄດ້ ຈະໄດ້ເສວຍແຕ່ຄວາມ
ທຸກໆໂດຍຄ່າຍເດີຍວ

ถูกรอานนท์ บุญกับสุขหากเป็นอันเดียวกัน เมื่อมีบุญก็เชื่อว่ามีความสุข บางกับทุกข์ก็เป็นอันเดียวกัน เมื่อมีบาปก็ได้เชื่อว่าทุกข์ ถ้าไม่รู้บาปก็จะบำบัดไม่ได้ ถ้าไม่รู้จักบุญก็หาบุญไม่ได้ เปรียบเหมือนเรารอยากได้ทองคำแต่เราหารู้ไม่ว่าทองคำนั้นมีรูปพรรณลักษณะอย่างไรถึงทองคำนั้นมีอยู่และเห็นเต็มตา ก็ไม่อาจถือเอาได้โดยเหตุที่ไม่รู้จัก แม่บุญก็เหมือนกัน ถ้าไม่รู้จักบุญก็หาบุญไม่ได้ อย่าว่าแต่บุญซึ่งเป็นของไม่มีรูปร่างเลย แม่แต่สิ่งอื่น ๆ ที่มีรูปร่าง ถ้าหากว่าเราไม่รู้จักก็ถือเอาไม่ได้

ถูกรอานนท์ บุคคลที่ไม่รู้จักบุญและไม่รู้จักสุข ทำบุญจะไม่ได้บุญ ไม่ได้สุขเสียเลย เช่นนั้นตถาคตก็หาがらวปฏิเสธไม่ ทำบุญคงได้บุญและได้สุขอยู่นั้นแล แต่ทว่าตัวหากไม่รู้ไม่เข้าใจว่าบุญและความสุขก็ยังเกิดอยู่ที่ตัวนั้นเอง เมื่อไม่รู้ไม่เข้าใจ จึงเป็นอันมีบุญและสุขໄວ่เปล่า ๆ ถูกรอานนท์ บุคคลจำพวกที่ไม่รู้จักบุญคือความสุข เมื่อทำบุญแล้วประทานอาหารความสุข น่าสมเพทเวทนานักหนา ตัวทำบุญก็ได้บุญในทันใดนั้นเอง มิใช่ว่าเมื่อทำแล้วนาน ๆ จึงจะได้ ทำเวลาใดก็ได้เวลาไหน แต่ตัวไม่รู้นั่งทับนอนทับบุญอยู่เปล่า ๆ ตัวก็ไม่ได้รับบุญ คือ



ความສຸຂ ຈຶ່ງວ່າເສີຍທີ່ໃກດມາເປັນມານຸ່ມຍົບພະພຸຫອສາສນາ
ພະພຸຫອເຈົ້າຕຣັສເທັນາແກ່ຂ້າໆ ອານນທີ່ດ້ວຍປະກາດຕັ້ງນີ້

ຂ້າແຕ່ພະມາກສະຜູມືອາຍຸ ພະພຸຫອເຈົ້າຕຣັສ
ເທັນາຕ່ອໄປອີກວ່າ ອານນຸທ ດູກຮອານນທ ບຸຄຄລທີ່ເຂົາໃຈ
ວ່າທຳບຸນໄວ້ມາກ ຖ ແລ້ວຈະຮູ້ແລະໄມ່ຮູ້ກີມໄໝເປັນໄຣ ບຸນຈະ
ພາໄປໄຫ້ໄດ້ຮັບຄວາມສຸຂເອັນ ເຊັ່ນນີ້ຂໍອວ່າເປັນຄນຫລົງໂດຍແທ້
ເພຣະເຫດໄຣ ບຸນຈຶ່ງຈະພາຕ້ວໄປຮັບຄວາມສຸຂເຕີຍວ ເນື້ອ
ໄມ່ຮູ້ຈັກສຸຂກີ້ຂໍໄມ່ຮູ້ຈັກບຸນ ເນື້ອເຮົາຮູ້ສຸຂກີ້ເຫັນສຸຂກີ້ຂໍເຮົາຮູ້
ບຸນເຫັນບຸນນັ້ນເອັນ ຈະໃຫ້ໂຄຣພາໄປຫາໃໂຄຣທີ່ໄຫ້

ດູກຮອານນທສຸຂທຸກໆນີ້ໃໂຄຣຈະໜ່າຍໃໂຄຣໄມ້ໄດ້ ໄໂຄຣ
ຈະພາໃໂຄຣໄປນຽກແລະສວຣຄໍແລະພຣະນິພພານນັ້ນໄມ້ໄດ້ ຈະ
ໄປນຽກທີ່ຈະໄປສວຣຄໍທີ່ອພຣະນິພພານຕ້ອງໄປດ້ວຍຕ້ວ
ເອັນ ຈະພາເອົາຄນເຢືນໄປດ້ວຍໄມ້ໄດ້ເປັນອັນຫາດ ຜູ້ໃດຍ່າກ
ພັນຈາກຂຸມນຽກສຸກໃນເມືອງຟີ ກົງຈົງທຳຕົນໃຫ້ພັນຈາກນຽກດີບ
ໃນເມືອງຄນເຮົານີ້ເສີຍກ່ອນ ຈຶ່ງຈະພັນຈາກນຽກສຸກໃນເມືອງຟີໄດ້
ຄ້າຍ່າກໄດ້ຄວາມສຸຂໃນກາຍໜ້າ ກົງຈົງທຳຕົນໃຫ້ໄດ້ຄື່ງ
ສວຣຄໍດີບໃນເມືອງຄນເຮົານີ້ເສີຍກ່ອນ ຄ້າໄມ້ໄດ້ສວຣຄໍດີບ
ໃນເມືອງຄນນີ້ ແມ່ເນື້ອຕາຍໄປແລ້ວກີມໄໝຈາໄດ້ສວຣຄໍສຸກເລຍ

ถ้าไม่ได้สวรรค์ดิบไว้ก่อน แล้วตายไปก็มีนรกเป็นที่อยู่โดยแท้ แม้ความสุขในสวรรค์ก็ยังไม่ปราศจากทุกข์ มิใช่ว่าจะมีทุกข์แต่สวรรค์ดิบ ในเมืองคนเราเท่านั้นก็หมายได้ถึงสวรรค์สุกในขันฟ้าชั้นใด ๆ ก็ตี สุขกับทุกข์มีอยู่เสมอ กัน เป็นความสุขที่ยังไม่ปราศจากทุกข์ ไม่เหมือนพระนิพพานซึ่งเป็นเอกันตบรรณสุข มีแต่สุขโดยส่วนเดียว ไม่ได้เจือปนไปด้วยทุกข์เลย

ถูกரอานนท์ อันว่าสวรรค์ดิบในเมืองคนเรานี้ก็คือ ความได้เป็นเจ้าเป็นใหญ่ในสมบัติข้าวของ เกียรติยศ บริวารยศและนามยศ เมื่อบุคคลผู้ใดได้เป็นเจ้าเป็นใหญ่ เช่นนั้น ได้เชื่อว่าเป็นผู้ได้เสวยสุขในสวรรค์ดิบ ผู้ปราณາความสุขในภายภาคหน้า ก็จะให้ได้รับความสุขแต่เมื่อยังมีชีวิตอยู่ อย่าเห็นแก่ความลำบากยากแค้น ในสวรรค์ชั้นใด ๆ จะเป็นสวรรค์ดิบในเมืองคนหรือสวรรค์สุกในเมืองฟ้าทุกชั้นย่อมเจือปนอยู่ด้วยทุกข์ทั้งนั้น ไม่แปรลักษณะกันและไม่มากไม่น้อยกว่ากัน ความสุขในสวรรค์ก็เป็นความสุขจริง จะว่าไม่สุขนั้นไม่ได้ แต่ว่าเป็นสุขที่เจืออยู่ด้วยทุกข์ แม้ถึงกรณะนั้นก็คงตีกว่าตอกอยู่ในนรกโดยแท้



ດູກຮອານນໍ້າ ສວರຄີດີບໃນชาຕິນີ້ກັບສວරຄີສຸກໃນ
ชาຕິහັນ້າ ອຍ່າສປສຍວ່າຈະຕ່າງກັນ ຄືບຈະຕ່າງກັນບ້າງກີ
ເພີຍບເລື່ອກນ້ອຍ ເມື່ອຕ້ອບກາຣຄວາມສຸຂເພີຍບໄດ້ ກີຈປ
ພາກເພີຍໃຫ້ໄດ້ແຕ່ເມື່ອຍັງມີຂົວຕອງຢູ່ໃນເມື່ອງຄນີ້ ຈະນັ່ງຈະ
ນອນຄອຍສຸຂມາຫານັ້ນໄມ້ໄດ້ ໄມ່ເໜືອນພຣະນິພພານ ຄວາມ
ສຸຂໃນພຣະນິພພານນັ້ນໄມ້ຕ້ອບຂວານຂວາຍເມື່ອຈັບຖຸກທີ່ແລ້ວ
ນັ່ງສຸຂນອນສຸຂໄດ້ທີ່ເຕີຍວ່າ ຄວາມສຸຂໃນພຣະນິພພານຈະ
ວ່າຍາກກີ່ເໜືອນປ່າຍ ຈະວ່າປ່າຍກີ່ເໜືອນຍາກ ທີ່ວ່າຍາກນັ້ນ
ຍາກເພຣະໄມ້ຮູ້ໄມ້ເຫັນ ພາລປຸດຸ່ນຄນຕາມືດທັ້ງໝາຍ ຮູ້ໄມ້
ຖຸກທີ່ ເຫັນໄມ້ຖຸກທີ່ ຈັບໄມ້ຖຸກທີ່ ຈຶ່ງຕ້ອບພາກເພີຍຮພາຍາມ
ໜາຍອຍ່າງໜາຍປະກາຣ ແລະ ເປັນກາຣເປົ່າຈາກ
ປະໂຍືນ໌ດ້ວຍ ສ່ວນທ່ານທີ່ມີປັບປຸງພິຈາຮາຖຸກທີ່ ຈັບຖຸກ



ที่แล้วไม่ต้องทำอะไรให้ยาก นั่ง ๆ นอน ๆ อยู่เปล่า ๆ เท่านั้น ความสุขในพระนิพพานก็มาบังเกิดแก่ท่านได้เสมอ เพราะเหตุจะนั้นจึงว่าความสุขในพระนิพพานไม่เป็นสุขที่เจือไปด้วยทุกข์

ถูกรอานนท์ เมื่อยากรู้ว่า เราจะได้รับความสุขในสวรรค์หรือจะได้รับความทุกข์ในรกร ก็จะสัปเกตดูใจของเรานิเวลาที่ยังไม่ตายนี้ ใจของเรา มีสุขมากหรือมีทุกข์มาก ทุกข์เป็นส่วนแรกดิบ เมื่อตายแล้วก็ต้องไปตกนรกสุก สุขเป็นส่วนสวรรค์ดิบ เมื่อตายแล้วก็ได้ขึ้นสวรรค์สุก เมื่อยังเป็นคนอยู่ มีสุขหรือมีทุกข์มากเท่าใด แม้เมื่อตายไปก็คงมีสุขและมีทุกข์มากเท่านั้น ไม่มีพิเศษกว่ากัน บุคคลผู้ประณายความสุขในภพนี้และภพหน้าแล้ว จะรักษาใจให้ได้รับความสุข ส่วนตนตัวร่างกายข้างนอกนั้นไม่สำคัญนัก จะได้รับความสุขความทุกข์ประการใดก็ช่างเกิด เมื่อตายแล้วก็ทิ้งอยู่เห็นอ่อนดินห้าประโยชน์ มิได้ ส่วนใจนั้นเป็นของติดตามตนไปในอนาคตเบื้องหน้าได้ เพราะจิตใจเป็นของไม่ตาย ที่ว่าตายนั้นตายแต่รูปร่างกายธาตุแตกขันอีกดับเท่านั้น ถ้าจิตใจตายแล้วก็ไม่ต้องเกิดไม่ต้องตายต่อไปอีก กล่าวคือถึงพระนิพพาน



ดูกรอ่านนท์ ในอดีตชาติเราตถาคตก็ได้หลงท่อป
เที่ยวอยู่ในสปสารวัภนีช้านาน นับด้วยร้อยด้วยพันแห่ง^๔
ชาติเป็นอันมากทำบุญทำกุศลกิจารณนาแต่จะให้พันทุกข์
ครั้นเมื่อตายจริงก็ตายแต่ราตรุแต่ขันธ์เท่านั้น ส่วนใจนั้น^๕
ไม่ตาย จึงต้องไปเกิดอีก เมื่อไปเกิดอีก ก็ต้องตายอีก เมื่อ^๖
เป็นนี้จะพันทุกข์ได้อย่างไร ที่นิยมกันว่าตาย ก็คือตาย
เน่าตายเหมือนกันอยู่อย่างทุกวันนี้ซึ่งอว่าตายเล่นตายไม่แล้ว
ตายแล้วเกิด เกิดแล้วตาย หาต้นหาปลายมิได้ ที่ตาย
แท้ตายจริง คือตายทั้งรูปแต่กขันธ์ดับ ตายทั้งจิตทั้งใจ^๗
มีแต่พระพุทธเจ้ากับเหล่าพระอรหันต์ยืนสามพเท่านั้น
ท่านเหล่านี้ไม่ต้องกลับมาเกิดอีก



॥ระศรีนาบบกสูตร

ดูกรอ่านที่ ในอดีตชาติเมื่อเรยังไม่รู้ เข้าใจ
ว่าตายแล้วจึงจะพ้นทุกข์ ทำบุญทำกุศลก็มุ่งเอาแต่
ความสุขในเบื้องหน้าครั้นตายไปก็หาได้พ้นจากทุกข์ตาม
ความประสงค์ไม่ มาปัจจนิมชาตินี้เราจึงรู้ว่า สวรรค์และ
พระนิพพานมีอยู่ที่ตัวนี้เอง เราจึงได้รับเร่งปฏิบัติให้ได้
ให้ถึงแต่เมื่อยังเป็นคนอยู่จึงได้พ้นจากทุกข์ และได้เสวย
สุขอันปราศจากอาวิส เป็นพระบรมคtruสั่งสอนเวไนย
สัตว์อยู่ทุกวันนี้

ข้าแต่พระมหากัสสปะผู้มีอายุ พระพุทธเจ้า
ตรัสเทศนาแก่ข้าฯ อ่านที่ ดังนี้แล





๗๖ พลญาณ ๑๐ ประการ

‘ถ้ามีภัยภานุํ ๑๐ ประการแล้ว

จะไม่มีอิทธิราศักดานุภาพอ่าม่าจิโรกีตام

ก็ให้เรียกท่านผู้นั้นแล้วพระพุทธเจ้า

พระราชาพลญาณ ๑๐ ประการ

เป็นเครื่องหมายของพระพุทธเจ้า’

ตพนนุตริ ลำดับนั้น พระพุทธเจ้าจึงตรัสเทศนา
ต่อไปอีกว่า งานนุท ดูกรอาบนห์ ความทุกข์ในราก
และความสุขในสรรค์และพระนิพพานนั้นในจะช่วย
ให้ไม่ได้ เมื่อใครชอบอย่างใดก็ทำอย่างนั้น แม้เรา
ตถาคตก็ช่วยให้ได้พันทุกข์ และช่วยให้ได้สรรค์
และพระนิพพานไม่ได้แต่เพียงสั่งสอนเชี้ยงให้รู้สุขรู้ทุกข์
ให้รู้สรรค์ ให้รู้พระนิพพานด้วยว่าจากเท่านั้น อันกอบทุกข์
โภษ บาก กรรมทั้งปวงนั้น ก็คือตัวกิเลสตัณหา ครั้นดับ
กิเลสตัณหาได้แล้ว ก็ไม่ต้องลงนรก ถ้าดับกิเลสตัณหา
ได้มากก็ขึ้นไปเสวยสุขในสรรค์ ถ้าดับกิเลสตัณหาได้
สิ้นเชิงหาเศษมีได้แล้ว ก็ได้เสวยสุขในพระนิพพานที่เดียว
เราตถาคตบอกให้รู้แต่ทางไปเท่านั้น ถ้าผู้รู้ทางแห่ง
ความสุข แล้วประพฤติปฏิบัติตามก็ได้ประสบสุขสม
ประสงค์ อย่าว่าแต่เราตถาคตเลยแม้พระพุทธเจ้าทั้ง
หลายที่ล่วงไปแล้วนับไม่ถ้วนก็ติและจะมาตรัสรู้ในกาล
เป็นภายหลังก็ตี จะมาช่วยพาเอาสัตว์ทั้งหลายไปให้พ้น
จากทุกข์ แล้วให้ได้เสวยสุขเบ่นนั้นไม่มี มีแต่มาแนะนำ
สั่งสอนให้รู้สุขรู้ทุกข์รู้สรรค์และพระนิพพาน อย่าง
เดียวกันกับเราตถาคตนี้ พระพุทธเจ้าทั้งหลายก็ทรงไว้



ซึ่งทศพลญาณ มีอาการเหมือนอย่างเราติดตามคนทุกของค์ บุคคลจำพวกใดเข้าใจว่าพระพุทธเจ้าต่างกันด้วยศิล ด้วย ภาน ด้วยญาณ ด้วยอิทธิฤทธิ บุคคลจำพวกนั้นเป็นคน หลง ผู้ที่ได้นามว่าพระพุทธเจ้านั้นต้องมีทศพลญาณ สำหรับขี้เข้าสู่พระนิพพานด้วยกันทุกของค์ จะได้เป็น พระพุทธเจ้าแต่เราของค์เดียวันนี้หมายได้ ผู้ใดมี ทศพลญาณ ผู้นั้นได้เชื่อว่าพระพุทธเจ้าด้วยกันทุกของค์ ไม่ควรจะมีความสงสัย ญาณ ๑๐ ประการนั้นเป็น เครื่องหมายของพระพุทธเจ้า ถ้าไม่มีญาณ ๑๐ ประการ แล้ว จะรู้ดีมีอิทธิฤทธิ์必定ในบินบนได้อย่างไร ๆ ก็ตาม ก็ไม่เรียกว่าพระพุทธเจ้า ถ้ามีญาณ ๑๐ ประการแล้ว จะ ไม่มีอิทธิราศักดานุภาพอย่างไรก็ตาม ก็ให้เรียกท่านผู้นั้น ว่าพระพุทธเจ้า เพราะทศพลญาณ ๑๐ ประการเป็น เครื่องหมายของพระพุทธเจ้า ถ้าไม่มีเครื่องหมายอย่าง นี้ ผู้ใดมีฤทธิ์มีเดชขึ้น ก็จะตั้งตัวเป็นพระพุทธเจ้าเต็ม บ้านเต็มเมือง ก็จะเป็นทางแห่งความเสียหายวุ่นวาย โลกเท่านั้น

ดูกรอ่านที่ ทศพลญาณ ๑๐ ประการนั้น เป็น ของสำคัญตั้งอยู่สำหรับโลก ไม่มีผู้ใดตั้งแต่ขึ้น เป็นแต่

เราตذاคตเป็นผู้รู้ผู้เห็นก่อนแล้วยกอภิธรรมให้โลกเห็น
พระพุทธเจ้าทั้งหลายบำเพ็ญญาณ ๑๐ ประการได้แล้ว
ก็ขับขี่เข้าสู่พระนิพพาน เมื่อถึงพระนิพพานแล้วก็ปล่อย
วางญาณนั้นได้แก่โลกตามเดิม หาได้เอาตัวตนເອາຈີຕິຈິ
เข้าสู่พระนิพพานด้วยໄມ່ ส่วนพระนิพพานนั้นถ้าดับຈິຕິຈິ
ไม่ได้แล้วก็ไปไม่ได้ ถ้าเข้าใจว่าຈັກເອາຈີຕິຈິไปเป็นสุขໃນ
พระนิพพานแล้ว ต้องหลงขึ้นไปเป็นอรุปพรหมเป็นແນ່

ถูกரอานนທີ ກາຣທກນຮກແລະຂຶ້ນສວຣຄໍ ຈະເອ
ຕັວໄປໄມ່ໄດ້ ເອແຕ່ຈິຕິໄປ ຈິຕັນໃຄຣຈະຈັບຕ້ອງລູບຄລຳໄມ່
ໄດ້ ເປັນແຕ່ລົມເທົ່ານັ້ນ ເພຣະຈິຕິເປັນຂອງລະເອຍດ ໄຄຣຈະ
ຈັບຄື່ອໄມ່ໄດ້ ເມື່ອຈິຕິໄປທກນຮກ ໄຄຣຈະໄປຫ່ວຍຍກຂຶ້ນໄດ້
ຄ້າຈິຕັນເປັນຕົນເປັນຕົກຝົກຊ່າຍກັນໄດ້ ບຸກຄລຈຳພວກໃດ
ຄອຍທ່າໃຫ້ຜູ້ອື່ນມາຊ່າຍຍກຕົວໃຫ້ພັນຈາກທຸກໆ ນໍາຕົວໄປໃຫ້
ໄດ້ເສວຍສຸຂ ບຸກຄລຈຳພວກນັ້ນເປັນຄົນໂປ່ເຂລາຫາບໍ່ພູມາມີໄດ້
ເຮາດຖາກຕຽ້ນຮກສວຣຄໍທຸກໆສຸຂອຍ່ແລ້ວ ແລະຫາອຸບາຍທີ່
ພັນຈາກທຸກໆໃຫ້ເສວຍສຸຂ ກີເປັນກາຣແສນຍາກແສນລຳບາກ
ຈະໄປພາຈິຕິໃຈຂອງທ່ານຜູ້ອື່ນໃຫ້ພັນຈາກທຸກໆໄດ້ຍ່າງໄຣ ຄົງ
ແນ້ມພຣະພຸທຣເຈົ້າອົງຄໍທີ່ຈະຕຽ້ນເບື້ອງໜ້າກີເໜີອັນກັນ
ມີແຕ່ແນະນຳສັ່ງສອນໃຫ້ຮູ້ສຸຂທຸກໆສວຣຄໍແລະພຣະນິພພານ



เท่านั้น ผู้ที่จะต้องการสุขทุกข์อย่างใดนั้น แล้วแต่อธิบายศัย
แต่ว่าต้องศึกษาให้รู้แท้แน่นอนแก่ใจเสียก่อน ว่าทุกข์ใน
นรกเป็นอย่างนั้น สุขในสวารค์เป็นอย่างนั้น สุขในพระ
นิพพานเป็นอย่างนั้น เมื่อรู้แล้วยังจะมีทางได้ทางถึงบ้าง
คงจะไม่ท่องเที่ยวอยู่ในวัฏจักรสารเนินนานเท่าไรนัก ถ้า
ยังไม่รู้แจ้ง แต่เมื่อยังมีชีวิตอยู่ก็ไม่อาจจะพ้นได้เลย และ
ได้เชื่อว่าเป็นผู้เกิดมาเสียชาติเป็นมนุษย์ เสียความ
ปรารถนาเดิม ซึ่งหมายความว่า จะเป็นผู้เกิดมาเพื่อ^๔
ความสุข ครั้นเกิดมาแล้วก็พลอยไม่เห็นได้รับความสุข
ชั้ยังตันให้จมอยู่ในนรก ทำให้เสียสัตย์ความปรารถนา
แห่งตน นำลังเวชลดใจยิ่งนัก ข้าแต่พระมหาภัลลปะผู้
มีอายุ พระพุทธเจ้าตรัสเทศนาแก่ข้าฯ อ่านที่ ดังนี้แล

อิโต ปริ คิริมานนทสุตุํ อนุสโนธ ະເງົາຕວາ ກາສີສູ
ສາມີຕີ ເບື່ອງහັນແຕ່ນີ້ ຈະແສດດົກີຣິມານນທສູຕຣສີບຕ່ອໄປ
ມີຄຳພຣະອານນທີປົງຄູງຄູງວ່າດັ່ງນີ້ ການເຕີ ອຣິຍກສຸສັບ ຊ້າ
ແຕ່ພຣະອຣິຍເຈົ້າທັງໝາຍ ມີພຣະມາກສລສປະເປັນປຣະນາ
ກຄວາ ອັນວ່າພຣະຜູ້ມີພຣະກາຄເຈົ້າ ເທເສລີ ກີຕຣສເທສນາ
ແກ່ຂ້າອານນທີສີບຕ່ອໄປວ່າ ອານນທ ດູກຮອານນທີ ອັນວ່າ
ຄວາມທຸກຂຶ້ນແລະຄວາມສຸຂນັ້ນ ກີມືອຢູ່ແຕ່ນຮກແລະສວຽກ

เท่านั้น ส่วนพระนิพพานมีอยู่นอกสวรรค์และนรกต่างหาก
บัดนี้จะแสดงทุกข์และสุขในนรกและสวรรค์ให้แจ้งก่อน
จิตใจของเรานี้ เมื่อมีทุกข์หรือมีสุขแล้วใครจะสามารถ
มาช่วยยกออกจากจิตของเราได้ อย่า่าว่าแต่ตัวเราเลย แม้
ท่านผู้อื่นเราจะไม่สามารถจะช่วยยกออกได้ มีอาการ
เหมือนกันทุกรูปทุกนาม ทุกตัวตนสัตว์บุคคล

อนึ่ง เมื่อท่านมีทุกข์แล้ว จะนำทุกข์ของท่านมา
ให้เราเก็บไม่ได้ เราก็จะนำทุกข์ไปให้ท่านผู้อื่นเก็บไม่
ได้ แม้ความสุขก็มีอาการเข่นกัน สุขและทุกข์ไม่มีใครจะ
ช่วยกันได้ สิ่งที่จะช่วยให้พ้นจากทุกข์ได้มีแต่อำนาจแห่ง
กฎผลบุญ มีการให้ทานและรักษาศีลเป็นต้นเท่านั้น
ที่จะเป็นผู้ช่วยให้พ้นจากทุกข์ได้ มนุษย์และเทวดาอินทร์
พรหมและคร ฯ จะมาช่วยให้พ้นทุกข์ และให้ได้เสวย
สุขนั้นไม่ได้ ที่สุดแม้เราติดตามผู้ทรงไว้ซึ่งทศพลญาณ
เห็นปานนี้ก็ไม่อาจช่วยใครได้ ได้แต่เป็นผู้ช่วยแนะนำตัก
เตือนให้รู้สุขทุกข์สวรรค์และนรกเท่านั้นตัวต้องยกตัวเอง
ถ้ารู้ว่านรกและสวรรค์อยู่ที่ตัว แล้วยกตัวให้เข้าสวรรค์
ไม่ได้ ก็เชื่อว่าเกิดมาเสียชาติ และเสียเวลาที่จะเกิดมา
พบพระพุทธศาสนา นำเสียดายชาติที่ได้เกิดเป็นรูป



ร่างกาย มีอวัยวะพร้อมบริบูรณ์ทุกอย่าง ทั้งได้ พบระพุทธศาสนาด้วย สมควรจะได้สวรรค์และพระนิพพานโดยแท้ เหตุใจเงินเจิงเหยียบย่าตัวเอปให้มอยู่ใน นรกเช่นนั้น นำสังเวชนัก

ถูกรوانด์ สุขทุกข์นั้นให้หมายเอาที่จิต จิตสุข เป็นสวรรค์ จิตทุกข์เป็นนรก จะเข้าใจว่าrankและสวรรค์ มีอยู่นอกจิตนอกใจเช่นนั้น ได้เชื่อว่าเป็นคนหลงนรกและ สวรรค์ บำบัดคุณโทษ ย่อมมีอยู่ในอกในใจทั้งสิ้น อย่าง พันทุกข์ก็ให้รักษายัจต์จากสิ่งที่เป็นบาปเป็นทุกข์เสีย ถ้า ต้องการสวรรค์ก็ทำการงานที่หาโทษไม่ได้ เพราะการ บุญการกุศลนั้น เมื่อทำก็ไม่เดือดร้อน และเมื่อทำแล้ว ระลึกถึงก็ให้เกิดความสุขความสำราญนานไปทุกเมื่อ เช่น นี้เชื่อว่าเราได้ขึ้นสวรรค์ และถ้าอย่างได้สุขในพระนิพพาน ก็ให้วางเสียซึ่งสุขและทุกข์ คือวางจิตอย่าถือว่าเป็น ของของตน ก็เชื่อว่าได้ถึงพระนิพพาน เพราะว่าใจเป็น ใหญ่เป็นประธาน สุขทุกข์ทั้งสวรรค์และพระนิพพานสำ เร็จแล้วด้วยใจ คือว่ามีอยู่ที่จิตที่ใจของเราทั้งสิ้น บุคคล จำพวกใด ไม่รู้ว่าของเหล่านี้มีในตนแล้วไปเที่ยวค้นคว้า หาในที่อื่น บุคคลจำพวกนั้นเชื่อว่าเป็นคนหลงคนมา เป็น

ผู้หนาอยู่ด้วยกิเลสตัณหา มีเดมนอยู่ด้วยมลทินแห่งนรก

ถูกรอานนท์ สัตว์ที่ตกอยู่ในรกรากมายนับมีได้
แน่นอัดยัดเยียดกันอยู่ในรกร ดังข้าวสารหรือเมล็ดถั่ว
เมล็ดงาในกระสอบ แต่ก็ไม่เห็นกันได้ ด้วยเขามีรูปไม่
เห็นซึ่งนรก ไม่รู้สุขทุกข์ บ้าปบัญคุณโทษ ไม่รู้ว่าจิตของ
ตนเป็นทุกข์เป็นสุข มีแต่มัวเมายอยู่ด้วยกิเลสภาระ
ตัณหา จึงซื่อว่าตกอยู่ในรกร ยัดเยียดกันดังข้าวสาร
หรือเมล็ดถั่วเมล็ดงาในกระสอบเรียกหากันไม่เห็นกัน
คือไม่เห็นทุกข์เห็นสุขแห่งกันและกันเท่านั้นเอง

ถูกรอานนท์ จิตใจนั้นเครื่องไม่แลเห็นของกันและ
กันได้ ผู้ที่แแลเห็นจิตใจของผู้อื่นได้นั้น มีแต่พระพุทธเจ้า
และพระอรหันต์เท่านั้น พระพุทธเจ้าที่จะรู้เห็นจิตใจ
ของผู้อื่นได้ ก็ด้วยญาณแห่งพระอรหันต์ ถ้าละกิเลสตัว
ร้ายมิได้ คุณความเป็นแห่งพระอรหันต์ก็ไม่มาตั้งอยู่ใน
สันดาน จึงไม่อาจหยั่งรู้ว่าจะจิตใจของสัตว์ทั้งปวงได้ แม้
เราตถาคตจะหยั่งรู้ว่าจะจิตใจของสัตว์ทั้งปวงได้ ก็ เพราะ
ปราศจากกิเลส คือความเป็นไปแห่งพระอรหันต์ บุคคล
ผู้ที่ไม่พ้นกิเลส คือไม่สำเร็จพระอรหันต์และจะมา



ปฏิญญาว่ารู้เห็นจิตแห่งบุคคลอื่น จะควรเชือฟังได้ด้วยเหตุใด ถึงแมจะรู้ด้วยวิชาคุณอย่างอื่น มีรู้ด้วยสมาริคุณเป็นต้น ก็รู้ไปไม่ถึงไหน แม้จะรู้ก็ผิด ๆ ถูก ๆ ไปอย่างนั้นจะรู้จริงแจ้งชัดดังที่รู้ด้วยอรหัตคุณนั้นไม่ได้ถ้าบุคคลที่ยังไม่พ้นกิเลสสมีความรู้ดียิ่งกว่าเราตถาคตผู้เป็นพระอรหันต์แล้ว การที่เราตถาคตสละบุตรภรรยาทรัพย์สมบัติ อันเป็นเครื่องเจริญแห่งความสุขของบุชนี้ ก็ซึ่ว่าเป็นผู้ໂเบлагаไว้บุคคลจำพวงนั้น เพราะเขายังจมอยู่ในกิเลส แต่มีความรู้ดียิ่งกว่าพระพุทธเจ้าผู้เป็นพระอรหันต์ผู้โภลาจากกิเลส ข้อที่ละกิเลสไม่ได้ คือไม่ได้สำเร็จพระอรหันต์ แล้วจะมีปัญญารู้จิตใจแห่งสัตว์ทั้งหลายยิ่งกว่าพระพุทธเจ้าหรือพระอรหันต์ หรือจะมีปัญญารู้เสมอ กันนั้นไม่มีเลย ผู้ที่ยังละกิเลสไม่ได้ คือยังไม่ได้สำเร็จพระอรหันต์มากกล่าวว่าตนรู้เห็นจิตใจของสัตว์ทั้งหลายนั้น กล่าวอวัดเปล่า ๆ ความรู้เพียงนั้นยังพ้นนรกไม่ได้ ไม่ควรจะเชือถือ ถ้าใครเชือถือก็ซึ่ว่าเป็นคนนอกพระศาสนา ไม่ใช่ลูกศิษย์ของเราตถาคต แท้ที่จริง เข้าเอกสารสนธิธรรมยังไงเชษของเรานี้บังหน้าໄວ สำหรับหลอกหลวงโลกเท่านั้น บุคคลจำพวงนี้แม้จะ

ทำบุญกุศลเท่าไรก็ไม่พ้นนรก แม้ผู้ที่มาเชือดีอุบคคล
จำพากนี้ ก็มีทุกติเป็นที่ไปในเบื้องหน้าเหมือนกัน

ดูกรอ่านที่ บุคคลจำพากที่อวดรู้วัดดือย่างนี้
แหละ จะเป็นผู้เบียดเบียนศาสนาของเราให้เคร้าหมอง
เลื่อมธรรมลงไป เมื่อเขาเกิดมาแล้วก็จะมาเบียดเบียน
พระมหาเกระและสามเณรน้อยด้วยถ้อยคำอันไม่เจริญใจ
ผู้มีปัญญาณ้อย ใจเบาก็จะพา กันแตกตื่นสึกหลาเพศ
ออกจากศาสนา พระศาสนาของเราก็จะเสื่อมถอยลงไป

ดูกรอ่านที่ บุคคลจำพากได้หากเบียดเบียน
เสียดสีหรือประมาทใจพระสัมมาเจ้า และภิกษุสามเณร
ที่เป็นศิษย์ของพระตถาคต โดยที่ท่านทั้งหลายเหล่านั้น
มิโทษไม่ถึงปราชิก บังคับให้สักออกจากเพศพระมหาธรรม
หรือกระทำปพพาชนะิยกรรมไปเสียก็ตี บุคคลจำพากได้มี
ความเชือความเลื่อมใสในคุณธรรมคำสั่งสอนของเรา
ตถาคต แล้วเชิดชูยกย่องไว้ให้ดี มิได้ดูถูกดูหมิ่น บุคคล
จำพากนั้นก็จะมีความเจริญด้วยความสุขทั้งในโลกนี้
และโลกหน้า แม้ปรารถนาสุขอันใดซึ่งไม่เหลือวิสัย ก็
อาจสำเร็จสุขอันนั้นได้ตามปรารถนา บุคคลที่ทำลาย



พระพุทธรูป พระสูปพระเจติย์ และตัวไม้ศรีมหาโพธิ์ และบุคคลจำพวกที่กล่าวมีนิษมานะ เช่น บุคคลจำพวก ศิษย์ของเราทตามที่มีโภชนาถเป็นปาราชิก บุคคลจำพวก นี้มีโภชนาถยิ่งกว่าจำพวกที่ทำลายพระพุทธรูป และ พระสูปพระเจติย์นั้นหลายเท่า บุคคลที่ทำลาย พระพุทธรูปเป็นต้นนั้นเป็นบาปมากก็จริงอยู่ แต่ยังไม่ นับว่าเป็นการทำลายศาสสนากลางๆ ผู้ที่กล่าวมีนิษมานะ ได้เชื่อว่าทำลายศาสษาของเราทตาม เพราะ ว่าผู้ที่มีความผิดโภชนาถเป็นปาราชิกนั้น ยังนับว่าเป็นลูก ศิษย์ของเราทตามอยู่ ต่อเมื่อเป็นปาราชิกแล้วจึงขาด จากการเป็นลูกศิษย์ของเรา ถ้าเป็นโภชนาถแม้จะ ลงโภชนาถหรือกระทำปัพพาชนนียกรรมก็หาโภชนาถไม่ได้ และได้ ชื่อว่าช่วยศาสษาของเราด้วย

การทำลายพระพุทธรูปหรือพระสูปพระเจติย์นั้น ยังมีทางเป็นกุศลได้อยู่ดังพระพุทธรูปไม่ตีไม่งามแล้ว ทำลายเสีย แก้ไขให้งามให้ดีขึ้น แม้พระเจติย์และไม้ ศรีมหาโพธิ์จะเข่นกัน ต้นโพธิ์ที่ตั้งอยู่ในที่ไม่สมควร เข่น ตั้งอยู่ในที่ใกล้ถาวรตั้ง อาจทำลายวัตถุนั้นได้ จะตัด เสียก็หาโภชนาถไม่ได้ ถ้าทำลายเพื่อหาประโยชน์แก่ตนหรือ

ทำลายโดยความอิจฉาริษยา เช่นนั้น ย่อมเป็นบาปเป็นกรรมโดยแท้ แม้ถึงอย่างนั้นก็ยังไม่ชี้อว่าเป็นการทำลายศาสนา พากที่มีมั่นประมาท ทำให้สังฆที่มีโทげะยังไม่ถึงอันติมະฯให้ได้รับความเดือดร้อนถึงแก่เลื่อมจากพระมหาธรรมจรรย์ ได้ชี้อว่าทำลายพระพุทธศาสนาโดยแท้

ข้าแต่พระมหาภัssสปะ พระพุทธเจ้าได้ตรัส เทคโนแก่ข้าฯ อ่านที่ดังนี้ แล้วจึงตรัสเทคโนแก่ข้าฯ อ่านที่ลีบต่อไปอีกว่า





๑๒ บกิเลสกังหัน

‘ເທົ່ານີ້ອວງພຣະນິພພານເນື້ນໄມ້ມີອຸບໍ່ໃນທີ່ອັນໄກແລຍ

ຫາກນີ້ອຸບໍ່ທີ່ອັດໄອນ໌ແລ້ວ

ຕຽ້ນຕົ້ນ ໂຄງ ໂທສະ ໂມຮະ ມານະ ທິງຈູກີ ໄດ້ປາດແລ້ວ

ກີດົ່ງພຣະນິພພານເທົ່ານີ້’

อานนท ดุกรอานนท บุคคลที่ประณานเชิง
สรรค์และพระนิพพาน ก็จะรับพากเพียรกระทำให้ได
ใหถึงแต่เมื่อยังมีชีวิตอยู่ เพราะมีอยู่ที่ใจของเราทุกอย่าง
จะเป็นการลำบากมากอยู่ที่แต่พระนิพพาน ผู้ที่ประณาน
ความสุขในพระนิพพาน จะทำตัวให้เหมือนแผ่นดินหรือ
เหมือนดับคนตายไปแล้ว คือให้ปล่อยความสุขและ
ความทุกข์เสีย ข้อสำคัญคือให้ดับกิเลส ๑,๕๐๐ นั้นเสีย
กิเลส ๑,๕๐๐ นั้นเมื่อย่นลงให้ลับแล้วก็เหลืออยู่ ๕ เท่านั้น
คือ โลกะ ๑ โภสະ ๑ มิහะ ๑ นานะ ๑ ทิฏฐิ ๑ โลกะนั้น
คือ ความทะเยอทะยานมุ่งหวังอย่างได้กิเลสกาม คือรูป
เสียง กลิ่น รส โภภัตตาหาร ๑ อย่างได้วัตถุกาม คือ^๑
สมบัติข้าวของซึ่งมีวิญญาณและหัววิญญาณมิได้ ๑ เหล่า
นี้ซึ่ว่าโลกะ โภสະนั้นได้แก่ความเคืองแค้น ประทุษ
ร้ายเบียดเบียนท่านผู้อื่น ซึ่ว่าโภสະ มิහะนั้นคือความ
หลงมีหลงรักหลงซึ่งหลงลากหลงยศเป็นต้น ซึ่ว่ามิහะ
นานะ นั้นคือความถือตัวถือตน ดูถูกดูหมิ่นท่านผู้อื่น ซึ่ว่า
นานะ ทิฏฐินั้นคือความถือมั่นในลัทธิอันผิด เห็นเป็น^๒
อุจจูทางทิฏฐิและลัทธิอันผิด ปัลวยาวความเห็นผิดไม่
ได้ ซึ่ว่าทิฏฐิ ถ้าดับกิเลสทั้ง ๕ นี้ได้แล้ว ก็ซึ่ว่าดับ



กิเลสได้สิ้นทั้ง ๑,๕๐๐ ถ้าดับกิเลสทั้ง ๕ นี้ไม่ได้ก็ซึ่งอว่า
ดับกิเลสไม่ได้เลย

ดูกรอ่านที่ ปุณฑุชนคนหนาทั้งหลาย ที่ประรรณ
พระนิพพานได้ด้วยยากนั้น ก็ เพราะเหตุที่ไม่รู้จักดับ
กิเลสตั้นหา เข้าใจเสียว่าทำบุญทำกุศลให้มากแล้ว บุญ
กุศลนั้นจักเสื่อนลอยมาจากอากาศเวลา นำตัวขึ้นไปสู่
พระนิพพาน ส่วนว่าพระนิพพานนั้นจะอยู่แห่งหนตำบล
ได้ก็หารู้ไม่ เป็นแต่คาดคะเนเอาอย่างนั้น จึงได้พระ
นิพพานด้วยยาก แท้ที่จริงพระนิพพานนั้นไม่มีอยู่ในที่อื่น
ใกล้เลย หากมีอยู่ที่จิตใจนั้นเอง ครั้นดับ โภคะ โภเศ โมหะ
มานะ ทิฏฐิ ได้ขาดแล้ว ก็ถึงพระนิพพานเท่านั้น ถ้าไม่รู้
และดับกิเลสตั้นหายไปไม่ได้ เป็นแต่ประรรณว่า ขอให้
ได้พระนิพพาน ๆ ดังนี้ แม้สิ้นหมื่นชาติแสนชาติก็ไม่ได้
พบเลย เพราะกิเลสตั้นหาทั้งหลาย ย่อมมีอยู่ที่ตน
ตัวของเราทั้งสิ้น เมื่อตัวไม่รู้จักระบบกิเลสตั้นหาที่มีอยู่
ให้หมดไป ก็ไม่ถึงเท่านั้น จะพยายามทำให้บุญกุศลมาช่วย
ระบบดับกิเลสของตัวเข่นนี้ไม่ใช่ฐานะที่จะพึงคิด บุญ
กุศลนั้นก็คือตัวเรานี้เอง เราแลจะเป็นผู้ระงับดับกิเลส
ให้สิ้นไปหมดไป จึงจะสำเร็จได้สมประสงค์

ดูกรอ่านที่ บุญชนคนเบลาทั้งหลายที่ได้ถึงพระนิพพานด้วยยagnน์ เพราะเข้าบรรณาเบล่า ๆ จึงไม่ได้ไม่ถึง เขาไม่รู้ว่าพระนิพพานอยู่ที่ในใจของเขามีแต่คิดในใจว่าจะไปเอาในชาตินหน้า หารู้ไม่ว่า นรกและสวรรค์และพระนิพพานมีอยู่ในตน เหตุฉะนั้นจึงพากันตกทุกข์ได้ยากลำบากยิ่งนัก พากันเรียนว่ายตายเกิดอยู่ในวภูภูสมสารนี้ ถือเอากำเนิดในพัน้อยภาพให้ญอยู่ไม่มีที่สิ้นที่สุด

ข้าแต่พระมหากัสสปะ พระพุทธเจ้าตรัสรสเทคนาแก่ข้าฯ อ่านที่ด้วยประการดังนี้ แล้วจึงตรัสรสเทคนาต่อไปอีกว่า อ่านนุท ดูกรอ่านที่ บุคคลผู้มีปัญญาพึ่งคิดถึงตนแล้วปรมາใจของตนให้พ้นจากทุกข์และความลำบาก และให้ออกจากบ่วงแห่งกิเลสมารให้ได้เสิด ถ้า





ไม่คิดอย่างนี้ แม้จะมีปัญญา ก็มีเสียเปล่า ไม่นับเข้าในจำนวนที่มีปัญญา กิริยาที่พันทุกข์และพันออกจากบ่วงแห่งกิเลสมารได้ คือพันจากกิเลสตัณหาของเรามีอ พันจากกิเลสตัณหาได้ เช่นนั้น ก็ได้เชื่อว่าพันจากความทุกข์ยากโดยสิ้นเชิง ถ้ายังไม่พัน ก็ไม่ควรจะสั่งสอนผู้อื่น เพราะตัวยังไม่พัน จะสั่งสอนผู้อื่นให้พันได้ด้วยอาการอย่างไร

เปรียบเหมือนบุคคลจะข้ามแม่น้ำ ถ้าตัวของเราข้ามไปถึงฝั่งโน้นแล้ว จึงร้องบอกให้ท่านผู้อื่นข้ามมาตามตนเช่นนี้สมควร แม้มีเราร้องบอกเขาแล้วเขายังพอใจไปหรือหามาไม่ก็แต่ใจเขา ส่วนตัวของเราข้ามไปได้สมประสงค์แล้ว ข้ออุปมาณีฉันใด ผู้ที่จะเป็นครูเป็นอาจารย์สอนให้ผู้อื่นพันจากทุกข์ มีอุปไมยเหมือนผู้ที่จะพาข้ามแม่น้ำจะนั้น บุคคลที่เปลืองตัวให้พันออกจากองกิเลสยังไม่ได้ และจะไปเปลืองสัตว์ในป่าช้า ผิหั้งหลายเขายังหัวเราะเยาะเยี้ยว่า อหิ โ翁หอน ตัวของท่านก็ยังไม่พันทุกข์ แล้วจะมาพาเราพากข้าพเจ้าออกจากทุกข์ได้อย่างไร ตัวของท่านและพากข้าพเจ้าก็ยังไม่พัน奴กอยู่เหมือนกัน จะมาพาพากข้าพเจ้าให้พันจากนรกได้ด้วยอาการอย่างไร

ถูกรอานนท์ บุคคลจำพวกใด ที่ให้ฝืนป่าซ่า
หัวเราะเยาะเยี้ยกล่นเช่นนี้ บุคคลจำพวกนั้นถ้ามีขึ้นก็
เป็นเหตุให้เกิดโรคภัยไข้เจ็บอันตรายต่าง ๆ หากความสุข
ความเจริญมีได้ ถูกรอานนท์ คฤหัสส์ก็ตี นักบวชก็ตี มา
กล่าวว่าตัวรู้ตัวเห็นและได้พูดจากับด้วยผี ดังนี้ ก็พึงให้
รู้ว่าคนจำพวกนั้นไม่ใช่ลูกศิษย์ของเราตถาคต เป็นพวก
มิจฉาทิภูมิภัยนอกพระศาสนา ไม่ควรเชื่อถือเอาเป็น
ครูเป็นอาจารย์ เพราะเขาเป็นคนเจ้าอุบายนเจ้าเล่ห์เจ้า
กลเท่านั้น ที่มีความรู้จริงเห็นจริงพูดจาสนทนากับผีได้มี
แต่พระพุทธเจ้ากับพระอรหันต์เท่านั้น นอกนั้นไม่มีครรภ์
จริงเห็นจริง เป็นคนอุตติทั้งนั้น

ถูกรอานนท์ เรายจะทำนายไว้ให้เห็นใน
อนาคตการเบื้องหน้าจะเกิดมีพวกมิจฉาทิภูมิภัยนอก
ศาสนาอวดอ้างว่าตัวรู้ตัวเห็นผีได้พูดจากับด้วยผี ครั้น
บุคคลจำพวกนั้นเกิดขึ้นแล้วก็จะเบิดเบียนพระศาสนา
ของเรามาให้เสื่อมถอยลงไปด้วยวาทะถ้อยคำเสียดสีต่าง ๆ
พระสังฆ์สามเณรก็จะเกิดระสำรลสายหาความสงบมิได้
เข้าจะสอนทิภูมิวัตร์อย่างเคร่งครัดถืออธิษฐานอธิษฐาน
อย่างพระเทวทัตต์ ภายหลังก็จะเกิดพระบ้านพระป่ากัน



ขึ้นแล้วก็จะแตกกันออกเป็นพวง ๆ ไม่สามคัคคีกัน ต่างพวงก็ถือแต่ตัวดี ศาสนาของเราก็จะเสื่อมถอยลงไป เพราะพวงมิจฉาทิภูปฏิ เห็นแก่ลาภและยศ หาความสุข มิได้ มรรคผลธรรมวิเศษก็จะไม่เกิดขึ้นแก่เขา เขาจะเรียนเอาแต่วิชาศีลธรรม อันพวงมิจฉาทิภูปฏิสอนให้รู้อะไรกันขึ้นเล็กน้อยก็owardติกันไป แท้ที่จริงความรู้เหล่านั้นล้วนแต่รู้ดีสำหรับไปสู่นรก จำไม่พ้นจนตราบยาตราได้เลย

ดูกรอ่านที่ ในอนาคตการภายหน้าจะมีอย่างนี้ ไม่ต้องสงสัย ถ้าผู้ใดรู้ลัทธิทิภูปฏิอย่างนี้ไว้แล้ว เมื่อได้เห็นก็จะเพียรพยายามจะเว้นก็จะได้ประสบความสุข การที่จะระงับดับกิเลสก์ให้ระงับบริโภค ๒ ประการ ให้เบาบางลง บริโภค ๒ นั้น คือจีวรปัจจัย และเสนาสนะ ปัจจัย ๒ อย่างนี้ ซึ่งว่าบริโภคภายนอกนับเป็น ๑ บิตเฉพาะตัวปัจจัย และคิลานะปัจจัย ๒ อย่างนี้ซึ่งว่าบริโภคภายนอกเป็นอย่าง ๑ บริโภคทั้ง ๒ นี้ เป็นตัวกิเลสตัวทุกข์ตัวสุขสิ้นทั้งนั้น ถ้าบริโภคทั้ง ๒ นี้มากขึ้น เท่าได้ ทุกข์มากขึ้นไปตามเท่านั้น ถ้าบริโภค ๒ นี้น้อยลง ความสุขก็มากขึ้น คือว่าบ้านน้อยลงเท่าได้ บุญกุศล ก็มากขึ้นเท่านั้น อันบุญกุศลก็มีอยู่ที่ตัวบุคคลทั้งสิ้น ผู้ที่

ละเอียด ๒ นั้นได้แล้ว นรภกีพัน สวรรค์และพระนิพพานสิ่งใด ๆ ก็ได้ในที่นั้น

ถูกรอ่านที่ บุคคลที่บวชเข้าแล้วไม่รู้จักระงับดับกิเลสคือบริโภค ๒ ให้เบาบาง เข้าใจว่าบวชรักษาศีลครองวัตรเอาบุญ ไม่หาอุบัติระงับดับกิเลสและบริโภค ๒ จะได้บุญได้ความสุขมาแต่ที่ไหน ถ้าคิดอย่างนั้น แม้จะรักษาศีลตลอดพระปาวีโนก็และธุดงค์วัตร ก็หากเป็นอันรักษาเปล่ารักษาให้เห็นอย่างกล้าภัยเปล่าไม่อาจเป็นบุญกุศลได้ พระปาวีโนก็ธุดงค์วัตรทั้งหลายที่ทรงบัญญัติแต่งตั้งไว้นั้น ก็เพื่อให้เป็นเครื่องระงับดับกิเลสตัณหา คือบริโภคทั้ง ๒ ถ้าระงับไม่ได้ก็ไม่เป็นบุญเป็นกุศล ผู้ที่ทำความเข้าใจว่า พระปาวีโนก็และธุดงค์วัตรจะช่วยยกตัวให้ขึ้นไปสวรรค์และพระนิพพานเช่นนี้ เป็นความเห็นของคนที่โป้เขลาเบาปัญญาจะไม่พันทุกข์เลย บริโภคทั้ง ๒ นั้นได้ชื่อว่าปลิโพร ๒ ที่แปลว่าความกังวล การรักษาพระปาริติโมกข์และธุดงค์วัตรก็เพื่อจะตัดปลิโพรความกังวลให้เบาบางลงได้เท่าไดก็เป็นบุญเป็นกุศลเป็นสวรรค์และพระนิพพานขึ้นไปเท่านั้น พระพุทธเจ้าย่านโอวาทคำสั่งสอนลงสู่ปลิโพร ๒



ว่าเป็นที่สุดโดยสิ้นเชิงคือว่า根สรรค์และพระนิพพาน
มีอยู่ที่ปลิโพร ๒ ครบบริบูรณ์ ผู้ศึกษาเล่าเรียนจะรู้มาก
รู้น้อยเท่าไรไม่นิยม รู้มากหรือรู้น้อยถ้าระเบับปลิโพรนั้น
ได้ก็เป็นดี จะอยู่วัดบ้านหรือวัดป่าประการใดก็ตาม ถ้า
ระเบับปลิโพร ๒ นั้นได้ ย่อมเป็นความดีความชอบทั้งสิ้น
ถ้าระเบับปลิโพร ๑ นั้นไม่ได้ แม้จะรู้มากมายและอยู่วัด
บ้านวัดป่าประการใด ย่อมไม่ได้ทั้งสิ้น พระพุทธเจ้าตรัส
เทศนาเป็นใจความอย่างนี้

อันดับนั้นจึงตรัสเทศนาต่อไปอีกว่า **อานนท** ดูก
อานนท ธรรมนี้ชื่อว่าพระยาธรรมิกราช เพราะเป็นใหญ่
กว่าธรรมทั้งหลาย ข้อที่เราตถาคตได้ตรัสไว้แล้วใน
ธรรมมหาดนี คือได้ชื่น根สรรค์และพระนิพพาน กิเลส
ตัณหาโดยจะแจ้งสิ้นเชิง เมื่อผู้ได้ฟังแล้วปรารถนา
สุขทุกข์ประการใด ก็จะเลือกประพฤติตามความ
ปรารถนา เมื่อพระพุทธเจ้าตรัส จะนั้นแล้วจึงชี้ตรัส
อนุญาตปัจฉิมบรรพชาไว้แก่ข้าฯ อานนท

อานนท ดูกอานนท แม้ในปัจฉิมกาลเมื่อหา
พระสังฆ์ครบคณะบรรพชาไม่ได้ โดยที่สุดแม้ภิกษุองค์
เดียว เมื่อกุลบุตรมีศรัทธาเลื่อมใสในคุณแห่งเราตถาคต

อย่างจะbatchเป็นภิกขุในสำนักแห่งภิกขุองค์เดียว ก็จะ
batchเดิม โดยที่สุดลงไปอีก แม้จะหาภิกขุสักองค์เดียวไม่ได้
กุลบุตรผู้มีศรัทธาโครงการจะbatchสืบดำเนินการแห่งเราตตากต
ก็ให้ศึกษาจดุตตปาราชิก และบริโภค ๒ นั้นให้เข้าใจ และ
เข้าสู่เฉพาะพระพุทธอรูปหรือพระสูปหรือพระเจติย์ หรือ
แม้หากที่ควรเคารพเป็นนั้นไม่ได้ ก็ให้ระลึกถึงเราตตากต
แล้วbatchเป็นภิกขุ ให้ตั้งใจสมานานว่า อิม ปพุพชุ ช
สามาทิยามิ. ทุติยมุปิ ตติยมุปิ. อิม ปพุพชุ ช
สามาทิยามิ. แล้วให้สมานานจดุตตปาราชิก ว่า ปฐม ปาราชิก
สามาทิยามิ ทุติย ตติย จดุตตถ ปาราชิก สามาทิยามิ.
แล้วbatchเป็นภิกขุเดิม ถ้าหากพระสงฆ์ยังมีอยู่อย่าง
น้อยเพียงองค์เดียวแล้วจะbatchโดยลำพังไม่ได้ ถ้าขึ้น
batchซึ่งอ่าวดูถูกดูหมิ่นพระศาสนा เป็นบาปยิ่งนักอย่าทำ
เลย เมื่อบรชาได้รับนี้ผู้ใดคัดค้านว่าไม่ควร จะเป็นบาป
เป็นกรรมยิ่งนัก เราอนุญาตไว้สำหรับครัวอันตรoran
ต่างหาก ข้าแต่พระมหากัสสปะพระพุทธเจ้าตรัสรเทคโนโลย
แก่ข้าฯ アナนท์ดังนี้ ขอพระอิริยสังฆ์ทั้งหลายจงทราบ
ด้วยพลัญชองตน โดยนัยดังข้าพเจ้าアナนท์แสดงมา
นี้เท่านั้น



Ussakoot han tam wa

แล้วพระองค์ก็หยุดไม่ทรงตรัสเทศนาอีกต่อไป
ข้าพเจ้ากราบถวายบังคมแล้ว ก็กลับไปสู่สำนักท่านคิริ
มานนท์ แสดงสัญญาทั้ง ๒ ประการ คือ รูปสัญญา นาม
สัญญา ให้พระผู้เป็นเจ้าฟังโดยพุทธบริหารทุกประการ
ท่านคิริมานนท์กำหนดตามพระธรรมtechniqueได้บรรลุ
พระอรหัตผล ในขณะที่วางธุระในรูปในนามโรคภัย
ของท่านที่เจ็บปวดเวทนา ก็อันตรธานหายในขณะนั้น

ข้าแต่พระมหากัสสปะผู้มีอายุ พระสูตรนี้จะได้
ชื่อว่าพระยาธรรมมิกสูตร ตามรับสั่งนั้นก็จะเสียนิมิตไป
เพราอาศัยพระผู้เป็นเจ้าคิริมานนท์เป็นนิมิต





พระสูตรนี้พระพุทธเจ้าตรัสเทศนาที่วัดเบตวนาราม ปรากฏเรื่องพระคิริมานน์ที่เกิดอาพาธให้เป็นเหตุจึงได้ชื่อว่า คิริมานนทสูตร มีเนื้อความดังแสดงมานี้แล

ชำระเงินแบบสูตร



รายงานผู้ร่วมครัก Kra Pin Phaheng สืบพระคิริเมืองสูตร

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	จำนวนเงิน
1	ลูกหลานบริจาคเพื่อคุณพ่อคีกี้ ก แซ่ฟู่	10,000
2	คุณชัยลีทธี-คุณอนวรรณ เอกสิทธิพงษ์และครอบครัว	10,000
3	คุณสุนิชน์ รัตนศิริวไลและครอบครัว	10,000
4	คุณพ่อวัชระ-คุณแม่ทองสุก โลثارักษ์พงษ์ และคุณสมจิตต์ ครอบมงคลกุล	10,000
5	คุณทวี-คุณเฉริญ พลเพิ่มและบุตรหลาน	7,500
6	คุณนรินทร์-คุณธีรประภา เศรษฐประวิชกุล	5,000
7	คุณบุญญาฤทธิ์ มารศรี คุณธีรธรรมรักษ์ จันวิมาณสินธุ์ อาจารย์เมริสา พักทอง อุทิศให้คุณย่าพื้น มารศรี	4,500
8	พระอาจารย์นวลจันทร์ กิตติปัญโญ	4,000
9	ด.ญ.ศิรินทร์-ด.ช.ศรีณย์ โอวาสานนท์	3,000
10	คุณเฉลิมพันธุ์ สมควรพันธุ์	3,000
11	คุณเศรษฐีสิทธิ์ ตันทอง	3,000
12	คุณนิรมล สิทธิลิขิต	3,000
13	ผู้ไม่ประสงค์ออกนามจากอุดรธานี	3,000
14	หจก.เช็นทรัลลอฟฟิตอควิปเม้นต์	3,000
15	คุณชาลี เพื่องสวัสดิ์	3,000
16	คุณจิตรรัตน์ ไชยพุทธิพงศ์ พร้อมครอบครัวและบริวาร	2,500
17	คุณวินทิพย์ หมีแสน	2,165
18	พันเอกกิตติศักดิ์ วิโรจน์สิริ	2,000



19	คุณแม่เท่งเช้ง แซ่เล็กและคุณสวนันท์ บุญญาทานวงศ์	1,500
20	คุณมาลินี บุญชูใจ	1,500
21	คุณณรงค์ฤทธิ์ กิตติราพล	1,300
22	คุณนิรันดร์ วิจักษณ์ศิริกุล	1,200
23	คุณศิริวรรณ ขันอิสระยศ	1,025
24	คุณสมวิล ชูเกียรติวัฒนาภุกุลและครอบครัว	1,000
25	คุณเรวต์-คุณวัลยา แสงนิลและครอบครัว	1,000
26	คุณวรรณวัฒน์ พุทธรังษี	1,000
27	คุณพ่อปั้น-คุณแม่นิมิตร ศรีชุมภู	1,000
28	คุณเอื้องฟ้า โตกงหรัพย์	1,000
29	คุณสุจินตนา สาหัยเสรี	1,000
30	อาจารย์วีระศักดิ์ ไกรวิเชียร	1,000
31	คุณพิชัย สุภาพงษ์	1,000
32	คุณรุ่งรัตน์ ศุกร์สมมิติ	1,000
33	คุณชไมพร ตันตราภรณ์	1,000
34	คุณพ่อนัชตร์-คุณแม่บุญเลื่อม กลินสุวรรณ	1,000
35	คุณแม่จำนุญ สุจิตาฐาน	1,000
36	ดร.สนอง-คุณทวีศรี วรอุไร	1,000
37	พ.ท.ธนกร เพื่องฟุ่ง	1,000
38	คุณอินทร์รา ลิทธิสรเดช	1,000
39	คุณปริyanุช ศิลากรณ์	1,000
40	คุณชวนิ ยงบุหร� และครอบครัว	1,000
41	คุณสกล เอี่ยมลินทรัพย์และลูก ๆ	1,000
	คุณนันทพร สมเจตนา	
42	คุณคุณวุฒิ สมทรรตนาภุกุล	1,000

॥ ระศีรนาบบกสูตร

43	คุณอุดร บุญช่วยแล้ว	750
44	คุณศักดีดา ภูมิเรศ	750
45	คุณแคลหลิยา พึ่งอุดม	750
46	คุณพรพรรณราย มั่นพุทธคุณ	610
47	คุณวิชิตา ปาริยะประเสริฐ	600
48	คุณประลักษร พานันท์	600
49	คุณลิอิง เช่งໄพເຮາທ໌	600
50	คุณอนายุทธ สิรินุตานนท์	500
51	ด.ญ.กมลมาศ-ด.ญ.กมลกานต์ สมทรัตนกุล	500
52	อาจารย์จินดา มากสมบูรณ์	500
53	คุณเมธิยา เครื่องมณฑล	500
54	คุณสุนทรี นันทิรุจ	500
55	คุณมุกดา ฐิตะสุต	500
56	คุณภัทรภรณ์ พิทยอนากุล	500
57	คุณอรทัย ภูวศรีษฐ์	500
58	คุณนงนุช บุญศรีสุวรรณ	500
59	คุณศรีวรรณ เสริมอนสาร	500
60	คุณเบรมจิตต์ วิมุกตานนท์	500
61	คุณเพลินพิศ นวาระสุจิตร	500
62	นพ.คณศักดี-คุณสิริลักษณ์ ฉัวรัตนกุล	480
63	คุณวรการ ศิริมังฆศรี	450
64	คุณสุมาลี ทิพย์แสง	400
65	คุณวิภา ร้านสังฆภัณฑ์อำนวยชัย	300
66	คุณลักษณา กิจประสงค์	300
67	คุณปรีชาญา อัศวนเดชกำจร	300





68 คุณภิวิตา สัมฤทธิ์	300
69 คุณทวีศักดิ์ ก้องกิติวงศ์	240
70 คุณอิศราวดี วิเศษสิริ	220
71 คุณ瓦สนา เพ็ชรภักดี	205
72 คุณจิตรา ศีลธรรม	200
73 คุณพรรรณพา พรเจริญ	200
74 คุณพิทักษ์-คุณลักษณา ศิริกेतุ	200
75 คุณณัฐชนก บุศยานนท์	175
76 คุณกาดช ระตะปัญญาตัน	100
77 คุณกัลยา กรมศุลกากร	100
78 คุณกัณณิกานต์ ช่างเกตุ	100
79 คุณบัวแก้ว วิเศษสิงห์	100
80 คุณวิภาวรรณ มูลวนดี	100
81 คุณจารยา เอี่ยมติลากวงศ์	100
82 คุณอริยา สติติ	100
83 คุณพนารัตน์ คำทอง	100
84 คุณนงนุช วรรණสุข	100
85 คุณจันทร์จำรา วงศ์เลิศ	100
86 คุณพิพารรณ พยัพ	50
87 คุณสิริสุข อัญญีชีวี	40
รวม	129,910

‘พระพุทธอุบลคู่ประทานหลักธรรมไว้เป็นมงคลบดีของโถก
เป็นแห่งนำที่ข้อมูลพุทธธรรมบริษัทฯที่ต่อองค์กรอย่างก้าวกระโจนโถงล้ำเหลือ
ขอให้ธรรมะ ถูกต้องครองใจผู้ประพฤติธรรม
ขอธรรมด ผล นิพพาน คงบั้งเกิดแก่ทุกท่านผู้เผยแพร่อธรรม’





ເບນມກລຍານຮຣມ

ວຕາດປະສົງຄ

๑. ເພີແພ່ໜັກອຣມເພື່ອເສົ່າມສ້າງປັບປຸງໃຫ້ມຸ່ນຍຶ້ອງຢ່ວມກັນຍ່າງ
ມີຄວາມສຸຂ
๒. ຂ່າຍເໝືອລັ້ງຄມໃຫ້ເກີດສັນຕິພາບ ແລະມີເມືຕາອຣມຕ່ອກັນ
๓. ຈຽວໂລງໄວ້ຊື່ປໍາລັ້ງສອນຂອງອົງຄໍສມເຕີຈພະສົມມາລັ້ນພຸທອເຈົ້າແລະ
ເພື່ອພຣະພຸທອຄາສນາໄດ້ຢັ້ງຍືນຄາວສືບໄປ

ອຸດມກາຣນ

๑. ປູກັກຝຶ່ງຄຸນອຣມແລະຈົງຍອຣມໃນໜຸ່ສມາຊີກ
๒. ໄນແສວງທາກໍາໄຮທີ່ອຣຍໄດ້ ເພື່ອປະໂຍ່ນໆສ່ວນຕົວແຕ່ ປະກາກໄດ
๓. ມຸ່ງຍກະຮະດັບຈິຕິໃຈຄນໃຫ້ສູງເຂົ້ນ ໂດຍໄນ່ແນ້ນວັດຖຸທີ່ເຮີຍໄນ້ຮູບແບບຕ່າງ ຈ

ກົຈກຣນ໌ກລັກ

๑. ຈັດອຣມບຣຍາຍເປັນອຣມທານປີລະ ๗-๔ ຄຣັງ ທີ່ອແລ້ວແຕ່ໂກກສ
ຈະອຳນວຍ
๒. ພລິຕີສື່ອອຣມະໃນຮູບແບບຕ່າງ ຈ ເຊັ່ນ ໜັ້ນສື່ອ ເທັນ ແຜ່ນເຊີດ ເພື່ອ
ແຈກເປັນອຣມທານທີ່ຈໍານ່າຍໃນຮາຄາຖຸນເພື່ອຈະໄດ້ມີປັຈຍໜຸນ
ຕ່ອກການພິມພໍໜັ້ນສື່ອທີ່ອພລິຕີສື່ອອຣມໃນຄຣັງຕ່ອງ ໃໄປ



๗. ບຽຈາກໜັງສືວແລະສືວອຣມະຕ່າງ ຖ້າແກ່ທ້ອງສຸມດູທຳວິປະເທດ
ເຮືອນຈຳ ສຖານທີກິຈາາ ວັດວາວາຮານ ອົງຄໍກຣສາຮາຣັນກຸລໂຮງ
ທ່າງຍາງຕ່າງ ທີ່ມີຄວາມສົນໃຈ
- ໨. ເພຍແພ່ໜັກອຣມແລະທອບປັນຢາອຣມະທາງອິນເທຼວົ່ວເນີຕີທີ່
www.kanlayanatam.com

ການມີສ່ວນຮ່ວມໃນກົງກຣມນບອງເມນມ

ທຸກທ່ານທີ່ມີອຸດນາກຮົນເດືອຍກັບໝນມຣມໆ ສາມາດຮ່ວຍເລື້ອ
ກົງກຣມຂອງໝນມຣມໆ ໄນວ່າຈະເປັນແຮງກາຍ ແຮງໃຈ ແນວຄວາມຄິດ ຮີ້ອ
ໜ່ວຍຄ່າພິມ໌ໜັງສືວຄ່າທຳເຫປ່ອຮົງຊີດອຣມະເພື່ອແຈກເປັນອຣມການ ໂດຍ
ທ່ານສາມາດບໍລິຈາກເຂົ້າມຣມໆໄດ້ທີ່ບັນຍື້ຂ້າງລ່າງນີ້

ຂໍອບັນຍື ຢັຈຈາ ກລິນສູວຣະນ
ຮນາຄາຮກຮູງເທິ (ສາຂາສຸມທຽບປະກາງ)
ບັນຍືອົມທັບພົມ ເລຂທີ່ ១៥៥-៧០០-៤២២២

(ກຽມແກ່ກົງກຣມໃບເຂົ້າບັນຍືອົມທັບພົມທີ່ທໍາການໝນມຣມໆ ພ້ອມຮະບູ້ຂໍ້ອ
ຜູ້ບໍລິຈາກແລະໝາຍເລີໂກຮັສພົມທີ່ຈະຕິດຕ່ອກລັບດ້ວຍ
ໂທຣສາຣ : ០៩៧០៩-៧៧៥៥)

ສັພພການັງ ຮັນນາການັງ ເຮັນຕີ
ກາຣໃກ້ຮຣມະເປັນການ ຍ່ວນຍະການໃກ້ກັ້ປວງ
www.kanlayanatam.com



ผลงานเล่มอื่น ๆ ของขมรมกัลยาณธรรม

- ทางสายเอกสาร (ฉบับไทยปกแข็ง, เล่มเล็ก,
สองภาษา, และฉบับภาษาอังกฤษ)
- บันทึกสนทนารม ตามรอยพ่อ
- การใช้ชีวิตที่คุ้มค่า
- มาดสตดิสตัวยหัวใจเกินร้อย
- สนทนากำชาธรรม เล่ม ១, ២, ៣, ៤ และ เล่ม ៥
- อัญมณีแห่งชีวิต, ประวัติท่านพระอาจารย์มั่น, อริยมรรค
- ชีวิตหลังความตาย ชีวิตใหม่ที่ต้องเตรียมตัว
- วิธีอยู่เหนือดวง และโกรหัสสีของเหลียวฟาน
- อุบายทำให้จิตสงบและกระจากส่อง grammuan
- ดวงดีวีถีพุทธ และ การปฏิบัติคือบทพิสูจน์
- สันติธรรม และการรับรู้
- รวมสบทธรรม, สติ ៥ อย่าง, บทโคลกแห่งพุทธอิสรร
- ตายแล้วไปไหน, ให้ทานเพื่ออะไร
- บำรุงธรรมสู่ความล้ำเรื้อง

นอกจากนี้มีเทศคำบรรยาย, ชีดี และ MP3

อีกจำนวนมาก ติดต่อได้ที่ขมรมกัลยาณธรรม

โทร. ០៩-៦៧៥-៧៨៨៨ និង ០៩-៧០៩-៧៧៥៥

ดอกบัว เกิดและเจริญในน้ำ

แต่ไม่ติดน้ำ ทั้งกลืนหอย

ชื่นชูใจให้รื่นรมย์ ฉันได

พระพุทธเจ้า ทรงเกิดในโลก และอยู่ในโลก

แต่ไม่ติดโลก เหมือนบัวไม่ติดน้ำ ฉันนั้น

ญาปี อุทแก ชาติ ปุณฑริก ปราทุมติ

โนบลิปปติ โถเยน สุจิกนุช มโนรม

ต戴上 จ โลเก ชาโต พุทโธ โลกา วิหารติ

โนบลิปปติ โลเกน โถเยน ปทุม ญา.

พึงเจริญอสุกะ เพื่อถวาย

อสุกะ ภารเกตพุพา ราคสุส ปหานาย
พึงเจริญเมตตา เพื่อถวาย

เมตตา ภารเกตพุพา พญาป่าทสุส ปหานาย

พึงเจริญอานาปานสติ เพื่อตดวิตก

อานาปานสติ ภารเกตพุพา วิตกอกปจฉาย

พึงเจริญอนิจจสัญญา เพื่อถวัตตน

อนิจจสัญญา ภารเกตพุพา อสุമิมานส์มุกุมาตาย



ถ้าตนมีจิตไม่ตั้งมั่น ถึงคนอื่นจะสร้างเรื่อง

ก็เปล่าประโยชน์ เพราตนมีจิตไม่ตั้งมั่น

แต่ถ้าตนมีจิตตั้งมั่นดีแล้ว ถึงคนอื่นจะตีเตียน

ก็เปล่าประโยชน์ เพราตนมีจิตตั้งมั่นดีแล้ว

ปริ จ น ป ล ស น ต ิ อ ต ु ต า เ օ ສ မ ა ჰ ი ტ ი

მ ი ნ მ პ რ ე პ ლ ს ნ ტ ი อ ტ ु ტ ა ტ ი օ ს მ ა ჰ ი ტ ი

პ რ ე ჯ ნ კ რ ჰ ნ ტ ი อ ტ უ ტ ა ტ ე ს ტ მ ა ჰ ი ტ ი

მ ი ნ მ პ რ ე კ რ ჰ ნ ტ ი อ ტ უ ტ ა ტ ი ს ტ მ ა ჰ ი ტ ი.

ຫ້ວຍນໍ້ານໍ້ອຍ ໄທລດັ່ງສັນ໌
ຫ້ວຍນໍ້າໄຫຍ່ ໄທລນິ່ງສົງບ
ສິ່ງໄດພວ່ອງ ສິ່ງນັ້ນດັ່ງ ສິ່ງໄດເຕີມ ສິ່ງນັ້ນເຈື່ຍບ
ຄນພາລເທມີ່ອນໜຳມົມ້ນໍ້າຄຽ້ງເດື່ອວ
ບັນທຶກເທມີ່ອນໜຳນໍ້າທີ່ເຕີມ
ສັນນຸຕາ ຢນຸຕີ ກຸສຸພວາ ຕຸນຸທີ່ ຢນຸຕີ ມໂທທີ່
ຍຖຸນກຳ ຕໍ່ ສັນຕິ ບໍ່ ປູ້ ສັນຕເມາ ຕໍ່
ອທຸມກຸມກຸປໂມ ພາໂດ ຮຫໂທ ປູ້ໂຮວ ປັນທຶກໂຕ.